

Stock Code 股份代號: 00236

Annual Report



年報



		Page 頁次
Corporate Information	公司資料	2
The Year's Highlights	本年度摘要	6
Chairman's Statement	主席報告	7
Report of the Directors	董事會報告	12
Corporate Governance Report	企業管治報告	37
Directors and Management Executives	董事及行政管理人員	48
Statistical Analysis of Operations	經營統計分析	56
Financial Statements Section	財務報表部份	
Consolidated Income Statement	綜合收益表	58
Consolidated Statement of Comprehensive Income	綜合全面收益表	59
Consolidated Statement of Financial Position	綜合財務狀況表	60
Statement of Financial Position	財務狀況表	62
Consolidated Statement of Changes in Equity	綜合權益變動表	64
Consolidated Cash Flow Statement	綜合現金流量表	65
Notes to the Financial Statements	財務報表附註	66
Independent Auditor's Report	獨立核數師報告	133
Five Year Summary	五年賬目摘要	136

In this report, all monetary values are expressed in Hong Kong dollars unless stated otherwise.

本年報內所有幣值,除另有註明外,均以港幣計 算。



1

CORPORATE INFORMATION | 公司資料

BOARD OF DIRECTORS

CHAIRMAN

Ramon S. Ang (Non-executive Director)

DEPUTY CHAIRMAN Carlos Antonio M. Berba (Non-executive Director)

EXECUTIVE DIRECTOR

Peter K. Y. Tam

NON-EXECUTIVE DIRECTOR

Chan Wen Mee, May (Michelle) (appointed on 11 March 2011) Cheung Yuen Tak (resigned on 11 March 2011) Thelmo Luis O. Cunanan Jr. Teruyuki Daino (appointed on 20 May 2011) Benjamin P. Defensor Jr. Motoyasu Ishihara (resigned on 20 May 2011) Taro Matsunaga Keisuke Nishimura (resigned on 4 November 2011) Shobu Nishitani (appointed on 4 November 2011)

INDEPENDENT NON-EXECUTIVE DIRECTOR

David K.P. Li, GBM, JP Ng Wai Sun Carmelo L. Santiago Adrian M.K. Li, Alternate to David K.P. Li, GBM, JP

AUDIT COMMITTEE

David K.P. Li, GBM, JP, *Chairman* Ng Wai Sun Carmelo L. Santiago

REMUNERATION COMMITTEE

Ng Wai Sun, *Chairman* Carlos Antonio M. Berba Benjamin P. Defensor, Jr. David K.P. Li, GBM, JP Carmelo L. Santiago

COMPANY SECRETARY

John K.L. Cheung

董事會

主席 蔡啓文*(非執行董事)*

副主席 凱顧思*(非執行董事)*

執行董事 譚嘉源

非執行董事 陳雲美(於二零一一年三月十一日獲委任) 張元德(於二零一一年三月十一日辭任) Thelmo Luis O. Cunanan Jr. 代野照幸(於二零一一年五月二十日獲委任) 戴豐盛 石原基康(於二零一一年五月二十日辭任) 松永太郎 西村慶介(於二零一一年十一月四日辭任) 西谷尚武(於二零一一年十一月四日獲委任)

獨立非執行董事

李國寶,GBM,JP 吳維新 施雅高 李民橋,李國寶GBM,JP之替任董事

審核委員會

李國寶,GBM,JP*主席* 吳維新 施雅高

薪酬委員會

吳維新 *主席* 凱顧思 戴豐盛 李國寶・GBM, JP 施雅高

公司秘書

張嘉麟

CORPORATE INFORMATION 公司資料

AUDITORS

KPMG

Certified Public Accountants 8th Floor, Prince's Building 10 Chater Road Central Hong Kong

SOLICITORS

Mayor Brown JSM 16-19th Floor, Prince's Building 10 Chater Road Central Hong Kong

REGISTERED OFFICE

9th Floor Citimark Building 28 Yuen Shun Circuit Siu Lek Yuen Shatin, New Territories Hong Kong

SHARE REGISTRAR

Computershare Hong Kong Investor Services Limited Shops 1712-1716, 17th Floor Hopewell Centre 183 Queen's Road East Wanchai, Hong Kong

PRINCIPAL BANKERS

Banco De Oro Unibank, Inc. Hong Kong Branch DBS Bank Limited, Hong Kong Branch Hang Seng Bank Limited ING Bank N. V. The Bank of East Asia, Limited The Bank of East Asia (China) Limited The Hongkong and Shanghai Banking Corporation Limited The Royal Bank of Scotland Wing Lung Bank Limited

核數師

畢馬威會計師事務所 執業會計師 香港 中環 遮打道十號 太子大廈八樓

律師

分士打律師行

香港

中環

遮打道十號

太子大廈十六至十九樓

註冊辦事處

香港 新界 沙田 小瀝源 源順圍二十八號 都會廣場九樓

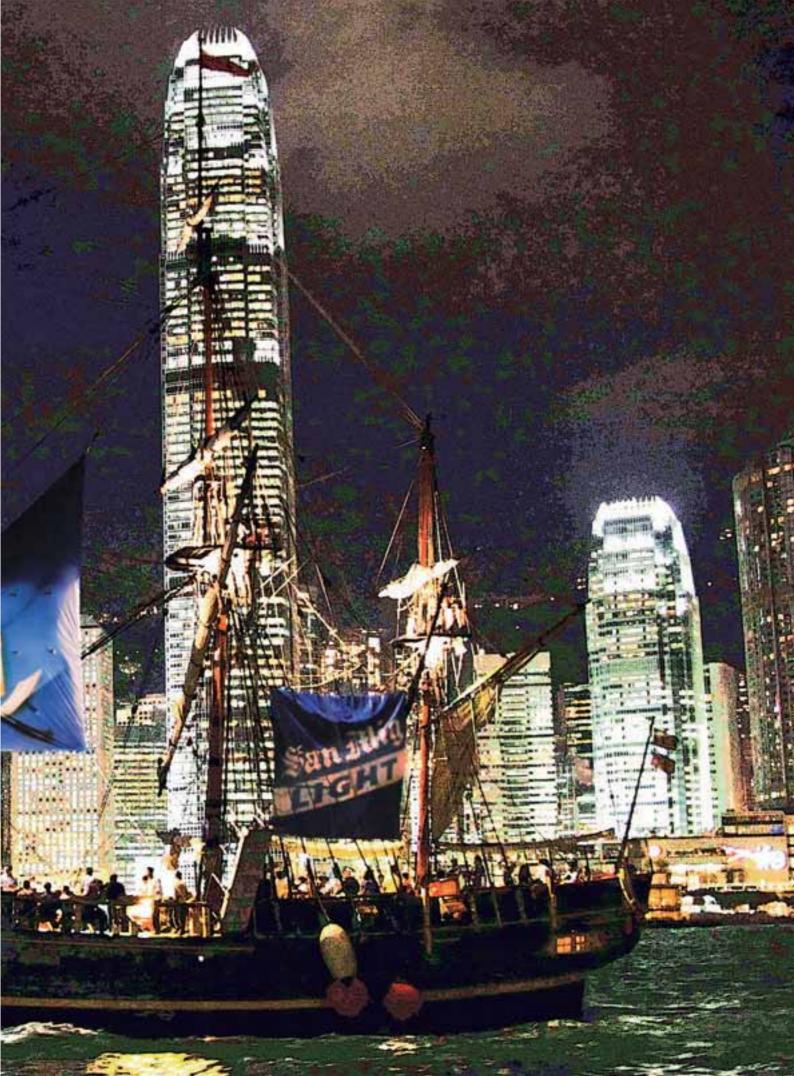
股份過戶登記處

香港中央證券登記有限公司 香港灣仔 皇后大道東一八三號 合和中心 十七樓一七一二至一七一六號舖

主要往來銀行

金融銀行有限公司香港分行 星展銀行香港分行 恒生銀行有限公司 ING Bank N. V. 東亞銀行有限公司 東亞銀行(中國)有限公司 香港上海滙豐銀行有限公司 蘇格蘭皇家銀行 永隆銀行有限公司 o support San Mig Light's aggressive expansion, a new television advertisement entitled "Release" and a highly-publicised promotion, "Caribbean Sea Cruise," was launched.





THE YEAR'S HIGHLIGHTS 本年度摘要 (Expressed in Hong Kong dollars except number of shares issued, shareholders and personnel)

(除發行股數,股東數目及員工人數外均以港幣列示)

		2011 二零一一年	2010 二零一零年
Turnover (\$'000)	營業額(千元)	683,879	589,322
Loss for the year (\$'000)	年度虧損(千元)	(68,638)	(773,987)
Loss per share - Basic (cents)	每股虧損 — 基本(仙)	(14)	(197)
Taxes paid, including beer tax (\$'000)	税項連啤酒税(千元)	36,009	42,020
Taxes paid per share (cents)	每股税項(仙)	10	11
Fixed assets (\$'000)	固定資產(千元)	389,671	398,011
Net worth (\$'000)	淨值(千元)	297,223	391,474
Salaries, wages and other benefits (\$'000)	薪金、工資及其他福利(千元)	101,023	96,719
Number of shares issued	發行股數	373,570,560	373,570,560
Number of shareholders	股東數目	2,146	2,172
Number of personnel	員工人數	635	732



To Our Shareholders,

FINANCIAL RESULTS

In 2011, San Miguel Brewery Hong Kong Limited (the "Company") managed to turnaround and significantly improve the profitability of its Hong Kong operations, driven by higher domestic sales and the growth of its exports business. While San Miguel Brewery Hong Kong Limited and its subsidiaries' (the "Group's") South China operations continued to face challenges, thus weighing down the Group's consolidated results, 2011 was still an improvement for our operations in South China. Consolidated turnover of the Group was at HK\$683.9 million, an increase of 16.0% from 2010 (2010: HK\$255.6 million). The Group's gross profit margin was maintained at 43.4% (2010: 43.4%).

Consolidated loss for 2011 was HK\$68.6 million mainly due to losses from our South China operations, but this was a considerable improvement from the HK\$774.0 million loss in 2010 (2010 included an impairment loss of HK\$677.3 million (net of tax effect) and 2011 included an impairment loss of HK\$5.5 million (net of tax effect)).

Cash and cash equivalents and bank deposits (excluding bank loans) as of 31 December 2011 amounted to HK\$243.6 million (2010: HK\$286.4 million) of which HK\$198.0 million (2010: HK\$60.0 million) was pledged to secure the Group's banking facilities. Total net assets were at HK\$297.2 million (2010: HK\$391.5 million), with a debt-to-equity ratio of 1.06 (2010: 0.64).

Ramon S. Ang 蔡啓文 Chairman 主席 致各股東:

財務業績

二零一一年,基於本地銷售增加以及出口業務 增長,促使香港生力啤酒廠有限公司(「本公 司」)之業績好轉及香港業務之盈利明顯改善。 香港生力啤酒廠有限公司及其附屬公司(「本集 團」)之華南業務於二零一一年已有改善,但由 於華南業務繼續面對挑戰,本集團之綜合業績 仍因此受損。本集團之綜合營業額為6.84億港 元,較二零一零年增加16.0%(二零一零年: 5.89億港元)以及二零一一年之毛利為2.97億港 元(二零一零年:2.56億港元)。本集團之毛利 率維持於43.4%(二零一零年:43.4%)。

二零一一年之綜合虧損 6,860萬港元主要來自 華南業務之虧損,但這較二零一零年之7.74億 港元虧損有相當大之改善(二零一零年包括了 減值虧損6.77億港元(除税後)及二零一一年包 括了減值虧損550萬港元(除税後))。

於二零一一年十二月三十一日之現金、等同現 金項目及銀行存款(撇除銀行貸款)為2.44億港 元(二零一零年:2.86億港元),當中1.98億港 元(二零一零年:6,000萬港元)為擔保銀行信貸 而抵押予銀行。總資產淨值為2.97億港元(二零 一零年:3.92億港元),以及1.06之負債比率 (二零一零年:0.64)。

DIVIDENDS

No dividends will be declared for 2011.

BUSINESS REVIEW

HONG KONG OPERATIONS

2011 was a very good year for our Hong Kong operations. Our Company's total volume and revenue grew by 16% and 24%, respectively over the previous year, owing to higher domestic volumes, further supported by higher exports sales.

After a strong start, Hong Kong's economy slowed down toward the end of the year, with the government projecting 5% full year growth. The territory's total beer industry took its cue from the overall economy and posted a moderate 2% growth for 2011. Yet while this was the case for the beer industry, the Company's sales volume in domestic market finished the year with a 9% growth, further strengthening the Company's position as the No. 1 beer company in Hong Kong with our flagship brand San Miguel at the forefront.

This marked improvement stems from our commitment to maximise shareholder value through continuously strengthening our portfolio of brands, and providing a high level of service to our customers and maintaining strict cost management measures.

In 2010, the Company launched the lower calorie San Mig Light small bottle in high-end outlets to strengthen the overall San Miguel image and presence. For 2011, the Company is pleased to report that sales volume of San Mig Light grew by 356% over the previous year, with the launch of the big bottles in Chinese restaurants and Daipaidongs in June 2011. To support San Mig Light's aggressive expansion, a new television advertisement entitled "Release" and a highly-publicised promotion, "Caribbean Sea Cruise", was launched. This new advertisement campaign received a high approval rating and further ensured the success of the new San Mig Light.

The second half of 2011 saw the introduction of a new line extension of San Miguel brand, San Miguel Premium All Malt, providing the consumers a fresh alternative among the portfolio of brands competing in the premium segment. While distribution is limited and exclusive to the higher-end market, it aims to enhance the overall San Miguel brand image.

For our flagship San Miguel Pale Pilsen, we continue to build our brand's association with sports and music. On the sports front, the brand sustained its association with soccer through the "San Miguel Soccer Union", a series of enhanced viewing parties designed to provide an exhilarating environment for consumers to view Premier League soccer matches in bars and to participate in live feeds from these viewing venues. The brand also continued to be the exclusive sponsor of San Miguel Beer Garden of the Hong Kong Dragon Boat Carnival 2011 organised by the Hong Kong Tourism Board. On the music front, San Miguel Pale Pilsen, with TVB.com as the major media partner, organised the "Music Battle". It was also the exclusive beer sponsor of the much talked-about music and arts festival, Clockenflap 2011.

股息

董事會議決不派發二零一一年度末期股息。

業務回顧

香港業務

二零一一年之香港業務成績理想。由於本地銷 量增加,再加上較高之出口銷量,本公司之總 銷量和收入較去年分別增長16%和24%。

年初香港經濟強勁,但至年底已逐步放緩,政 府預期全年整體增長為5%。地區內之整體啤酒 業按照整體經濟於二零一一年錄得2%溫和升 幅。然而這是整體啤酒業之升幅,本公司之本 地市場銷量升幅達9%,進一步鞏固了本公司於 香港作為首屈一指啤酒公司之地位,而生力為 本公司之旗艦品牌。

這顯著改善來自我們承諾致力一直加強品牌組 合,提供優質服務予我們之顧客及維持嚴格之 成本管理措施來增加股東價值。

在二零一零年,本公司在高級餐飲場所推出了 較低卡路里之細樽裝生力清啤以加強生力整體 形象和曝光。在二零一一年,本公司欣然報告 生力清啤之銷量較去年增長356%,並於二零一 一年六月於中式食肆和大排檔推出了大樽裝。 為配合支持生力清啤之進取擴展,我們推出了 全新之電視廣告 [Release] 和廣泛宣傳之推廣 活動 [暢快遊加勒比海]。這新廣告活動之支持 度很高並進一步肯定了生力清啤的成功。

二零一一年下半年推出了生力品牌之全新延伸 線,San Miguel Premium All Malt,在高價格 市場部分競爭的一眾品牌組合中,為消費者提 供另一新鮮選擇。其分銷只限定於高檔市場, 旨在加深生力整體品牌形象。

至於我們的旗艦品牌生力,我們繼續為品牌建 立與運動和音樂之聯繫。在運動方面,品牌繼 續以「生力睇波團」來維持與足球之聯繫,一系 列的睇波派對旨在提供一個令人振奮之環境讓 消費者在酒吧觀賞英格蘭超級足球聯賽賽事和 從中參與現場直播。生力品牌亦繼續成為香港 旅遊發展局主辦二零一一年香港龍舟嘉年華之 生力暢飲樂園之獨家贊助。音樂方面,生力與 主要傳媒伙伴TVB.com舉行了「Music Battle」。 我們亦成為備受注目之音樂暨藝術節 Clockenflap 2011之獨家啤酒贊助。

BUSINESS REVIEW (Continued)

HONG KONG OPERATIONS (Continued)

After securing the exclusive distributorship of Budweiser and Harbin in Hong Kong and Macau beginning May 2011, the Company was able to further strengthen its portfolio of brands, and is poised to further dominate the market.

SOUTH CHINA OPERATIONS

While our two companies in South China posted losses in 2011, there were nevertheless improvements in their operations.

The market conditions in South China continued to be challenging as competitors utilised aggressive trade offers, especially in the wholesaler channel, to grab market share. Given this situation, both companies have been more conscientious in balancing the need to protect our position in the market and our bottom-line.

Total revenues of Guangzhou San Miguel Brewery Company Limited ("GSMB") registered an improvement, despite the decline in total volume versus last year, due to a favorable product mix. Meanwhile, growth momentum in the retail chains was sustained, with the channel posting a double-digit volume increase over last year. GSMB also grew volume in West and North Guangdong, stemming from its efforts to strengthen distribution coverage in areas outside the core markets of Dongguan.

In April, GSMB launched the new San Mig Light with an enhanced formula, new packaging design and new positioning in the market. The launch was supported with a new marketing campaign, "Fun Drinking Moment", highlighted by the popular "Release" television commercial from Hong Kong.

San Miguel (Guangdong) Brewery Company Limited ("SMGB") recorded a decline in total sales of its local Dragon brand versus the previous year. In response to the intense market competition and to maximise the organisational effectiveness and efficiency of the whole South China Operations, a major business re-structuring was implemented which involved the integration of the sales and distribution function of Dragon into GSMB's operations. Meanwhile, SMGB will concentrate on manufacturing/tolling with focus on improving utilisation, productivity and efficiency. This new strategy hopes to provide GSMB improved leverage to the trade as well as optimised promotion spending both in the trade and outlets, accelerating the turnaround of GSMB and ensuring the long-term viability of SMGB. The Dragon brand will continue to be of great importance to our growth strategy and will truly benefit from this new development.

業務回顧(續)

香港業務(續)

本公司自二零一一年五月開始獲得百威和哈爾 濱啤酒於香港和澳門之獨家分銷權後,進一步 加強了品牌組合,也準備好進一步佔據市場份 額。

華南業務

儘管我們位於華南之兩間公司於二零一一年錄 得虧損,然而其業務皆已有所改善。

由於競爭者利用侵略性的貿易條件,尤其是代 理銷售渠道,來爭奪市場份額,華南之經濟環 境繼續嚴峻。在這環境下,兩間公司採取更審 慎之態度來平衡保護市場地位之需要和我們的 底線。

儘管總銷量對比去年下跌,但由於良好的產品 結構,廣州生力啤酒有限公司(「廣州生力」)之 總收入錄得改善。同時,增長動力於連鎖銷售 渠道得以維持,該銷售渠道之銷量對比去年錄 得雙位數字增長。廣州生力亦因為致力加強主 要市場東莞外之地區分銷覆蓋,所以在廣東之 西及北區之銷量增加。

在四月,廣州生力推出了加強配方、新包裝和 新市場定位之全新生力清啤,並以在香港大受 歡迎之電視廣告「Release」為重點之新市務活 動「Fun Drinking Moment」來配合支持。

生力(廣東)啤酒有限公司(「生力廣東」)對比 去年錄得本地龍啤品牌之總銷量下跌。為著應 付激烈之市場競爭以及加大整體華南業務之組 織效能和效率,我們實施了一個主要之業務重 組,把龍啤品牌之銷售和分銷整合到廣州生力 來營運,同時,生力廣東將專注生產/加工以 集中改善使用率、生產和效率。這新策略期望 可為廣州生力帶來更具影響力之優勢來面對客 戶,同時更有效應用在客戶和營業場所之推廣 費用,加速廣州生力扭轉業績和確保生力廣東 繼續具有重要性並在這新發展中真正獲益。

BUSINESS REVIEW (Continued)

COMMUNITY RELATIONS AND SOCIAL RESPONSIBILITY

The Company strives to be commercially successful and at the same time socially responsible in the way we do business. We are committed to foster goodwill and work closely with our local communities to ensure mutual benefits are achieved.

We continue to promote responsible drinking and to sponsor and participate in various local events and contribute regularly to charitable and non-profit organisations.

The Company is also committed to protecting the environment where it operates and ensuring that various environmental standards set by government are met or exceeded.

HUMAN RESOURCES

In a people-intensive business, the Company believes in ensuring that our people are equipped with the right and time-relevant knowledge, skills and experiences. We continue to develop our employees' growth and foster unity in the organisation by investing resources on training, seminars, mentorship, team-building workshops and direction briefings.

The Company continues to offer competitive remuneration packages commensurate with industry standards and to provide attractive fringe benefits, including medical and insurance coverage and retirement packages to all employees.

CORPORATE GOVERNANCE

The Company continues to apply the principles of the Code Provisions under the Code on Corporate Governance Practices contained in Appendix 14 of the Rules Governing the Listing of Securities on The Stock Exchange of Hong Kong Limited throughout the year ended 31 December 2011, except for the Code Provision A.4.1. Code Provision A.4.1. sets out that nonexecutive directors should be appointed for a specific term, subject to reelection. At present, all of the non-executive directors of the Company are not appointed for a specific term but are subject to retirement by rotation at least once every three years and re-election at the Annual General Meeting under the Company's Articles of Association.

業務回顧(續)

社區關係及社會責任

本公司繼續致力於商業及社會責任。我們承諾 培養良好商譽並致力與所在社區緊密合作以確 保雙方皆受惠。

我們繼續推廣暢飲有責和贊助及參與各項社區 活動並定期給予慈善團體和非牟利機構捐助。

本公司亦致力支持環保,確保業務符合甚至超 逾政府及其他機關所制定的環保標準。

人力資源

在以人為本的商業上,本公司相信要為員工裝 備應有的和與時並進之知識、技能和經驗。我 們繼續投放資源在培訓、研討會、良師指導、 建立團隊精神之工作坊和動向簡介會來培育員 工成長和促進組織的團隊精神。

本公司為所有員工制定符合市場標準的薪酬及 提供具吸引力的額外福利,包括醫療和保險, 以及退休福利。

企業管治

本公司於截至二零一一年十二月三十一日止年 度一直遵守上市規則附錄14所載之《企業管治 (常規)守則》中之守則條文,惟守則條文第 A.4.1條除外。守則條文第A.4.1條規定,非執 行董事均須按可重選的基礎上,按特定年期被 委任。現時,根據本公司章程,所有非執行董 事均非按特定年期委任,並須每三年在股東週 年大會上輪值退任及接受重選。

BUSINESS REVIEW (Continued)

FUTURE DIRECTION AND CHALLENGES

The following are the objectives of the Company for the year 2012:

- In Hong Kong, we will continue to improve profitability and increase our market share through the strengthening of our brand portfolio, channel rationalisation and growth, margin improvement and cost rationalisation.
- In South China, we intend to turnaround the business through the continued channel and geographic expansion of our San Miguel brands, and take full advantage of the positive consumer and trade acceptance of San Mig Light since its relaunch. We will also continue to give focus on the strengthening of dealer and wholesaler network, as well as on margin improvement and cost rationalisation.

Looking ahead, the Company is confident that we have established a solid foundation for growth that will enable us to continue the turnaround momentum that we have started in 2011. We are committed to maximising shareholder value and making our beer brands ever more relevant to our customers and consumers. We have well-mapped out growth strategies that should facilitate the achievement of the Company's goals. We also have the right company culture and discipline for cost management in all aspects of the operations, but especially in areas of production and logistics.

In closing, we wish to convey our gratitude to our Board of Directors for their unwavering guidance and support. We also wish to thank our shareholders, customers and consumers for their continued loyalty; and the employees for their dedication and hard work. 業務回顧(續)

未來方向及挑戰

本公司二零一二年之目標包括:

- 在香港,我們繼續以加強品牌組合、整合和增長銷售渠道、改善邊際利潤和合理化成本來改善盈利和增加我們之市場佔有率。
- 在華南,我們會繼續擴展生力品牌之銷 售渠道和銷售地區,利用生力清啤重新 推出所得的消費者和客戶正面評價之優 勢來扭轉業績。我們會繼續專注加強經 銷商和代理銷售網絡,以及改善邊際利 潤和合理化成本。

展望將來,本公司有信心我們已建立了成長之 穩固基礎來確保我們在二零一一年已有之扭轉 業績的動力得以持續。我們承諾要致力增加股 東價值及促使我們的啤酒品牌更適合我們的顧 客和消費者。我們已備有增長策略應可促使本 公司完成目標。我們亦有正確的公司文化和紀 律來管理經營各方面之成本,尤其是生產及物 流方面。

最後,我們謹此對董事會的領導及支持表示衷 心謝意。我們亦感激各股東、客戶及消費者的 忠心支持,以及所有員工一直以來的努力及貢 獻。

Ramon S. Ang Chairman

2 February 2012

主席 蔡啓文

二零一二年二月二日

11

To be presented at the Forty-ninth Annual General Meeting of shareholders to be held at Island Ballroom, Level 5, Island Shangri-La Hong Kong, Two Pacific Place, Supreme Court Road, Central, Hong Kong on 27 April 2012 at 3:00 p.m.

The directors submit herewith their Annual Report together with the audited financial statements for the year ended 31 December 2011.

PRINCIPAL PLACE OF BUSINESS

San Miguel Brewery Hong Kong Limited (the "Company") is a company incorporated and domiciled in Hong Kong and has its registered office and principal place of business at 9/F, Citimark Building, 28 Yuen Shun Circuit, Siu Lek Yuen, Shatin, New Territories, Hong Kong.

PRINCIPAL ACTIVITIES

The principal activities of the Company are the manufacture and distribution of bottled, canned and draught beers. The principal activities and other particulars of the Company's subsidiaries are set out in note 15 to the financial statements.

The segment analysis of the Company and its subsidiaries (the "Group") for the financial year is set out in note 3 to the financial statements.

MAJOR CUSTOMERS AND SUPPLIERS

The information in respect of the Group's sales and purchases attributable to the major customers and suppliers, respectively, during the year is as follows:

此報告將於二零一二年四月二十七日下午三時 正假座香港中區法院道太古廣場二期港島香格 里拉大酒店五樓香島殿舉行之第四十九屆股東 周年大會上提交。

董事會全人謹此向各股東提呈截至二零一一年十 二月三十一日止年度之年報及經審核財務報表。

主要營業地點

香港生力啤酒廠有限公司(「本公司」)是一間於 香港註冊成立的公司,註冊辦事處及主要營業 地點為香港新界沙田小瀝源源順圍二十八號都 會廣場九樓。

主要業務

本公司之主要業務為製造及分銷樽裝、罐裝及 桶裝啤酒。各附屬公司之主要業務及其他細節 載於財務報表附註15。

有關本財政年度本公司及各附屬公司(「本集 團」)之類別分析,載於財務報表附註3。

主要客戶及供應商

以下所載為本年度主要客戶及供應商分別佔本 集團銷售及採購數額之資料:

		Percentage of the Group's total 佔本集團	
		Sales 銷售總額百分比	Purchases 採購總額百分比
The largest customer	最大客戶	13.70%	
Five largest customers in aggregate	首五大客戶合計	39.29%	
The largest supplier	最大供應商		9.40%
Five largest suppliers in aggregate	首五大供應商合計		30.90%

One of the five largest suppliers and one of the five largest customers was San Miguel Corporation ("SMC"), the ultimate holding company of the Company, and its associates (collectively the "San Miguel Group") in which Mr. Ramon S. Ang, Mr. Carlos Antonio M. Berba, Mr. Teruyuki Daino, Mr. Motoyasu Ishihara, Mr. Keisuke Nishimura, Mr. Shobu Nishitani and Mr. Carmelo L. Santiago have beneficial interests to the extent that they either have equity interests in or are/were directors and/or officers of the San Miguel Group. 本公司之最終控股公司,生力總公司(「生力總 公司」)及其關聯公司(統稱「生力集團」)為首五 大供應商及首五大客戶其中之一。其中,蔡啓 文先生、凱顧思先生、代野照幸先生、石原基 康先生、西村慶介先生、西谷尚武先生及施雅 高先生因擁有生力集團之股權或為其董事及/ 或高級人員而獲得利益。



MAJOR CUSTOMERS AND SUPPLIERS (Continued)

Save as disclosed above, none of the directors, their associates, or any shareholder of the Company (which to the knowledge of the directors owns more than 5% of the Company's share capital) had any interest in these major customers or suppliers.

FINANCIAL STATEMENTS

The loss of the Group for the year ended 31 December 2011 and the state of the Company's and the Group's affairs as at that date are set out on pages 58 to 132 of the financial statements.

TRANSFER TO RESERVES

Loss attributable to shareholders of HK\$53,464,000 (2010: HK\$736,984,000) has been transferred to reserves. Other movements in reserves are set out in the consolidated statement of changes in equity.

DIVIDENDS

The directors have resolved that no final dividend be declared for the year ended 31 December 2011.

CHARITABLE AND OTHER DONATIONS

Charitable and other donations made by the Group during the year amounted to HK\$Nil (2010: HK\$Nil).

FIXED ASSETS

The Group acquired fixed assets in the amount of HK\$9,982,000 (2010: HK\$8,155,000) during the year. Details of these acquisitions and other movements in fixed assets are set out in note 13 to the financial statements.

SHARE CAPITAL

Details of the share capital of the Company are set out in note 26(b) to the financial statements. There were no movements during the year.

DIRECTORS

The directors of the Company as at the date of this Annual Report are set out on page 2 of the Annual Report.

With the exception of Ms. Chan Wen Mee, May (Michelle), Mr. Teruyuki Daino and Mr. Shobu Nishitani who were appointed as directors during the year, all of the directors served as such for the full year.

Mr. Cheung Yuen Tak, Mr. Motoyasu Ishihara and Mr. Keisuke Nishimura resigned as directors during 2011.

主要客戶及供應商 (續)

除上文所披露者外,各董事、彼等之聯繫人士 或任何據董事所知擁有本公司股本超過百份之 五之本公司股東於本年度內概無擁有該等主要 客戶或供應商之任何權益。

財務報表

本集團截至二零一一年十二月三十一日止年度 之虧損及本公司與本集團於該日之財政狀況, 載列於財務報表第58至132頁。

轉撥入儲備

本年度股東應佔虧損53,464,000港元(二零一 零:736,984,000港元)已轉撥入儲備。儲備之 其他變動載於綜合權益變動表。

股息

董事會通過不派發截至二零一一年十二月三十 一日止年度之末期股息。

慈善及其他捐款

本集團於本年度內之慈善及其他捐款合共零港 元(二零一零:零港元)。

固定資產

本集團於本年度內購置9,982,000港元的固定資 產(二零一零:8,155,000港元)。固定資產之變 動詳情載於財務報表附註13。

股本

有關本公司股本之詳情載列於財務報表附註 26(b)。本年度之股本並無任何變動。

董事

於本年報之日期各董事之名單載於第2頁。

除陳雲美女士、代野照幸先生及西谷尚武先生 於本年度被委任為董事外,全部董事均於全年 擔任董事職務。

張元德先生、石原基康先生及西村慶介先生於 二零一一年內辭去董事職務。

DIRECTORS (Continued)

General Benjamin P. Defensor, Dr. The Hon. Sir David K. P. Li, Mr. Ng Wai Sun and Mr. Carmelo L. Santiago retire by rotation in accordance with Article 105 of the Company's Articles of Association at the forthcoming Annual General Meeting and, being eligible, offer themselves for re-election.

Mr. Shobu Nishitani who was appointed as director after the last Annual General Meeting, retires from the office of director in accordance with Article 96 of the Company's Articles of Association, and offer himself for re-election at the forthcoming Annual General Meeting.

None of the directors proposed for re-election at the forthcoming Annual General Meeting has an unexpired service contract which is not determinable by the Company or any of its subsidiaries within one year without payment of compensation, other than normal statutory obligations.

DIRECTORS' INTERESTS

The directors of the Company as of 31 December 2011 had the following personal interests in the shares of the Company, its holding companies, subsidiaries and other associated corporations (within the meaning of the Securities and Futures Ordinance ("SFO")) at that date as recorded in the register of directors' interests required to be kept under Section 352 of the SFO:

(1) INTERESTS IN ISSUED SHARES

董事(續)

戴豐盛將軍、李國寶爵士、吳維新先生及施雅 高先生均依據本公司組織章程第105條規定, 於即將舉行之股東周年大會上輪流告退及重選 連任。

西谷尚武先生於上一次股東周年大會後被委任 為董事。依據本公司組織章程第96條規定,於 即將舉行之股東周年大會上重選連任。

擬於應屆股東周年大會上膺選連任之董事並無 與本公司或其任何附屬公司簽訂本公司或其任 何附屬公司不得於一年內終止而不作出賠償 (一般法定賠償除外)之服務合約。

董事之權益

按《證券及期貨條例》第352條規定備存之董事 權益登記冊記錄所載,於二零一一年十二月三 十一日之本公司董事於當日持有本公司、其控 股公司、附屬公司及其他聯繫公司(定義見《證 券及期貨條例》)已發行股本之實際權益如下:

(1) 已發行股本之權益

		Number of ord HK\$0.50 each i 本公司名 港幣0.50元之普	n the Company 导股面值
Name		Number of shares held	% of total issued shares 佔已發行股份
姓名		持股數目	總數之百分比
David K. P. Li	李國寶	500,000	0.13%

DIRECTORS' INTERESTS (Continued)

(1) INTERESTS IN ISSUED SHARES (Continued)

董事之權益(續)

(1) 已發行股本之權益(續)

		Number of common shares in 5 Philippine pesos each in San Miguel Corporation 生力總公司每股面值5菲律賓披索 之普通股之股份數目		
		Number of	% of total	
Name		shares held	issued shares	
姓名		持股數目	佔已發行股份 總數之百分比	
Ramon S. Ang	蔡啓文	376,653	0.011278%	
Carlos Antonio M. Berba	凱顧思	23,645	0.000708%	
Carmelo L. Santiago	施雅高	5,000	0.000149%	
		Number of common shares in		
		1 Philippine peso each in San Miguel Brewery Inc. 生力啤酒廠公司每股面值1菲律賓指		
		之普通股之股份數目		
		Number of	% of total	
Name		shares held*	issued shares	
			佔已發行股份	
姓名		持股數目*	總數之百分比	
Ramon S. Ang	蔡啓文	5,000	0.000032%	
Carlos Antonio M. Berba	凱顧思	18,000	0.000116%	
Teruyuki Daino	代野照幸	5,000	0.000032%	
Shobu Nishitani	西谷尚武	5,000	0.000032%	
Carmelo L. Santiago	施雅高	5,000	0.000032%	

* includes corporate interest

*包括公司權益

DIRECTORS' INTERESTS (Continued)

(2) INTERESTS IN UNDERLYING SHARES

Certain directors of the Company have been granted stock options to subscribe for common shares in SMC under SMC's stock option scheme. Particulars of stock options in SMC held by directors during the year and as at 31 December 2011 are as follows:

董事之權益(續)

(2) 於相關股份之權益

本公司若干董事根據生力總公司之購股 權計劃獲授購股權以認購生力總公司之 普通股股份。於年內及於二零一一年十 二月三十一日各董事擁有生力總公司之 購股權詳情如下:

		Stock options in San Miguel Corporation 生力總公司之購股權					
Name	_	Date granted	Exercise period up to	Exercise price per option (Philippine pesos)	rice per beginning option of the year	Number of options granted/ (exercised) during the year	Number of options outstanding at the end of the year
姓名	姓名 授出		授出日期 截止行使限期		年初時尚未行使 之購股權數目	年內授出/ (已行使) 之購股權數目	年結時尚未行使 之購股權數目
Common (par value of 5 Philippine pesos each):	普通 (每股面值5 菲律賓披索):						
Ramon S. Ang	蔡啓文	26/06/2003 26/06/2003 01/10/2004 01/10/2005 10/11/2005 01/03/2007 01/03/2007 26/06/2008 25/06/2009	26/06/2011 26/06/2011 01/10/2012 10/11/2013 10/11/2013 01/03/2015 26/06/2016 25/06/2017	54.50 62.50 57.50 70.50 65.00 89.50 63.50 75.50 40.50 58.05	259,422 111,181 266,854 114,366 204,654 136,436 993,386 662,258 765,603 587,556	(259,422) (111,181) — — — — — — — — — — — —	 266,854 114,366 204,654 136,436 993,386 662,258 765,603 587,556
Carlos Antonio M. Berba	凱顧思	26/06/2008 25/06/2009 16/12/2010	26/06/2016 25/06/2017 16/12/2018	40.50 58.05 120.33	36,368 56,852 41,556	(36,368) (28,426) —	 28,426 41,556

DIRECTORS' INTERESTS (Continued)

(2) INTERESTS IN UNDERLYING SHARES (Continued)

All interests in the share and underlying shares of the Company, its holding companies, subsidiaries and other associated corporations are long positions.

Apart from the foregoing, at no time during the year was the Company, any of its holding companies, subsidiaries or associated corporations a party to any arrangement to enable the directors of the Company to acquire benefits by means of the acquisition of shares in or debentures of the Company or any other body corporate.

Apart from the foregoing, none of the directors of the Company or any of their spouses or children under eighteen years of age has interests or short positions in the shares, underlying shares or debentures of the Company, or any of its holding companies, subsidiaries or other associated corporations, as recorded in the register required to be kept under section 352 of the SFO or as otherwise notified to the Company pursuant to the Model Code for Securities Transactions by Directors of Listed Issuers as adopted by the Company.

董事之權益(續)

(2) 於相關股份之權益(續) 本公司、其控股公司、附屬公司及其他 聯繫公司之所有股份及相關股份權益均 屬好倉。

> 除上文所述外,本公司、其控股公司、 附屬公司或其他聯繫公司在本年度任何 時間內並無安排本公司董事購買本公司 或其他公司之股份權益或債權證。

> 根據本公司按《證券及期貨條例》第352 條而保存之登記冊,或根據上市公司董 事進行證券交易的標準守則所知會本公 司之記錄,除上文所提及外,各董事, 其配偶或其18歲以下之子女均無擁有本 公司、或其任何控股公司、附屬公司或 其他聯繫公司之股份、相關股份及債權 證之權益及淡倉。

he Company's sales volume in the domestic market finished the year with a 9% growth, further strengthening the Company's position as the No. 1 beer company in Hong Kong.



AR & LOUNGE

100

SUBSTANTIAL SHAREHOLDERS' INTERESTS IN 主要股東於股份及相關股份之權益 SHARES AND UNDERLYING SHARES

The Company has been notified of the following interests in the Company's issued shares at 31 December 2011 amounting to 5% or more of the ordinary shares in issue:

於二零一一年十二月三十一日,本公司獲悉下 列佔本公司已發行普通股之5%或以上的本公司 已發行股份權益:

Ordinary shares of HK\$0.50 each

		每股面值港幣0.50元之普通股股份		
		Number of	%	
		ordinary	of total	
Substantial shareholders		shares held	issued shares	
			佔已發行股份	
主要股東		所持普通股數目	總數之百分比	
San Miguel Corporation (note 1)	生力總公司(附註1)	245,720,800	65.78%	
Kirin Holdings Company, Limited (note 1)	麒麟控股株式會社(附註1)	245,720,800	65.78%	
San Miguel Brewery Inc. (note 1)	生力啤酒廠公司(附註1)	245,720,800	65.78%	
San Miguel Brewing International Limited (note 1)	生力啤酒國際有限公司(附註1)	245,720,800	65.78%	
Neptunia Corporation Limited (note 1)	立端利有限公司(附註1)	245,720,800	65.78%	
Cheung Kong (Holdings) Limited (note 2)	長江實業(集團)有限公司(附註2)	23,703,000	6.34%	
Li Ka-Shing Unity Trustee Company Limited	Li Ka-Shing Unity Trustee Company			
(note 2) (as trustee of	Limited(附註2)(作為			
The Li Ka-Shing Unity Trust)	The Li Ka-Shing Unity Trust之信託人)	23,703,000	6.34%	
Li Ka-Shing Unity Trustcorp Limited (note 2)	Li Ka-Shing Unity Trustcorp Limited			
(as trustee of another discretionary trust)	(附註2)(作為另一全權信託之信託人)	23,703,000	6.34%	
Li Ka-Shing Unity Trustee Corporation Limited	Li Ka-Shing Unity Trustee Corporation			
(note 2) (as trustee of	Limited(附註2)(作為			
The Li Ka-Shing Unity Discretionary Trust)	The Li Ka-Shing Unity Discretionary Trust	Į		
	之信託人)	23,703,000	6.34%	
Li Ka-Shing (note 2)	李嘉誠(附註2)	23,703,000	6.34%	

SUBSTANTIAL SHAREHOLDERS' INTERESTS IN SHARES AND UNDERLYING SHARES (Continued)

Notes:

- (1) SMC, Kirin Holdings Company, Limited ("Kirin"), San Miguel Brewery Inc. ("SMB") and San Miguel Brewing International Limited ("SMBIL") are all deemed to hold the above disclosed interest indirectly through Neptunia Corporation Limited ("Neptunia") in the Company because each of SMC and Kirin holds more than one third of the voting power of SMB, SMB has a controlling interest in SMBIL and SMBIL has a controlling interest in Neptunia.
- (2) Mr. Li Ka-Shing is the settlor of each of The Li Ka-Shing Unity Discretionary Trust ("DT1") and another discretionary trust ("DT2"). Each of Li Ka-Shing Unity Trustee Corporation Limited ("TDT1", which is the trustee of DT1) and Li Ka-Shing Unity Trustcorp Limited ("TDT2", which is the trustee of DT2) holds units in The Li Ka-Shing Unity Trust ("UT1") but is not entitled to any interest or share in any particular property comprising the trust assets of the said unit trusts. The discretionary beneficiaries of each of DT1 and DT2 are, inter alia, Mr. Li Tzar Kuoi, Victor, his wife and children, and Mr. Li Tzar Kai, Richard. Li Ka-Shing Unity Trustee Company Limited ("TUT1") as trustee of UT1, together with certain companies which TUT1 as trustee of UT1 is entitled to exercise or control the exercise of one-third or more of the voting power at their general meetings, hold more than one-third of the issued share capital of Cheung Kong (Holdings) Limited ("CKH"). CKH is entitled to exercise or control the exercise of one-third or more of the voting power at the general meetings of Conroy Assets Limited and Hamstar Profits Limited.

The entire issued share capital of each of TUT1, TDT1 and TDT2 are owned by Li Ka-Shing Unity Holdings Limited ("Unity Holdco"). Each of Mr. Li Ka-Shing, Mr. Li Tzar Kuoi, Victor and Mr. Li Tzar Kai, Richard is only interested in one-third of the entire issued share capital of Unity Holdco. TUT1 is interested in the shares of CKH by reason only of its obligation and power to hold interests in those shares in its ordinary course of business as trustee and, when performing its function as trustee, exercises its power to hold interests in the shares of CKH independently without any reference to Unity Holdco or any of Mr. Li Ka-Shing, Mr. Li Tzar Kuoi, Victor and Mr. Li Tzar Kai, Richard as a holder of the shares of Unity Holdco as aforesaid.

By virtue of the SFO, each of Mr. Li Ka-Shing (being the settlor and may being regarded as a founder of each of DT1 and DT2 for the purpose of the SFO), TUT1, TDT1, TDT2, and CKH is deemed to be interested in the 23,703,000 shares of the Company of which 13,624,600 shares are held by Conroy Assets Limited and 10,078,400 shares are held by Hamstar Profits Limited.

All the above interests in the shares and underlying shares of the Company are long positions.

Apart from the foregoing, no other interests required to be recorded in the register kept under Section 336 of the SFO have been notified to the Company. 主要股東於股份及相關股份之權益(續)

附註:

(2)

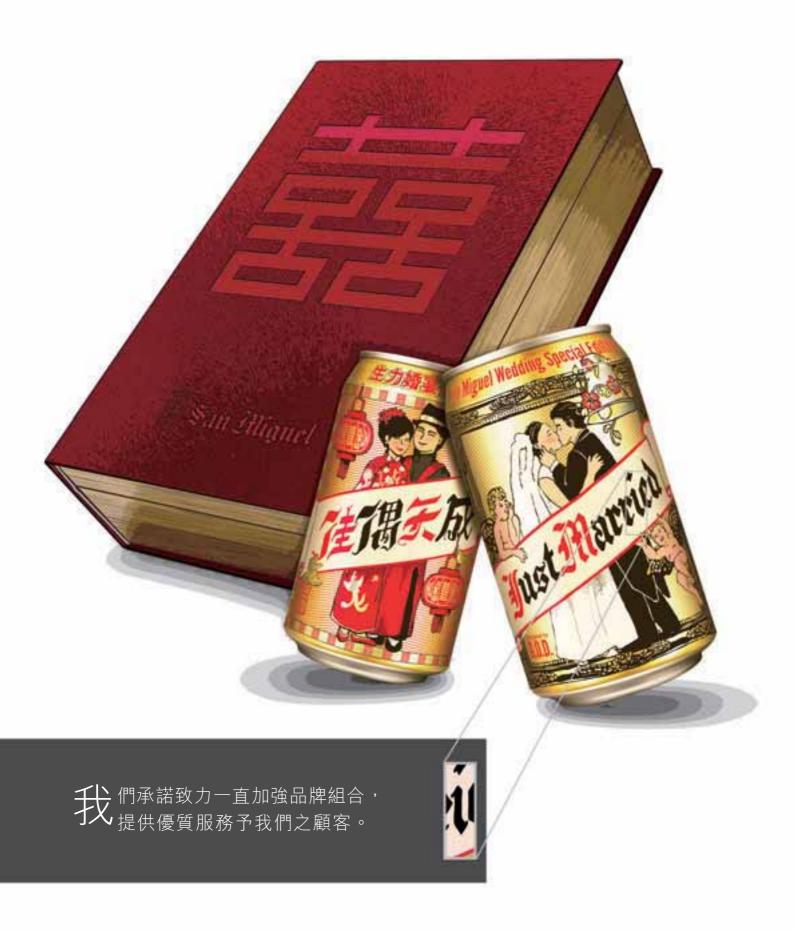
- (1) 由於生力總公司及麒麟控股株式會社(「麒 麟」)各自持有生力啤酒廠公司(「生力啤酒 廠」)三分之一以上之投票權,生力啤酒廠持 有生力啤酒國際有限公司(「生力啤酒國際」) 之控股權益及生力啤酒國際持有立端利有限 公司(「立端利」)之控股權益,故此生力總公 司、麒麟、生力啤酒廠及生力啤酒國際均被 視為間接透過立端利於本公司之權益而持有 上述所披露之權益。
 - 李嘉誠先生為The Li Ka-Shing Unity Discretionary Trust([DT1])及另一全權信託 (「DT2」)之財產授予人。Li Ka-Shing Unity Trustee Corporation Limited (「TDT1」, 為 DT1之信託人)及Li Ka-Shing Unity Trustcorp Limited(「TDT2」,為DT2之信託人)各自持有 若干 The Li Ka-Shing Unity Trust(「UT1」)單 位,但此等全權信託並無於該單位信託之任 何信託資產物業中具有任何利益或股份。 DT1及DT2之可能受益人包括李澤鉅先生、 其妻子與子女,及李澤楷先生。 Li Ka-Shing Unity Trustee Company Limited (「TUT1」) 以 UT1信託人身份與若干同為TUT1以UT1信託 人之身份擁有在其股東大會上行使或控制行 使三分之一以上投票權之公司共同持有長江 實業(集團)有限公司(「長實」)已發行股本三 分之一或上權益。長實於Conroy Assets Limited 及Hamstar Profits Limited擁有在其 股東大會上行使或控制行使三分之一或以上 投票權。

TUT1、TDT1、及TDT2之全部已發行股本由Li Ka-Shing Unity Holdings Limited (「Unity Holdco」)擁有。李嘉誠先生、李澤鉅先生及 李澤楷先生各自擁有Unity Holdco三分之一 全部已發行股本。TUT1擁有長實之股份權益 只為履行其作為信託人之責任及權力而從事 一般正常業務,並可以信託人身份獨立行使 其持有長實股份權益之權力而毋須向Unity Holdco或上文所述之Unity Holdco股份持有 人李嘉誠先生、李澤鉅先生及李澤楷先生徵 詢任何意見。

根據《證券及期貨條例》,李嘉誠先生(彼為 DT1及DT2之財產授予人及就證券及期貨條 例而言,被視為該兩項信託之成立人)、 TUT1、TDT1、TDT2及長實均各自被視為擁 有本公司23,703,000股之股份權益,其中包 括由Conroy Assets Limited持有之 13,624,600股股份及由Hamstar Profits Limited持有之10,078,400股股份。

上述所有本公司之股份權益均為好倉。

除上述外,並無其他權益須按《證券及期貨條例》第336條規定備存之登記冊通知本公司。



SUFFICIENCY OF PUBLIC FLOAT

Based on the information that is publicly available to the Company and within the knowledge of the directors of the Company as at the date of this Annual Report, the Company has maintained the prescribed public float under the Rules Governing the Listing of Securities on The Stock Exchange of Hong Kong Limited (the "Listing Rules").

DIRECTORS' INTERESTS IN CONTRACTS

Pursuant to an agreement dated 12 June 1963, Neptunia Corporation Limited provides technical and advisory services to the Company and may be paid a General Managers' commission. Mr. Ramon S. Ang, Mr. Carlos Antonio M. Berba, Mr. Teruyuki Daino, Mr. Motoyasu Ishihara, Mr. Taro Matsunaga, Mr. Shobu Nishitani, Mr. Keisuke Nishimura and Mr. Carmelo L. Santiago are interested parties to this contract to the extent that they either have equity interests in or are directors and/or officers of San Miguel Brewery Inc., and San Miguel Brewery International, Ltd. and SMC, the ultimate holding company of Neptunia Corporation Limited. General Managers' commission has not been paid by the Company or charged by Neptunia Corporation Limited since the 1995 financial year.

Save as disclosed above, no contract of significance to which the Company, or any of its holding companies, subsidiaries or associated corporations was a party, and in which a Director of the Company had a material interest, subsisted at the end of the year or at any time during the year.

CONNECTED TRANSACTIONS

(1) TRADE-RELATED CONTINUING CONNECTED TRANSACTIONS MADE WITH THE SAN MIGUEL GROUP

Purchase from/sale to the San Miguel Group

In order to comply with the Listing Rules, the Company entered into an agreement with SMC, the ultimate holding company of the Company, on 15 October 2010 (the Agreement) with a view to renewing the agreement to carry out the trade-related continuing connected transactions from 1 January 2011 to 31 December 2013 under the same terms and conditions as those under the agreement entered into by SMC and the Company dated 6 December 2007 and 11 May 2009 in respect of such trade-related continuing connected transactions.

The Agreement, including the trade-related continuing connected transactions and the caps set for such transactions, was approved by independent shareholders at the Extraordinary General Meeting of the Company held on 26 November 2010.

公眾持股量

本公司所掌握之公開資料以及就本公司董事所 知,於本年報日期,本公司一直保持香港聯合 交易所有限公司證券上市規則(「上市規則」)指 定之公眾持股量。

董事於合約之權益

根據一九六三年六月十二日訂立之協議,立端 利有限公司向本公司提供技術及顧問服務,並 可收取總經理酬金。其中,蔡啟文先生、凱顧 思先生、代野照幸先生、石原基康先生、松永 太郎先生、西谷尚武先生、西村慶介先生及施 雅高先生因擁有生力啤酒廠公司及立端利有限 公司之最終控股公司生力總公司之股權,或為 生力啤酒廠公司及生力啤酒國際有限公司及生 力總公司之董事及/或高級人員,均可從此合 約中獲取利益。自一九九五年財政年度起,本 公司並無支付總經理酬金,而立端利有限公司 亦無向本公司收取總經理酬金。

除上文所披露者外,本公司、或其任何控股公 司、附屬公司或關連公司概無於本年度終結時 或年內任何時間訂立與本公司董事擁有重大權 益之重要合約。

關連交易

(1) 與生力集團貿易有關的持續關連交易

採購自/銷售予生力集團

為符合上市規則,本公司與本公司之最 終控股公司,生力總公司,於二零一零 年十月十五日訂立一份協議書(「協議 書」)從而更新協議於二零一一年一月一 日至二零一三年十二月三十一日進行與 貿易有關的持續關連交易,該協議之條 款及條件與於二零零七年十二月六日及 二零零九年五月十一日由本公司與生力 總公司訂立之與貿易有關的持續關連交 易的協議相同。

協議書(包括與貿易有關的持續關連交 易及此等交易上限)已於二零一零年十 一月二十六日於本公司的股東特別大會 內經獨立股東批准。

TRADE-RELATED CONTINUING CONNECTED TRANSACTIONS

MADE WITH THE SAN MIGUEL GROUP (Continued)

CONNECTED TRANSACTIONS (Continued)

(1)

採購自/銷售予生力集團(續) Purchase from/sale to the San Miguel Group (Continued) Pursuant to the Agreement, the Group entered into the following 於本年度內,本集團根據協議書進行以 trade-related continuing connected transactions during the year. 下與貿易有關的持續關連交易。 2011 2011 二零一一年 二零一一年 Actual Cap **Continuing connected transactions** 持續關連交易 上限 實額 HK\$'000 HK\$'000 港幣千元 港幣千元 本集團向生力集團 Purchase of packaging materials by the Group from the San Miguel Group 購買包裝材料 46,784 47,000 Purchase of packaged beer by 本集團向生力集團購買 the Group from the San Miguel Group 已包裝啤酒 4,900 4,455 Sales of packaged beer and non-alcoholic 本集團向生力集團銷售 beverage products by the Group 已包裝啤酒及非酒精類飲品 to the San Miguel Group, provided 產品,該產品不能於菲律賓銷售 that such sales or distribution of (經生力啤酒廠公司銷售除外) packaged beer shall not be carried out in the Philippines, unless through San Miguel Brewery Inc. 93,520 97,000 The independent non-executive directors of the Company have 本公司獨立非執行董事審閱並確認該等 reviewed these connected transactions and confirmed that such 交易乃: transactions were: entered into in the ordinary and usual course of business of 於一般日常業務過程中進行; the Group; conducted either on normal commercial terms or, if there 按正常商業條款或,如果沒有足 are not sufficient comparable transactions to judge whether 夠的交易比較判斷他們是否按正 they are on normal commercial terms, on terms no less 常商業條款,按不遜於本集團給 favourable to the Group than terms available to or from 予獨立第三方或從獨立第三方接 independent third parties; and 受的條款訂立;及 in accordance with the relevant agreement governing them 按照有關協議的條款規管該等交 on terms that are fair and reasonable and in the interests of 易是公平和合理,並符合本公司 the shareholders of the Company as a whole. 股東之整體利益。 The auditors of the Company, KPMG, have confirmed in a letter to 本公司之核數師畢馬威會計師事務所已 the Board that nothing has come to their attention that caused them 致函董事會確認,彼等並無發現任何事 to believe that the Continuing Connected Transactions in the 2011 項致使彼等認為二零一一年財政年度之 financial year (i) had not been approved by the Board of the 該等持續關連交易(i)尚未經本公司董事 Company, (ii) were not entered into in all material respects in 會批准、(ii)在所有重大方面並未有根 accordance with the relevant agreement governing such 據規管該等交易之有關協議進行、以及 transactions, and (iii) had exceeded the cap disclosed in the (iii)已超逾本公司日期為二零一零年十 announcement of the Company dated 18 October 2010 and in the 月十八日之公告及日期為二零一零年十

關連交易(續)

易(續)

(1)

與生力集團貿易有關的持續關連交

一月八日之致股東通函所披露之上限。

circular to shareholders dated 8 November 2010.

CONNECTED TRANSACTIONS (Continued)

(2) CONTINUING CONNECTED TRANSACTIONS MADE WITH GUANGZHOU BREWERY AND THE SAN MIGUEL GROUP RELATING TO LICENSING AGREEMENTS

Guangzhou San Miguel Brewery Company Limited ("GSMB") is an equity joint venture formed between San Miguel (Guangdong) Limited ("SMG") and Guangzhou Brewery ("GB") and is held as to 70% by SMG and as to 30% by GB. SMG is a 92.989%-owned subsidiary of the Company and GB is a connected person of the Company by virtue of its substantial shareholding in GSMB. To facilitate the business operations of GSMB, San Miguel International Limited ("SMIL") (a member of the San Miguel Group) and GB have each granted GSMB a licence to use their respective trademarks upon establishment of GSMB pursuant to the SMIL Trademark Licensing Agreement and the GB Trademark Licensing Agreement, respectively.

Apart from the SMIL Trademark Licensing Agreement, the Group has also entered into other licence agreements with certain other members of the San Miguel Group: (i) the Neptunia Sub-licence Agreement entered into between the Company and Neptunia (an indirect subsidiary of SMC) and (ii) the San Miguel Brewing International Limited ("SMBIL") Sub-licence Agreement entered into between SMGB and SMBIL (an indirect subsidiary of SMC).

The directors (including the non-executive directors) considered that the terms of the SMIL Trademark Licensing Agreement, the Neptunia Sub-license Agreement, the SMBIL Sub-license Agreement (collectively, the "San Miguel Group Licensing Agreements") and the GB Trademark Licensing Agreement, including their respective tenures which are for more than three years, are on normal commercial terms, fair and reasonable, and that the transactions contemplated under such agreements are in the interests of the Company and the shareholders as a whole.

The transactions under the San Miguel Group Licensing Agreements (which have been aggregated as a single transaction for purposes of the Listing Rules) and the GB Trademark Licensing Agreement constituted continuing connected transactions under Rule 14A.34(1) of the Listing Rules. The annual royalties payable by the Group under each of (i) the San Miguel Group Licensing Agreements and (ii) the GB Trademark Licensing Agreement shall be less than HK\$10 million for the year ended 31 December 2007 and each of the financial years during the remaining term of the relevant licence/sub-licence agreements. Based on this proposed cap, the transactions under each of the (i) San Miguel Group Licensing Agreements and (ii) the GB Trademark Licensing Agreement are only subject to the reporting and announcement requirements and are exempt from the independent shareholders' approval requirement.

關連交易(續)

(2) 與廣州啤酒廠及生力集團有關特許 協議之持續關連交易

> 廣東生力啤酒有限公司(「廣州生力」)為 生力啤(廣東)有限公司(「生力啤廣東」) 與廣州啤酒廠(「廣州啤酒廠」)成立之合 資合營公司,並由生力啤廣東及廣州啤 酒廠分別持有70%及30%。生力啤廣東 為本公司擁有92.989%權益之附屬公 司,而廣州啤酒廠則由於其於廣州生力 之重大股權而為本公司之關連人士。為 方便進行廣州生力之業務,生力國際有 限公司(「生力國際」)(生力集團之成員 公司)與廣州啤酒廠分別根據生力國際 商標特許協議及廣州啤酒廠商標特許協 議授予廣州生力一項特許權,於廣州生 力成立後讓廣州生力使用其各自之商 標。

> 除生力國際商標特許協議外,本集團亦 與生力集團之若干其他成員公司訂立其 他特許協議:(i)本公司與立端利(生力 總公司之間接全資附屬公司)訂立之立 端利再特許協議及(ii)生力廣東與生力啤 酒國際有限公司(「生力啤酒國際」)(生 力總公司之間接全資附屬公司)訂立之 生力啤酒國際再特許協議。

> 董事(包括非執行董事)認為生力國際商 標特許協議、立端利再特許協議、生力 啤酒國際再特許協議(統稱「生力集團特 許協議」)及廣州啤酒廠商標特許協議 (包括個別多於三年之保用權)之條款屬 一般商業條款,屬公平合理,而據此進 行之特許交易符合本公司及股東整體利 益。

> 就上市規則第14A.34(1)章而言,生力集 團特許協議(累計為一項單一交易)及廣 州啤酒廠商標特許協議項下之交易構成 本公司之持續關連交易。本集團根據各 (i)生力集團特許協議及(ii)廣州啤酒廠商 標特許協議,於截至二零零七年十二月 三十一日止年度及相關特許/再特許協 議餘下年期各財政年度各自應付之全年 專利權費將少於一千萬港元。根據建議 上限,各(i)生力集團特許協議以及(ii)廣 州啤酒廠商標特許協議與生力集團進行 之交易將僅須申報及公佈規定,並獲豁 免有關獨立股東批准之規定。

CONNECTED TRANSACTIONS (Continued)

(2) CONTINUING CONNECTED TRANSACTIONS MADE WITH GUANGZHOU BREWERY AND THE SAN MIGUEL GROUP RELATING TO LICENSING AGREEMENTS (Continued)

An announcement was made by the Company on 19 September 2007 in this respect.

In anticipation of the expiration of the Neptunia Sub-licence Agreement on 1 January 2011, an Extension Letter was signed by Neptunia on 23 December 2010 and by the Company on 24 December 2010 to extend the term of the Neptunia Sub-licence Agreement for one year from 1 January 2011 to 31 December 2011 at nil consideration. Save for such extension, all other terms remain unchanged. An announcement was made by the Company on 24 December 2010 in this respect.

In relation to the SMIL Trademark Licensing Agreement and the Neptunia Sub-Licence Agreement, as per the payment instructions of SMC dated 18 December 2000, all royalties receivable from GSMB and the Company have been assigned and transferred to SMBIL effective 1 January 2000 until further notice.

On 1 April 2010, a Deed of Assignment was entered into between SMIL, SMBIL and GSMB pursuant to which SMIL agreed to assign, transfer and convey in favour of SMBIL all of SMIL's rights, title and interest over the SMIL Trademark Licensing Agreement. Both SMBIL and GSMB consented to such assignment pursuant to the Deed of Assignment.

After the Assignment, SMBIL shall be the licensor of the trademarks licensed to GSMB under the SMIL Trademark Licensing Agreement. All other terms of the SMIL Trademark Licensing Agreement as assigned to SMBIL remain unchanged. The transaction contemplated under the SMIL Trademark Licensing Agreement as assigned to SMBIL continues to constitute a continuing connected transaction for the Company under the Listing Rules.

An announcement was made by the Company on 1 April 2010 in this respect.

The amount of royalties paid to Guangzhou Brewery and the San Miguel Group for the year ended 31 December 2011 were HK\$2,049,000 and HK\$1,490,000 respectively (2010: HK\$1,951,000 and HK\$1,969,000).

關連交易(續)

(2) 與廣州啤酒廠及生力集團有關特許 協議之持續關連交易(續)

> 於二零零七年九月十九日,本公司已就 此作出披露。

> 鑒於立端利再特許協議將於二零一一年 一月一日失效,立端利與本公司分別於 二零一零年十二月二十三日及二零一零 年十二月二十四日簽署延長函件,以將 立端利再特許協議之年期無償進一步延 長一年,由二零一一年一月一日起至二 零一一年十二月三十一日止。除該延長 外,立端利再特許協議之所有其他條款 均維持不變。於二零一零年十二月二十 四日本公司已就此作出披露。

> 根據於二零零零年十二月十八日生力總 公司之付款指示,就有關生力國際商標 特許協議及立端利再特許協議,由二零 零零年一月一日起,所有由廣州生力及 本公司之專利權費將授予及轉予生力啤 酒國際,直至另行通告為止。

> 於二零一零年四月一日,生力國際、生 力啤酒國際及廣州生力訂立轉讓契據, 據此,生力國際同意將生力國際擁有之 商標特許協議之所有權利、所有權及權 益轉讓、轉移及轉易予生力啤酒國際。 生力啤酒國際及廣州生力同意根據轉讓 契據進行該項轉讓。

> 於轉讓後,根據商標特許協議,生力啤 酒國際為授予廣州生力商標特許權之特 許持有人。商標特許協議之所有其他條 款均維持不變。按照上市規則,根據商 標特許協議擬進行之交易繼續構成本公 司之持續關連交易。

> 於二零一零年四月一日,本公司已就此 作出披露。

> 於截至二零一一年十二月三十一日止年 度,支付予廣州啤酒廠及生力集團之專 利權費分別為2,049,000港元及 1,490,000港元(二零一零年:1,951,000 港元及1,969,000港元)。

CONNECTED TRANSACTIONS (Continued)

(2) CONTINUING CONNECTED TRANSACTIONS MADE WITH GUANGZHOU BREWERY AND THE SAN MIGUEL GROUP RELATING TO LICENSING AGREEMENTS (Continued)

The independent non-executive directors of the Company have reviewed these connected transactions and confirmed that such transactions were:

- entered into in the ordinary and usual course of business of the Group;
- conducted either on normal commercial terms or, if there are not sufficient comparable transactions to judge whether they are on normal commercial terms, on terms no less favourable to the Group than terms available to or from independent third parties; and
- in accordance with the relevant agreement governing them on terms that are fair and reasonable and in the interests of the shareholders of the Company as a whole.

The auditors of the Company, KPMG, have confirmed in a letter to the Board that nothing has come to their attention that caused them to believe that the Continuing Connected Transactions in the 2011 financial year (i) had not been approved by the Board of the Company, (ii) were not entered into in all material respects in accordance with the relevant agreement governing such transactions, and (iii) had exceeded the cap disclosed in the announcement of the Company dated 19 September 2007.

In anticipation of the expiration of the Neptunia Sub-licence Agreement on 1 January 2012, an Extension Letter was signed by Neptunia and by the Company on 4 November 2011 to extend the term of the Neptunia Sub-licence Agreement for one year from 1 January 2012 to 31 December 2012 at nil consideration. Save for such extension, all other terms remain unchanged. An announcement was made by the Company on 4 November 2011 in this respect.

關連交易(續)

(2) 與廣州啤酒廠及生力集團有關特許 協議之持續關連交易(續)

> 本公司獨立非執行董事審閱並確認該等 交易乃:

- 於一般日常業務過程中進行;
- 按正常商業條款或,如果沒有足 夠的交易比較判斷他們是否按正 常商業條款,按不遜於本集團給 予獨立第三方或從獨立第三方接 受的條款訂立;及
- 按照有關協議的條款規管該等交易是公平和合理,並符合本公司 股東之整體利益。

本公司之核數師畢馬威會計師事務所已 致函董事會確認,彼等並無發現任何事 項致使彼等認為二零一一年財政年度之 該等持續關連交易(i)尚未經本公司董事 會批准、(ii)在所有重大方面並未有根 據規管該等交易之有關協議進行、以及 (iii)已超逾本公司日期為二零零七年 九月十九日之公告所披露之上限。

鑒於立端利再特許協議將於二零一二年 一月一日失效,立端利與本公司分別於 二零一一年十一月四日簽署延長函件, 以將立端利再特許協議之年期無償進一 步延長一年,由二零一二年一月一日起 至二零一二年十二月三十一日止。除該 延長外,立端利再特許協議之所有其他 條款均維持不變。於二零一一年十一月 四日本公司已就此作出披露。 We are committed to maximising shareholder value and making our beer brands ever more relevant to our customers and consumers.

====

17

San Miguel

ICH

Bar

CONNECTED TRANSACTIONS (Continued)

(3) CONTINUING CONNECTED TRANSACTIONS MADE WITH THE SAN MIGUEL GROUP RELATING TO THE USE OF PIPELINE

SMGB is principally engaged in the production and sale of beer products in the PRC and has its brewery facilities located at Shunde District, Foshan City, Guangdong Province, the PRC. San Miguel (Guangdong) Foods and Beverages Co., Ltd. ("SMGFB"), an indirect wholly owned subsidiary of SMC, is principally engaged in the production and marketing of non-alcoholic beverages and has its production facilities located at Shunde District, Foshan City, Guangdong Province, the PRC, near the brewing facilities of SMGB.

SMGB uses its waste water discharge pipeline (the "Pipeline") from its production facilities to discharge waste water and has connected the Pipeline to the waste water pipeline system of the Longjiang waste water treatment plant for waste water treatment. As the production facilities of SMGFB are also close to the SMGB's facilities, SMGB has agreed to allow SMGFB to use the Pipeline for the discharge of SMGFB's production waste water to the Longjiang waste water treatment plant for waste water treatment.

On 26 November 2009, SMGB and SMGFB entered into an agreement (the "Agreement to Use Pipeline") pursuant to which SMGB agreed to grant SMGFB a non-exclusive right to use the Pipeline for the discharge of waste water from SMGFB's production facilities to Longjiang waste water treatment plant for waste water treatment, for a term of 3 years from 1 January 2010 to 31 December 2012.

During the term of the Agreement to Use Pipeline, SMGFB shall pay SMGB a fee in an aggregate sum of RMB7,800,000, the amount of which is payable quarterly for three years (i.e. RMB650,000 per quarter x 12 installments).

The fees under the Agreement to Use Pipeline are agreed between SMGB and SMGFB after arm's length negotiation mainly with reference to (i) the construction and maintenance costs of the Pipeline and the estimated volume of waste water to be discharged by the production facilities of SMGFB to the Pipeline (the volume of which are estimated based on the production volume of SMGFB) which shall not have any material impact on the repair and maintenance costs of the Pipeline that may be incurred by SMGB and (ii) the term of the Agreement to Use Pipeline of three years.

關連交易(續)

(3) 與生力集團有關使用管道之持續關 連交易

> 生力廣東主要於中國從事生產及銷售啤 酒產品,並於中國廣東省佛山市順德區 擁有釀酒設施。生力總公司之間接全資 附屬公司生力(廣東)食品飲料有限公司 (「生力廣東食品」)主要從事生產及推銷 非酒精類飲品,亦於中國廣東省佛山市 順德區擁有生產設施,位置鄰近生力廣 東之釀酒設施。

> 生力廣東使用管道(「管道」)排放其生產 設施之廢水,並已將管道連接至龍江鎮 污水處理廠之廢水管道系統進行廢水處 理。由於生力廣東食品之生產設施亦鄰 近生力廣東之設施,生力廣東同意准許 生力廣東食品,使用管道將生力廣東食 品之生產廢水排放至龍江鎮污水處理廠 進行廢水處理。

> 於二零零九年十一月二十六日,生力廣 東與生力廣東食品訂立協議(「使用管道 協議」),據此,生力廣東同意准許生力 廣東食品非獨佔使用其管道,以將生力 廣東食品之生產廢水排放至龍江鎮污水 處理廠進行廢水處理,協議期限由二零 一零年一月一日至二零一二年十二月三 十一日止為期三年。

> 於該使用管道協議期限內,生力廣東食品須向生力廣東支付合共人民幣 7,800,000之款項,該款項須於三年期間 按季支付(即每季人民幣650,000 x 12次 分期支付)。

> 使用管道協議規定之費用乃由生力廣東 與生力廣東食品主要參考(i)管道之興建 及保養成本及生力廣東食品之生產設施 向管道排放之估計廢水量(所排放之廢 水量根據生力廣東食品之產量釐定), 並不會對生力廣東可能產生之管道維修 及保養費用構成任何重大影響及(ii)該使 用管道協議之三年期限後,經公平磋商 協定。

CONNECTED TRANSACTIONS (Continued)

(3) CONTINUING CONNECTED TRANSACTIONS MADE WITH THE SAN MIGUEL GROUP RELATING TO THE USE OF PIPELINE (Continued)

The directors have taken into account the capacity that the Pipeline can accommodate and the estimated volume of waste water to be discharged by SMGFB through the Pipeline (with reference to the production volume of SMGFB) and consider that SMGFB's use of the Pipeline to discharge SMGFB's production waste water is not expected to result in any significant increase in the costs of the Group (i.e. the repair and maintenance costs of the Pipeline which may be incurred by SMGB) and is not expected to adversely affect the discharge of SMGB's own waste water from its facilities through the Pipeline. On the other hand the transactions under the Agreement to Use Pipeline shall generate additional income and cash flow to the Group.

Transactions contemplated under the Agreement to Use Pipeline constitute Continuing Connected Transactions for the Company under Chapter 14A of the Listing Rules. Based on the consideration, as the applicable percentage ratios for the Continuing Connected Transactions on an annual basis are more than 0.1% but are less than 2.5% and the annual consideration shall be less than HK\$10 million for each of the three years ending 31 December 2012, the Continuing Connected Transactions shall only be subject to the reporting and announcement requirements as set out in Chapter 14A of the Listing Rules but shall be exempt from the independent shareholders' approval requirement pursuant to Rule 14A.34 of the Listing Rules.

An announcement was made by the Company on 9 December 2009 in this respect.

The amount of fee received from SMGFB for the year ended 31 December 2011 was HK\$3,134,000 (2010:HK\$2,984,000).

關連交易(續)

(3) 與生力集團有關使用管道之持續關 連交易(續)

> 董事已計及可經管道排放之廢水量及生 力廣東食品經管道排放之估計廢水量 (參考生力廣東食品之產量釐定),並認 為,生力廣東食品使用管道排放生力廣 東食品之生產廢水預期不會導致本集團 之任何成本(即生力廣東可能產生之管 道維修及保養成本)大幅增加,且預期 不會對生力廣東自其設施經管道排放廢 水造成不利影響。另一方面,根據該使 用管道協議進行之交易將為本集團帶來 額外收入及現金流量。

> 按照上市規則第14A章,根據該使用管 道協議擬進行之交易構成本公司之持續 關連交易。基於該代價,由於持續關連 交易按年度基準計算之適用百分比率超 過0.1%但低於2.5%,而於截至二零一二 年十二月三十一日止三個年度各年之年 度代價少於一千萬港元,故持續關連交 易僅須遵守上市規則第14A章所述之申 報及公告規定,而根據上市規則第 14A.34條獲豁免遵守取得獨立股東批准 之規定。

> 於二零零九年十二月九日本公司已就此 作出披露。

> 於截至二零一一年十二月三十一日止年 度,生力廣東食品向生力廣東支付之款 項為3,134,000港元(二零一零年: 2,984,000港元)。

CONNECTED TRANSACTIONS (Continued)

(3) CONTINUING CONNECTED TRANSACTIONS MADE WITH THE SAN MIGUEL GROUP RELATING TO THE USE OF PIPELINE (Continued)

The independent non-executive directors of the Company have reviewed these connected transactions and confirmed that such transactions were:

- entered into in the ordinary and usual course of business of the Group;
- conducted either on normal commercial terms or, if there are not sufficient comparable transactions to judge whether they are on normal commercial terms, on terms no less favourable to the Group than terms available to or from independent third parties; and
- in accordance with the relevant agreement governing them on terms that are fair and reasonable and in the interests of the shareholders of the Company as a whole.

The auditors of the Company, KPMG, have confirmed in a letter to the Board that nothing has come to their attention that caused them to believe that the Continuing Connected Transactions in the 2011 financial year (i) had not been approved by the Board of the Company, and (ii) were not entered into in all material respects in accordance with the relevant agreement governing such transactions.

(4) OTHER CONNECTED TRANSACTIONS MADE WITH THE (4) SAN MIGUEL GROUP

The Group purchased brewing materials from the San Miguel Group during the year, which amounted to HK\$24,000 (2010: HK\$130,000). These transactions are exempt from all the reporting, announcement and independent shareholders' approval requirements according to the Listing Rules Chapter 14A.31(2), De minimis transactions.

關連交易(續)

(3) 與生力集團有關使用管道之持續關 連交易(續)

> 本公司獨立非執行董事審閱並確認該等 交易乃:

- 一 於一般日常業務過程中進行;
- 按正常商業條款或,如果沒有足 夠的交易比較判斷他們是否按正 常商業條款,按不遜於本集團給 予獨立第三方或從獨立第三方接 受的條款訂立;及
- 按照有關協議的條款規管該等交易是公平和合理,並符合本公司 股東之整體利益。

本公司之核數師畢馬威會計師事務所已 致函董事會確認,彼等並無發現任何事 項致使彼等認為二零一一年財政年度之 該等持續關連交易(i)尚未經本公司董事 會批准、及(ii)在所有重大方面並未有 根據規管該等交易之有關協議進行。

與生力集團之其他關連交易

於本年度內,本集團向生力集團採購釀 製材料24,000港元(二零一零年: 130,000港元)。根據上市規則第 14A.31(2)章「最低豁免水平交易」,該等 交易獲豁免遵守有關申報、公告及獨立 股東批准的規定。



EMPLOYEE RETIREMENT PLANS

The Company and its subsidiaries in Hong Kong have sponsored a noncontributory defined benefit scheme, The San Miguel Brewery Hong Kong Limited Retirement Fund (the "Fund"), which covers local permanent employees, and was registered in September 1995 under the Occupational Retirement Schemes Ordinance. The Fund's assets are held in trust and administered by a trustee. The members' benefits are determined based on the employees' final remuneration and length of service. Contributions to the Fund are made in accordance with the recommendations of independent actuaries who value the retirement scheme at regular intervals, usually triennially.

The Fund was granted exemption from the Mandatory Provident Fund ("MPF") regulations by the MPF Scheme Authority on 24 July 2000, following modifications to the Fund benefits which comply with MPF regulations.

The latest actuarial assessment of the Fund was carried out as at 1 January 2012 and the results were as follows:

- (1) The actuary of the Fund is Mr. J. Yip, Fellow of the Society of Actuaries. In the actuarial valuation, the attained age method was used. Other major assumptions used in the valuation were: investment return of 5% per annum; long-term salary escalation of 2.5% per annum; mortality rates under the 2001 Hong Kong Life Tables; normal retirement age of 60 years; and early retirement rates allowed between the ages 55 to 60 years.
- (2) The unaudited market value of the Fund assets was HK\$60,349,000 as at 1 January 2012.
- (3) The minimum level of funding as recommended by the actuary of the Fund was 19.2% of salary for 2012, 2013 and 2014.
- (4) The solvency deficit was HK\$12,650,000, i.e. the obligation under the Fund was 83% covered by the Fund's assets, at 1 January 2012.

Particulars of the employee retirement plans of the Company and the Group are set out in note 24 to the financial statements.

LIQUIDITY AND FINANCIAL RESOURCES

The Group's working capital at 31 December 2011 was net current liabilities of HK\$73,729,000 compared with net current assets of HK\$9,988,000 as at 31 December 2010.

The Group's cash and bank deposits (excluding pledged deposits) as at 31 December 2011 were HK\$45,586,000 (2010: HK\$226,432,000) and are sufficient to fund working capital requirements and capital expenditure in 2012.

僱員退休金計劃

本公司及其香港附屬公司均為僱員提供非供款 的界定福利退休金計劃,名為香港生力啤酒廠 有限公司退休基金(「基金」)。本基金包含本地 全職僱員,並於一九九五年九月根據職業退休 計劃條例註冊。基金資產被託管及由信託人管 理。基金的福利乃根據僱員之最後薪金及其服 務年期計算。基金之供款乃根據獨立精算師之 建議而釐定。精算師定期為此計劃作出評估, 一般為每三年評估一次。

基金福利經修訂後已符合強積金條例,並已於 二零零零年七月二十四日獲得強制公積金計劃 管理局的豁免。

最近一次基金精算評估於二零一二年一月一日 進行,結果如下:

- (1) 基金之精算師為葉廣霖先生,他是美國 精算師學會會員。精算評估採用到達年 齡正常成本法。估值時所採用之其他主 要假設為:投資回報率每年5%;長期 薪金每年增長2.5%;二零零一年香港人 之死亡率;正常退休年齡為60歲;由55 至60歲的提前退休比率。
- (2) 基金之資產於二零一二年一月一日之未 審核市值為60,349,000港元。
- (3) 基金的精算師建議在二零一二年、二零 一三年和二零一四年之最低供款比率為 薪金之19.2%。
- (4) 基金的償債赤字為12,650,000港元。即 此基金於二零一二年一月一日之償債責 任的83%獲其資產保障。

本公司及本集團之僱員退休金計劃詳情載於財務報表附註24。

流動資金及財務資源

於二零一一年十二月三十一日本集團之營運資 金為流動負債淨值73,729,000港元,而於二零 一零年十二月三十一日則為流動資產淨值 9,988,000港元。

於二零一一年十二月三十一日本集團之現金及 銀行存款(不包括抵押存款)為45,586,000港元 (二零一零年:226,432,000港元),足以為二零 一二年提供營運資金及資本開支。

33

BANK LOANS

The Group has short term credit facilities of HK338,000,000 (2010: HK260,959,000) of which HK313,734,000 (2010: HK249,206,000) had been utilised as at 31 December 2011.

Total borrowings at 31 December 2011 for the Company and for the Group were HK\$Nil (2010: HK\$Nil) and HK\$313,734,000 (2010: HK\$249,206,000), respectively.

Particulars of bank loans of the Company and the Group as at 31 December 2011 are set out in note 21 to the financial statements.

FIVE YEAR SUMMARY

A summary of the results and of the assets and liabilities of the Group for the last five financial years is set out on pages 136 and 137 of the Annual Report.

PURCHASE, SALE OR REDEMPTION OF THE COMPANY'S LISTED SECURITIES

Neither the Company nor any of its subsidiaries purchased, sold or redeemed any of the Company's listed securities during the year.

CODE OF BEST PRACTICE

Principal corporate governance practices adopted by the Company are set out in the Corporate Governance section on pages 37 to 46 of the Annual Report.

CONFIRMATION OF INDEPENDENCE

The Company has received from each of the independent non-executive directors an annual confirmation of independence pursuant to Rule 3.13 of the Listing Rules and considers all the independent non-executive directors to be independent.

銀行貸款

於二零一一年十二月三十一日,本集團之短期 銀行信貸為338,000,000港元(二零一零年: 260,959,000港元),其中313,734,000港元(二 零一零年:249,206,000港元)已於該日動用。

於二零一一年十二月三十一日本公司及本集團 之借款總額分別為零港元(二零一零年:零港 元)及313,734,000港元(二零一零年: 249,206,000港元)。

有關本公司及本集團於年終日之銀行貸款詳情 載於財務報表附註21。

五年賬目摘要

本集團過去五年之業績、資產及負債摘要,載 於本年報第136至137頁。

買賣或贖回本公司之上市證券

年內本公司或其任何附屬公司概無購回、出售 或贖回任何上市證券。

最佳應用守則

有關本公司遵守公司管治常規的重點載於本年 報第37至46頁中之企業管治部分。

確認獨立性

根據上市規則第3.13條所載的指引,每名獨立 非執行董事已向本公司確認於本年度之獨立 性,本公司認為所有獨立非執行董事確屬獨立 人士。

AUDITORS

KPMG retire and, being eligible, offer themselves for re-appointment. A resolution for the re-appointment of KPMG as auditors of the Company is to be proposed at the forthcoming Annual General Meeting.

By order of the board

核數師

畢馬威會計師事務所任滿告退並願受聘連任。 有關續聘畢馬威會計師事務所擔任本公司核數 師之決議案將於應屆股東週年大會上提呈。

承董事會命

Ramon S. Ang Chairman

Hong Kong, 2 February 2012

主席 蔡啓文

香港,二零一二年二月二日

n Hong Kong, we will continue to improve profitability and increase our market share through the strengthening of our brand portfolio, channel rationalisation and growth, margin improvement and cost rationalisation.

AUTOLIAN .

INTERNATION BEER D

On im Miguel

IAV

San Miquel

M

CORPORATE GOVERNANCE REPORT

企業管治報告

COMMITMENT TO CORPORATE GOVERNANCE

San Miguel Brewery Hong Kong Limited (the "Company") is committed to maintaining statutory and regulatory standards and adherence to the principles of corporate governance emphasising transparency, independence, accountability, responsibility and fairness. The board and the senior management of the Company ensure that effective selfregulatory practices exist to protect the interests of the shareholders of the Company. These include a board comprising high calibre members, board committees and effective internal systems and controls.

The Company has applied the principles of the Code Provisions under the Code on Corporate Governance Practices (the "Code") contained in Appendix 14 of the Rules Governing the Listing of Securities on The Stock Exchange of Hong Kong Limited (the "Listing Rules") throughout the year ended 31 December 2011 (the "year under review"), save for the deviation discussed below:

• All of the non-executive directors are not appointed for a specific term (Code Provision A.4.1) but are subject to retirement by rotation once every three years and re-election at the annual general meeting under the Company's Articles of Association.

The following sections set out the principles in the Code as they have been applied by the Company, including any deviation therefrom, for the year under review.

THE BOARD

The management and control of the business of the Company is vested in its board. It is the duty of the board to create value to the shareholders of the Company, establish the Company's strategic direction, set the Company's objectives and plan in accordance therewith, and provide leadership and ensure availability of resources in the attainment of such objectives. The board is bound to manage the Company in a responsible and effective manner, and therefore every director ensures that he carries out his duty in good faith and in compliance with the standards of applicable laws and regulations, and acts in the best interests of the Company and its shareholders at all times.

The board and the executive management have clearly defined responsibilities under various internal control and checks-and-balance mechanisms. The board has delegated a schedule of responsibilities to the executive management of the Company. These responsibilities include: implementation of the decisions of the board and organisation and direction of the day-to-day operation and management of the Company in accordance with the management strategies and plans approved by the board; preparation and monitoring of annual production plans and operating budget; and control, supervision and monitoring of capital, technical and human resources.

致力維持企業管治水平

香港生力啤酒廠有限公司(「本公司」)致力維持 有關法定及監管標準,並緊守企業管治之原 則,強調透明度、獨立、問責、責任及公平。 本公司的董事會及高級管理人員確保訂有有效 的自我監管常規,以保障本公司股東的利益, 當中包括由極出色之成員組成的董事會、董事 委員會及有效的內部制度及監控。

截至二零一一年十二月三十一日止年度(「回顧 年度」),惟下文所述的偏離行為除外,本公司 一直應用香港聯合交易所有限公司證券上市規 則(「上市規則」)附錄十四所載《企業管治(常 規)守則》(「該守則」)條文的原則:

根據本公司章程,所有非執行董事每三 年須在股東周年大會輪值退任及接受重 新選舉,故並無特定任期(守則條文 A.4.1項)。

以下各節載述本公司於回顧年度內應用該守則 的標準,包括任何偏離行為。

董事會

本公司業務的管理及監控歸屬於董事會。董事 會的職責在於為本公司股東創造價值,訂下本 公司的策略方向,以此設定本公司的目標及計 劃,領導員工並確保本公司具備所需資源以達 成該等目標。董事會須盡責兼有效地管理本公 司,因此,每位董事均須確保其本著真誠履行 職責,符合適用法律及規例的標準,並時刻為 本公司及其股東的最佳利益行事。

在各項內部監控及權力制衡機制下,董事會與 執行管理層的職責均有清晰的界定。董事會已 將一部分責任轉授予本公司執行管理層。該等 責任包括:執行董事會的決定,根據董事會所 批准的管理策略及計劃,組織及指示本公司的 日常運作和管理;編撰及監察每年生產計劃及 營運預算;以及控制、督導及監察資本、技術 及人力資源。

THE BOARD (Continued)

The board held four meetings during the year under review. The chief finance officer and company secretary attended all the scheduled board meetings to report matters arising from corporate governance, risk management, statutory compliance, accounting and finance, and kept detailed minutes of each meeting, which are available for all directors. At the meeting, the directors discussed and formulated overall strategies for the Company, monitored financial performance and discussed the annual and interim results, as well as other significant matters. Daily operational matters are delegated to management.

At least 14 days of notice of all board meetings was given to all directors, and all directors were given the opportunity to include matters for discussion in the agenda. An agenda and accompanying board papers are sent in full to all directors at least 3 days before every board meeting.

The number of board meetings and committee meetings attended by each director during the year under review is set out in the following table. Figure in brackets indicates maximum number of meetings in the period in which the individual was a board member or board committee member (as the case may be).

董事會(續)

於回顧年度內,董事會曾舉行四次會議。財務 總裁兼公司秘書出席了所有預定董事會會議, 以報告有關企業管治、風險管理、法例遵守、 會計及財務方面的事宜,並保存每個會議的詳 細記錄以供所有董事參閱。會議中,董事為本 公司研究及制定一切策略,監督財政表現,討 論中期及年度業績,以至其他重要事項。日常 營運業務則委託管理階層。

所有董事會會議通告皆不少於14天前送達全體 董事,而董事們均可提出商討事項並列入會議 議程。每個董事會會議前,全部議程及相關文 件不少於3天前送交全體董事。

於回顧年度內,各董事出席董事會會議及委員 會會議的次數載於下表。括號內的數字指有關 人士為董事會成員或董事委員會成員(視屬何 情況而定)期間內的最多會議次數。

			Note	Scheduled board meetings 預定董事會	Audit committee meetings 審核委員會	Remuneration committee meetings 薪酬委員會	Nomination meetings
			附註	會議	會議	會議	提名會議
Independe	ent non-executive directors	獨立非執行董事					
David K.P. L	i	李國寶		3/(4)	2/(2)	2/(2)	2/(3)
Ng Wai Sun]	吳維新		3/(4)	1/(2)	1/(2)	3/(3)
Carmelo L.	Santiago	施雅高		4/(4)	2/(2)	2/(2)	3/(3)
Adrian M.K	. Li (Atternate to David K.P. Li)	李民橋 (李國寶之替任董事)		1/(4)	0/(2)	0/(2)	1/(3)
Executive	director	執行董事					
Peter K.Y. T	am (Managing Director)	譚嘉源 <i>(執行董事)</i>		4/(4)	N/A 不適用	N/A 不適用	3/(3)
Non-exect	utive directors	非執行董事					
Ramon S. A	ng (Chairman)	蔡啓文(主席)		3/(4)	N/A 不適用	N/A 不適用	3/(3)
Carlos Anto	onio M. Berba (Deputy Chairman)	凱顧思 <i>(副主席)</i>		4/(4)	N/A 不適用	2/(2)	3/(3)
Chan Wen	Mee, May (Michelle)	陳雲美	(1)	4/(4)	N/A 不適用	N/A 不適用	3/(3)
Thelmo Lui	s O Cunanan Jr.	Thelmo Luis O. Cunanan Jr.		4/(4)	N/A 不適用	N/A 不適用	3/(3)
Teruyuki Da	aino	代野照幸	(2)	3/(3)	N/A 不適用	N/A 不適用	2/(2)
	? Defensor, Jr.	戴豐盛		4/(4)	N/A 不適用	2/(2)	3/(3)
Motoyasu I	Ishihara	石原基康	(3)	1/(1)	N/A 不適用	N/A 不適用	1/(1)
Keisuke Nis		西村慶介	(4)	3/(3)	N/A 不適用	N/A 不適用	2/(2)
Shobu Nish		西谷尚武	(5)	1/(1)	N/A 不適用		1/(1)
Taro Matsu	inaga	松永太郎		4/(4)	N/A 不適用	N/A 不適用	3/(3)
Notes:			附註	:			
(1)	Appointed as non-executive dire	ctor on 11 March 2011.	(1)	於二零	年三月十一	日獲委任為非	執行董事。
(2)	2) Appointed as non-executive director on 20 May 2011.		(2)	於二零	年五月二十	日獲委任為非	執行董事。
(3) Resigned as non-executive director on 20 May 2011.		(3)	於二零	年五月二十	日辭去非執行	董事職務。	
(4)	Resigned as non-executive direc	tor on 4 November 2011.	(4)	於二零一一	年十一月四	日辭去非執行	董事職務。
(5)	Appointed as non-executive dire	ctor on 4 November 2011.	(5)	於二零一一	年十一月四	日獲委任為非	執行董事。

THE CHAIRMAN AND THE CHIEF EXECUTIVE OFFICER

The chairman of the board is Mr. Ramon S. Ang, and the chief executive officer (or managing director, in the case of the Company) is Mr. Peter K. Y. Tam. The chairman's and the managing director's roles are clearly defined to ensure their independence, accountability and responsibility.

The chairman takes the lead in formulating overall strategies and policies of the Company; ensures the effective performance by the board of its functions, including compliance with good corporate governance practices; and encourages and facilitates active contribution of directors in board activities and constructive relations between executive and non-executive directors. The chairman also ensures effective communication with shareholders of the Company and receipt by the directors of adequate and complete information. The role of deputy chairman is carried out by Mr. Carlos Antonio M. Berba.

The managing director, supported by other board members and the senior management, is responsible for managing the day-to-day business of the Company. He is also accountable to the board for the implementation of the Company's overall strategies, and coordination of overall business operations.

DIRECTORS AND DIRECTORS' INDEPENDENCE

As at the date of this report, the board consists of eleven non-executive directors and one executive director. Three of the non-executive directors are independent. Further details of the composition of the board can be found in the section entitled "The Board" of this report.

All of the non-executive directors are not appointed for a specific term, but are subject to retirement by rotation and re-election at the annual general meetings. Under the Company's Articles of Association, one-third of the directors, including the non-executive directors, are subject to retirement, rotation and re-election at each annual general meeting.

NON-EXECUTIVE DIRECTORS

Non-executive directors are expected to participate in the activities of the board, particularly in the establishment of a selection process to ensure a mix of competent directors and officers; adoption of a system of internal checks and balances; scrutiny of the Company's performance in achieving agreed corporate goals and objectives; and ensuring that the exercise of board authority is within the powers conferred to the board under its Articles of Association, by-laws and applicable laws, rules and regulations.

主席與行政總裁

董事會主席為蔡啓文先生,而行政總裁(在本 公司為執行董事)為譚嘉源先生。主席與執行 董事的角色均有清晰界定,以確保其獨立、問 責及責任性。

主席帶領制訂本公司的整體策略及政策;確保 董事會有效發揮其功能,包括遵守良好企業管 治常規;以及鼓勵董事積極參與董事會活動及 建立執行董事與非執行董事之間的良好關係。 主席亦確保與本公司股東有效溝通,而董事亦 收到足夠及齊備的資料。副主席的角色由凱顧 思先生擔任。

執行董事在其他董事會成員及高級管理人員的 支持下負責管理本公司的日常業務。彼亦須向 董事會承擔本公司的整體策略的實行以及在整 體業務運作上的協調工作。

董事及董事的獨立性

截至此報告日期,董事會包括十一位非執行董 事及一位執行董事。其中三位非執行董事為獨 立非執行董事。詳細的董事會組織可以參閱上 文「董事會|部份。

所有非執行董事的委任並無指定任期,但須在 股東周年大會上輪值退任及接受重新選舉。根 據本公司的組織章程細則,在每年的股東周年 大會上,董事中的三分之一(包括非執行董事) 須卸任、輪換及接受重新選舉。

非執行董事

非執行董事須參與董事會活動,尤其是在設立 遴選程序以確保董事及高級人員由能幹的人士 組成;採納內部權力制衡制度;檢查本公司在 達到協定的企業指標及目標方面的表現;以及 確保董事會在根據其組織章程細則、附例及適 用法律、規則及規例賦予董事會的權力範圍內 行使其權力。

DIRECTORS AND DIRECTORS' INDEPENDENCE (Continued)

INDEPENDENT NON-EXECUTIVE DIRECTORS

The independent non-executive directors of the Company are highly skilled professionals with a broad range of expertise and experience in the fields of accounting, finance and business. Their skills, expertise and number in the board ensure that strong independent views and judgement are brought in the board's deliberations and that such views and judgement carry weight in the board's decision-making process. Their presence and participation also enable the board to maintain high standards of compliance in financial and other mandatory reporting requirements, and provide adequate checks and balances to safeguard the interests of shareholders of the Company and the Company.

Each independent non-executive director gives the Company an annual confirmation of his independence. The Company considers such directors to be independent under the guidelines set out in Rule 3.13 of the Listing Rules.

Each director, upon reasonable request, is given access to independent professional advice in circumstances he may deem appropriate and necessary for the discharge of his duties to the Company, at the expense of the Company.

DIRECTORS' RESPONSIBILITY FOR THE FINANCIAL STATEMENTS

The directors acknowledge their responsibility for preparing all information and representations contained in the financial statements of the Company for the year under review. The directors consider that the financial statements have been prepared in conformity with the generally accepted accounting standards in Hong Kong, and reflect amounts that are based on the best estimates and reasonable, informed and prudent judgment of the board and management with an appropriate consideration to materiality. As at 31 December 2011, the directors, having made appropriate enquiries, are not aware of any material uncertainties relating to events or conditions which may cast significant doubt upon the Company's ability to continue as a going concern. Accordingly, the directors have prepared the financial statements of the Company on a going concern basis.

The responsibilities of the external auditors with respect to financial reporting are set out in the section of "Independent Auditor's Report" on pages 133 to 134.

董事及董事的獨立性(續)

獨立非執行董事

本公司獨立非執行董事均為在會計、財務及商 界等廣具專業知識及經驗的高技巧專業人員。 彼等的技能、專業知織及在董事會的數目,確 保具高獨立性的意見及判斷以供董事會商討, 而有關意見及判斷在董事會的決策過程中亦具 有影響力。彼等的出席及參與亦使董事會能嚴 格遵守財務及其他強制報告規定,並提供足夠 權力制衡,保障本公司股東及本公司的利益。

每名獨立非執行董事,每年均向本公司確認其 獨立性。根據上市規則第3.13條所載的指引, 本公司認為有關董事確屬獨立人士。

每位董事按合理要求,可在其可能認為適當或 有需要的情況下尋求獨立專業意見,以履行其 對本公司的責任,費用由本公司支付。

董事對財務報表的責任

董事承認彼等有編製本公司回顧年度內的財務 報表所載的一切資料及陳述的責任。董事認 為,財務報表已遵照香港公認會計守則編製, 並反映根據董事會及管理層的最佳估計,合 理、知情及審慎地判斷,已適當考慮到重要事 項後所得的數額。於二零一一年十二月三十一 日,據董事經適當查詢後所知,並無任何重要 事件或情況可能質疑本公司持續經營的能力。 因此,董事已按持續經營基準編製本公司的財 務報表。

外聘核數師就有關財務報告的責任載於第133 頁至第134頁的「獨立核數師報告」部分。



INTERNAL CONTROL

The board has overall responsibility for maintaining sound and effective internal control systems to safeguard the Company's assets and shareholders' interests, as well as for reviewing the effectiveness of these systems.

The board has conducted a review of the Company's internal control systems for the year ended 31 December 2011, including financial, operational and compliance control and risk management functions and assessed the effectiveness of internal control by considering reviews performed by the audit committee, executive management, external advisor and internal auditors.

SUPPORT FOR DIRECTORS

To assist the directors in the discharge of their duties, the Company provides every newly appointed director with a comprehensive induction program on the first occasion of his appointment, where such directors are provided with information on the Company's organization and business; the membership, duties and responsibilities of the board, board committees and senior management; corporate governance practices and procedures; and latest financial information on the operations of the Company. Such information shall be supplemented with visits to the Company's key plant sites and meetings with key senior executives.

Throughout their tenure, the directors shall be provided with updates on the business of the Company, latest developments of the Listing Rules and other applicable legal and regulatory requirements, corporate social responsibility matters and other changes affecting the Company.

內部監控

董事會有責任維持穩健而有效的內部監控制度 以保障本公司的資產及股東的權益,並定期檢 討有關制度是否有效。

董事會已經執行對本公司截至二零一一年十二 月三十一日年度內有關財務、營運、合規及風 險管理的內部監控制度評審。亦已檢討了由審 核委員會、管理層和內部及外聘核數師執行有 關內部監控效能的評審。

董事的支援

為協助董事履行其職責,本公司為每位新委任 的董事在其首次獲委任時提供全面的公司介紹 計劃,有關董事在計劃內獲提供有關本公司組 織及業務的資料;董事會、董事委員會及高級 管理層的成員、職責及責任;企業管治(常規) 守則及程序;以及本公司業務的最新財務資 料。除有關資料外,彼等亦會參觀本公司的主 要廠房,並與主要高級行政人員會面。

在彼等的任期內,董事將獲提供本公司業務資 料的更新、上市規則及其他適用法律及監管規 定的最新發展、企業社會責任事宜,以及影響 本公司的其他變動。

THE BOARD COMMITTEES

AUDIT COMMITTEE

For the year under review, the audit committee is composed of three independent non-executive directors: Mr. Ng Wai Sun, Mr. Carmelo L. Santiago and Dr. The Hon. Sir David K. P. Li, who acts as chairman of the committee. The audit committee met two times in 2011 with full minutes kept by the company secretary. Individual attendance of each committee member at these meetings is shown in the table presented above.

Under its terms of reference, the audit committee shall assist the board in fulfilling its corporate governance and oversight responsibilities in relation to financial reporting, internal control structure, risk management systems and internal and external audit functions. The audit committee is further authorised by the board to investigate any activity within its terms of reference, and is tasked with recommending to the board appropriate actions emanating from such investigations. The audit committee has unrestricted access to personnel, records, internal and external auditors, risk assessment and assurance and senior management, as may be appropriate in the discharge of its functions.

In 2011, the audit committee discharged its responsibilities by:

- making recommendations to the board on the reappointment of the external auditor and approval of the remuneration and terms of engagement of the external auditor;
- (2) monitoring the external auditor's independence and objectivity and the effectiveness of the audit process in accordance with applicable standard, and discussing with the external auditor the nature and scope of the audit and reporting obligations;
- (3) implementing the Company's policy on the engagement of an (3) external auditor to supply non-audit services;
- (4) reviewing, and monitoring the integrity of, the financial statements (4) of the Company and the Company's annual and interim reports and the auditors' report to ensure that the information presents a true and balanced assessment of the Company's financial position;
- (5) reviewing the Company's financial controls, internal control and (5) risk management systems to ensure that management has discharged its duty to have an effective internal control system;
- (6) coordinating with the internal auditors from San Miguel Corporation (6) to ensure that the internal audit function is adequately resourced and has appropriate standing within the Company;
- (7) reviewing the Company's financial and accounting policies and practices;

董事委員會

審核委員會

於回顧年度內,審核委員會由三位獨立非執行 董事組成;吳維新先生、施雅高先生及審核委 員會主席李國寶爵士。於二零一一年,審核委 員會曾開會兩次,整套會議紀錄由公司秘書保 存。個別委員會成員出席該等會議的情況載於 上文的列表。

根據其職權範圍,審核委員會協助董事會履行 其有關財務匯報、內部監控架構、風險管理制 度,以及內部及外聘審核功能的企業管治及監 察責任。審核委員會亦獲董事會授權調查其職 權範圍內的任何活動,並須根據有關調查向董 事會建議合適的行動。審核委員會在履行其職 能時可無限制地接觸合適人士、紀錄、內部及 外聘核數師、風險評估和承諾及高級管理人 員。

於二零一一年,審核委員會履行其責任如下:

- (1) 就外聘核數師的重新委任向董事會提供 建議,以及批准外聘核數師的薪酬及聘 用條款;
- (2) 按適用的標準監察外聘核數師是否獨立 客觀及核數程序是否有效;與外聘核數 師討論核數性質、範疇及有關申報責 任;
 - 執行本公司有關外聘核數師提供非核數 服務的政策:
 - 審閱本公司的財務報表、年度及中期報 告及獨立核數師報告,並監察其完整 性,以確保有關資料真實而平衡地評估 本公司的財務狀況;
 - 檢討本公司的財務監控、內部監控及風 險管理制度,以確保管理層已履行職責 建立有效的內部監控系統;
 - 協調生力總公司內部核數師的工作,確 保內部核數功能在本公司內部有足夠資 源運作,並且有適當的地位;
 - 檢討本公司的財務、會計政策及實務;

(7)

THE BOARD COMMITTEES (Continued)

AUDIT COMMITTEE (Continued)

- (8) reviewing the external auditor's management letter, material queries raised by the external auditor to the management in respect of the accounting records, financial accounts or systems of control and the management's response to such queries; and
- (9) reporting to the board on the matters set out in the Code on Corporate Governance Practices on the audit committee.

The audit committee is authorised by the board to obtain external legal or other independent professional advice and to secure the attendance of outsiders with relevant experience and expertise if it considers necessary in the performance of its functions. The audit committee is provided with sufficient resources by the Company to discharge its duties. The audit committee's specific terms of reference are available on request to any shareholders of the Company and are posted on the Company's website, *info.sanmiguel.com.hk*.

During the year under review, the total fee in respect of audit and nonaudit services (mainly tax review and corporate governance review) provided to the Company and its subsidiaries by external auditors amounted to HK\$3,438,000 (2010: HK\$: 2,956,000) and HK\$Nil (2010: HK\$ Nil), respectively.

REMUNERATION COMMITTEE

The remuneration committee was composed of three independent nonexecutive directors, namely, Dr. The Hon. Sir David K.P. Li, Mr. Ng Wai Sun and Mr. Carmelo L. Santiago and two non-executive directors, namely, General Benjamin P. Defensor Jr. and Mr. Carlos Antonio M. Berba. The remuneration committee is chaired by an independent non-executive director, Mr. Ng Wai Sun. The remuneration committee met twice in 2011 with full minutes kept by the company secretary. Individual attendance of each committee member at these meetings is shown in the table presented above.

The primary role of the remuneration committee under its terms of reference is to support and advise the board in fulfilling the board's responsibility to the shareholders of the Company to:

董事委員會(續)

審核委員會(續)

- (8) 檢查外聘核數師給予管理層的函件、外 聘核數師就會計紀錄、財務賬目或監控 系統向管理層提出的任何重大疑問及管 理層作出的回應;及
- (9) 就《企業管治(常規)守則》所載有關審核 委員會的事宜向董事會滙報。

審核委員會獲董事會授權,若其認為在履行其職 能時有需要,可徵詢外部法律或其他獨立專業意 見,及邀請具有相關經驗及專業知識的外部人士 出席。審核委員會獲本公司供給充足資源以履行 其職責。本公司任何股東均可要求查閱審核委員 會的職權範圍,而職權範圍已載於本公司的網站 上,網址為info.sanmiguel.com.hk。

於回顧年度內,由外聘核數師對本公司和附屬 公司所提供有關核數或非核數(主要税務複查 和企業管治報告)的服務費用總計,分別為 3,438,000港元(二零一零年:2,956,000港元) 及零港元(二零一零年:零港元)。

薪酬委員會

薪酬委員會成員包括三位獨立非執行董事, (即:李國寶爵士、吳維新先生及施雅高先生) 及兩位非執行董事,(即:戴豐盛將軍及凱顧 思先生)。薪酬委員會由一位獨立非執行董事 吳維新先生擔任主席。於二零一一年,薪酬委 員會曾開會兩次,整套會議紀錄由公司秘書保 存。個別委員會成員出席該等會議的情況載於 上文的列表。

薪酬委員會根據其職權範圍主要為支援及建議 董事會履行對本公司股東有關如下責任:

THE BOARD COMMITTEES (Continued)

REMUNERATION COMMITTEE (Continued)

- establish coherent remuneration policies and practices that will be observed and enable the Company to attract and retain top caliber executives and directors;
- (2) fairly and responsibly reward executives based on their performance and the performance of the Company, and the general pay environment; and
- (3) comply with the Code Provisions on remuneration of directors, (3) mainly by:
 - determining executive and director remuneration policy;
 - determining the remuneration of executive directors upon consultation with the chairman or managing director regarding their proposals for such remuneration;
 - reviewing and approving the remuneration of the executives who directly report to the managing director, and as appropriate, other senior management; and
 - reviewing and approving all equity based plans.

The remuneration committee has the right to seek any information it considers necessary to fulfil its duties, which includes the right to obtain appropriate external advice at the Company's expense, and is provided with sufficient resources by the Company to discharge its duties. The remuneration committee's specific terms of reference are available on request to any shareholders of the Company and are posted on the Company's website, *info.sanmiguel.com.hk*.

During the year under review, the committee reviewed the remuneration package of Managing Director and key senior executives. As recommended, no director fee would be paid for the year 2011.

Details of the remuneration of directors and senior management for the year ended 31 December 2011 are set out in notes 8 and 29(c) to the financial statements.

董事委員會(續)

薪酬委員會(續)

(1) 制定使本公司能吸引及挽留優秀行政人 員及董事一致的薪酬政策及常規;

(2) 根據行政人員的表現及本公司的業績, 以及宏觀支薪環境,公平及盡責地酬賞 行政人員;及

- 符合有關董事酬金守則條文的責任,方 式如下:
 - 釐定行政人員及董事的薪酬政 策;
 - 在與主席或執行董事就彼等有關 酬金的建議進行諮詢後,釐定執 行董事的酬金;
 - 檢討及批准直接向執行董事匯報
 的行政人員及(倘適用)其他高級
 管理人員的酬金;及
 - 檢討及批准所有權益為本的計 劃。

薪酬委員會有權索取認為在履行其職責時有需 要的任何資料,包括取得合適的外部意見而費 用由本公司支付的權利。薪酬委員會獲本公司 供給充足資源以履行其職責。本公司任何股東 均可要求查閱薪酬委員會的職權範圍,而職權 範圍亦登載於本公司網站上,網址為 info.sanmiguel.com.hk。

於回顧年度內,委員會於預定會議內檢討執行 董事及主要高級行政人員之薪酬。建議不支付 二零一一年各董事袍金。

董事及高級管理人員截至二零一一年十二月三 十一日止年度的酬金詳情載於財務報表附註8 及29(C)。

NOMINATION OF DIRECTORS

The Company has not established a nomination committee. Directors of the Company are responsible for making recommendations to the board for consideration and approval on nominations, appointment of directors and board succession, with a view to appoint to the board individuals with the relevant experience and capabilities to maintain and improve the competitiveness of the Company. The board formulates the policy, reviews the size, structure and composition of the board, and assesses the independence of its independent non-executive directors in accordance with the criteria prescribed under the Listing Rules and the Code.

CODE OF CONDUCT ON DIRECTORS' SECURITIES TRANSACTIONS

The Company has adopted a code of conduct for securities transactions and dealings (the "Code of Conduct") based on the Model Code for Securities Transactions by Directors of Listed Issuers set out in Appendix 10 of the Listing Rules. The terms of the Code of Conduct are no less exacting than the standards in the Model Code, and the Code of Conduct applies to all the relevant persons as defined in the Code, including the directors of the Company, any employee of the Company, or a director or employee of a subsidiary or holding company of the Company who, because of such office or employment, are likely to be in possession of unpublished price sensitive information in relation to the Company or its securities.

Specific enquiry has been made of all the directors of the Company who have confirmed in writing their compliance with the required standards set out in the Code of Conduct during the year under review.

COMMUNICATION WITH SHAREHOLDERS

The Company attaches great priority to establishing effective communications with its shareholders and investors. In an effort to enhance such communications, the Company provides information relating to the Company and its business in its annual report and also disseminates such information electronically through its website, info.sanmiguel.com.hk.

The Company regards the annual general meeting as an important event as it provides an opportunity for direct communications between the board and its shareholders. All directors and senior management make an effort to attend the annual general meeting of the Company to address shareholders' queries. All the shareholders of the Company are given a minimum of 20 business days' notice of the date and venue of the annual general meeting of the Company. The Company supports the Code's principle to encourage shareholders' participation.

董事提名

本公司並無設立提名委員會。本公司董事負責 就董事提名及委任以及董事會延續而向董事會 提供建議,以供考慮及批准,目的是委任具有 相關經驗及能力的人士加入董事會,以維持及 改善本公司的競爭力。董事會制訂政策,檢討 董事會規模、結構及組成,並根據上市規則及 該守則所指明的準則評估其獨立非執行董事的 獨立性。

董事進行證券交易的守則

本公司已根據上市規則附錄10所載的《上市公 司董事進行證券交易的標準守則》(「標準守 則」)採納有關證券交易及買賣的守則(「操守守 則」)。操守守則條款比標準守則所訂標準更 高,而操守守則亦適用於該守則所界定的所有 有關人士,包括本公司董事、本公司任何僱 員、或本公司的附屬公司或控股公司的董事或 僱員,而彼等因有關職位或受僱工作而可能擁 有關於本公司或其證券的未公佈股價敏感資 料。

在向本公司所有董事作出特定查詢後,彼等已 書面確認於回顧年度內有遵守操守守則所訂的 標準。

與股東的溝通

本公司相當重視與其股東及投資者建立有效溝 通。為達到有效溝通,本公司在其年報內提供 有關本公司及其業務的資料,亦以電子方式透 過其網站info.sanmiguel.com.hk發佈有關資 料。

本公司視股東周年大會為重要事項,因其提供 董事會與股東直接溝通的機會。全體董事及高 級管理人員務必出席本公司股東周年大會,以 回應股東提問。本公司各股東均獲有關本公司 股東周年大會舉行時間及地點最少20個工作天 的通知。本公司支持該守則以鼓勵股東參與。

我們承諾要致力增加股東價 值及促使我們的啤酒品牌 更適合我們的顧客和消費者。

-11

17.

Y

DIRECTORS AND MANAGEMENT EXECUTIVES | 董事及行政管理人員

DIRECTORS

Ramon S. Ang, Carlos Antonio M. Berba, Peter K.Y. Tam, Chairman Deputy Chairman Managing Director

NON-EXECUTIVE DIRECTOR

Chan Wen Mee, May (Michelle) Thelmo Luis O. Cunanan Jr. Teruyuki Daino Benjamin P. Defensor Jr. Taro Matsunaga Shobu Nishitani

INDEPENDENT NON-EXECUTIVE DIRECTOR

David K.P. Li, *GBM, JP* Ng Wai Sun Carmelo L. Santiago Adrian M.K. Li, Alternate to David K.P. Li, *GBM, JP*

Mr. Ramon S. ANG, BSME, aged 58, is the Chairman and a non-executive Director of the Company. He has been appointed as the Chairman since 10 June 2005 and a non-executive Director of the Company since 27 November 1998. He is the Vice Chairman, President and Chief Operating Officer of San Miguel Corporation ("SMC"), the ultimate holding company of the Company (the shares of which are listed on the Philippine Stock Exchange). He is also the Chairman of San Miguel Brewery Inc. (the shares of which are listed on the Philippine Stock Exchange), the Chairman of San Miguel Properties Inc. (the shares of which are listed on the Philippine Stock Exchange), the Vice Chairman of Ginebra San Miguel, Inc. (the shares of which are listed on the Philippine Stock Exchange) and Director of San Miguel Pure Foods Company, Inc. (the shares of which are listed on the Philippine Stock Exchange) and the Chairman and director of various subsidiaries of SMC. Mr. Ang is also the Chairman and CEO of Petron Corporation (the shares of which are listed on the Philippine Stock Exchange), the Vice Chairman of Manila Electric Company (the shares of which are listed on the Philippine Stock Exchange), the Chairman of Liberty Telecoms Holdings, Inc. (the shares of which are listed on the Philippine Stock Exchange) and an independent director of PhilWeb Corporation (the shares of which are listed on the Philippine Stock Exchange).

董事

蔡啓文	主席
凱顧思	副主席
譚嘉源	執行董事

非執行董事

陳雲美 Thelmo Luis O. Cunanan Jr. 代野照幸 戴豐盛 松永太郎 西谷尚武

獨立非執行董事

李國寶, GBM, JP 吳維新 施雅高 李民橋,李國寶GBM, JP之替任董事

蔡啓文先生, BSME, 五十八歲, 為本公司主席 及非執行董事。彼自二零零五年六月十日起被 委任為本公司主席及自一九九八年十一月二十 七日起被委任為非執行董事。彼為生力總公司 (「生力總公司」),本公司之最終控股公司(其 股份於菲律賓證券交易所上市)之副主席、總 裁及營運總裁。彼亦為生力啤酒廠公司(其股 份於菲律賓證券交易所上市)主席、San Miguel Properties Inc. (其股份於菲律賓證券交易所上 市)主席、Ginebra San Miguel, Inc. (其股份於 菲律賓證券交易所上市)副主席及San Miguel Pure Foods Company, Inc.(其股份於菲律賓證 券交易所上市)之董事及生力總公司多間附屬 公司之主席及董事。蔡先生亦為Petron Corporation(其股份於菲律賓證券交易所上市) 主席兼行政總裁、Manila Electric Company(其 股份於菲律賓證券交易所上市)副主席、 Liberty Telecoms Holdings, Inc.(其股份於菲律 賓證券交易所上市)主席及PhilWeb Corporation(其股份於菲律賓證券交易所上市) 之獨立董事。

Mr. Carlos Antonio M. BERBA, MBA, MSc, BSc, aged 47, was appointed as Deputy Chairman and Remuneration Committee member of the Company on 27 August 2010. Mr. Berba has been a director of the Company since 16 April 2007. He is the Managing Director of San Miguel Brewing International Limited, a controlling shareholder of the Company and a Director of San Miguel Brewery Inc. (the shares of which are listed on the Philippine Stock Exchange). He is also a Commissioner of PT Delta Djakarta Tbk, a Director of San Miguel (Guangdong) Brewery Company Limited, Guangzhou San Miguel Brewery Company Limited and various other subsidiaries of the Company. Mr. Berba has 26 years of experience in general management, finance, strategic planning, and corporate structuring initiatives. Mr. Berba was the Chief Finance Officer of the San Miguel Beer Division and was concurrently in charge of San Miguel Brewing International Ltd. He was also the Chief Finance Officer of San Miguel Brewing International Ltd. and was also concurrently the Business Planning and Business Development Head. Mr. Berba graduated from the University of the Philippines with a Bachelor's degree in Electrical Engineering. He later obtained a Master's degree in Business Administration (with distinction) from the Wharton School of Business, University of Pennsylvania and a Master's degree in Japanese Business Studies from Japan America Institute of Management Science & Chaminade University of Honolulu.

Mr. TAM Ka Yuen, Peter, *MBA, BBA,* aged 53, is an executive Director and the Managing Director of the Company. Mr. Tam joined the Company in 1993 and was appointed as an executive Director and the Managing Director on 31 December 2007. He is also a director of the Company's various subsidiaries. He has more than 25 years of experience in the selling and marketing of consumer products in Hong Kong and Mainland China. Mr. Tam graduated from the University of Hawaii in 1985 with a Bachelor's degree in Business Administration and later obtained a Master's degree also in Business Administration from the California State University in 1987.

CHAN Wen Mee, May (Michelle), aged 47, was appointed as a nonexecutive Director on 11 March 2011. Ms. Chan served as Managing Director of A.S. Watson Industries Limited. She served as Managing Director of Hutchison Harbour Ring Limited from 1 February 2006 to 31 October 2010 and served as Executive Deputy Managing Director of Hutchison Harbour Ring Limited from 18 May 2005 to 31 January 2006. Ms. Chan has extensive experience in managing property development and investment businesses in mainland China. She also holds directorships in certain companies controlled by Hutchison Whampoa Limited. Ms. Chan holds a Bachelor's degree in Business Administration.

凱顧思先生, MBA, MSc, BSc, 四十七歲, 於二零 一零年八月二十七日被委任為本公司副主席及 薪酬委員會成員。凱先生自二零零七年四月十 六日起被委任為本公司之董事。彼為生力啤酒 國際有限公司,本公司之控股股東之董事總經 理及生力啤酒廠公司(其股份於菲律賓證券交 易所上市)之董事。彼亦為Pt Delta Djakarta Tbk 公司之專員、生力(廣東)啤酒有限公司、 廣州生力啤酒有限公司及本公司多間其他附屬 公司之董事。凱先生擁有二十六年綜合管理、 財務、策略規劃及企業架構主導之經驗。凱先 生曾任生力啤酒部之財務總裁並於其時同時負 責管理生力啤酒國際有限公司。彼亦為生力啤 酒國際有限公司之財務總裁及同時為業務策劃 及業務發展主管。凱先生畢業於菲律賓大學, 取得電機工程學士學位。其後彼亦取得美國賓 夕法尼亞州大學Wharton School工商管理學碩 士(榮譽)學位及Japan America Institute of Management Science & Chaminade University of Honolulu日本商業研究碩士學位。

譚嘉源先生, MBA, BBA, 五十三歲, 為本公司 執行董事。譚先生於一九九三年加入本公司並 於二零零七年十二月三十一日獲委任為執行董 事。彼亦為本公司多間附屬公司之董事。彼在 香港及中國內地擁有超過二十五年銷售及推廣 消費品之經驗。譚先生於一九八五年畢業於 University of Hawaii, 取得工商管理學士學 位。其後於一九八七年在California State University取得工商管理碩士學位。

陳雲美女士,四十七歲,於二零一一年三月十 一日被委任為非執行董事。陳女士現任A.S. Watson Industries Limited之董事總經理。彼於 二零零六年二月一日至二零一零年十月三十一 日出任和記港陸有限公司董事總經理及於二零 零五年五月十八日至二零零六年一月三十一日 出任和記港陸有限公司常務副董事總經理。陳 女士擁有管理中國國內地產發展及投資項目的 豐富經驗。彼亦為和記黃埔有限公司所控制之 若干公司之董事。陳女士持有商業管理學士學 位。 **Mr. Thelmo Luis O. CUNANAN JR**., *MBA, BA*, aged 40, was appointed as a non-executive Director on 28 November 2008. He is a political columnist for The Manila Times newspaper and a TV host/presenter for the Global News Network. He is also the founding member and executive director of the Philippine-Somali Business and Friendship Association, the Honorary Consul of the Republic of Georgia in the Philippines, and the President of the Philippine Austrian Cultural Society, Inc. Mr. Cunanan also serves as management, marketing and political consultant of various companies, non-government organizations and government agencies. He also serves on the Executive and Advisory Boards of the Centrist Asia Pacific Democrats International and the Asian Peace and Reconciliation Council. Mr. Cunanan graduated from Ateneo de Manila University in 1994 with a Bachelor's degree in AB Interdisciplinary Studies and later obtained a Master's degree in Business.

General Benjamin P. DEFENSOR JR., aged 64, appointed as a nonexecutive Director on 28 August 2009, is a former Commanding General of the Philippine Air Force and Chief of Staff of the Armed Forces of the Philippines. After his military service, he was designated Philippine Ambassador and was Chairman of the Asia-Pacific Economic Cooperation (APEC) Counter Terrorism Force. He graduated from the Philippine Military Academy, with the distinctions of Master of the Sword, Journalism Awardee, Editor-in-Chief and Class President. He completed his Command and General Staff Course with high honors at the United States Air Force, Air University. His aviation training courses were in the United States and Europe. In 2001, the University inducted him into its International Hall of Fame for his career-long achievements. His postgraduate studies include Master in Mass Communication at the University of the Philippines, Master in Public and Business Management at De La Salle University, Philippines and Air Transport Course at the Asian Institute of Management, Philippines and PhD studies in Management. General Defensor has also been the Chairman of the Board of established corporations in banking, real estate, insurance, and was a top executive in mass media, agri-business and other industries. He was a former Board member of the Company from 27 February 2003 to 23 February 2005.

Thelmo Luis O. CUNANAN JR.先生, MBA, BA,四十歲,於二零零八年十一月二十八日被 委任為非執行董事。彼為The Manila Times newspaper之政治專欄作家及Global News Network之電視節目主持。彼亦為Philippine-Somali Business and Friendship Association \gtrsim 創會會員和執行董事,格魯吉亞駐菲律賓之名 譽領事及the Philippine Austrian Cultural Society, Inc.之總裁。Cunanan先生亦在菲律賓 多間公司、非政府組織和政府機關擔任管理、 市務及政治顧問。彼亦服務於the Centrist Asia Pacific Democrats International and the Asian Peace and Reconciliation Council之執行諮詢 委員會。Cunanan先生一九九四年畢業於 Ateneo de Manila University, 取得AB Interdisciplinary Studies學士學位,及其後於 Ateneo de Manila Graduate School of Business 取得工商管理碩士學位。

戴豐盛將軍,六十四歲,於二零零九年八月二 十八日被委任為非執行董事。彼為前菲律賓空 軍指揮軍官及前菲律賓三軍參謀長。彼退役 後,被委任為菲律賓大使及亞洲太平洋經濟合 作組織(APEC)反恐部隊主席。彼畢業於 Philippine Military Academy, 並取得Master of the Sword, Journalism Awardee, Editor-in-Chief 及 Class President 榮譽。彼亦於美國空 軍空軍大學以榮譽成績完成其司令及參謀課 程。彼於美國及歐洲接受飛行訓練。於二零零 一年,大學正式公告彼登上其國際名人堂,以 表揚其事業之成就。彼所修讀之研究院課程包 括the University of the Philippines傳播學碩 士、菲律賓De La Salle University公共及商業 管理碩士、菲律賓Asian Institute of Management航空運輸課程及管理之博士課 程。戴將軍亦擔任業務包括銀行、地產、保險 之多間公司之董事會主席,並曾任大眾媒體、 農商業及其他行業之高層行政人員。彼曾於二 零零三年二月二十七日至二零零五年二月二十 三日出任本公司之董事會成員。

DIRECTORS AND MANAGEMENT EXECUTIVES | 董事及行政管理人員

Mr. Teruyuki DAINO, *BS*, *MBA*, aged 51, appointed as a non-executive Director of the Company on 20 May 2011. Mr. Daino is the Executive Vice President and Director of San Miguel Brewery Inc. (the shares of which are listed on the Philippine Stock Exchange). He is a Director of San Miguel Brewing International Limited and San Miguel Beer (Thailand) Limited. He was the General Sales Manager of Gifu Branch of Kirin Brewery Company Limited (2009-March 2011), President and Chief Executive Officer of Four Roses Distillery, LLC (2002-2009), Planning Manager of Corporate Planning Department of Kirin Brewery Company Limited (1998-2002), Business Planning Manager of Budweiser Japan Company (1993-1997) and Brand Manager of Marketing Department of Kirin Brewery Company Limited (1988-1993). Mr. Daino graduated from Hitotsubashi University in 1983 with a Bachelor's degree in Economics and later obtained a Master's degree in Business Administration from the Massachusetts Institute of Technology in 1998.

Mr. Taro MATSUNAGA, *BA*, aged 47, was appointed as a non-executive Director of the Company on 27 August 2010. Mr. Matsunaga is a Director and Executive Vice President of San Miguel Brewing International Limited. He is also a Commissioner of PT Delta Djakarta Tbk., a Director of San Miguel Beer (Thailand) Limited and San Miguel Holdings (Thailand) Limited. He was Deputy Marketing Director of Kirin Brewery Company, Limited (2009-2010) and he was Brand Manager/Senior Brand Manager of Kirin Brewery Company, Limited (2002-2009). Mr. Matsunaga graduated from Keio University in 1987 with a Bachelor's degree in Political Science.

Mr. Shobu NISHITANI, aged 48, is Executive Financial Advisor and Director of San Miguel Brewery Inc. He is also a director of San Miguel Brewing International Limited. He served as Deputy General Manager of Finance and Accounting Department of Kirin Group Office Company, Limited. He was also the Deputy General Manager of Finance and Accounting Department of Kirin Business Expert Company, Limited (2008-2010) and Manager of Finance Group (2006-2007) and Manager of General Accounting Group (2003), Finance and Accounting Department of Kirin Brewery Company, Limited and Executive Assistant to the Chairman of Secretary Department, Kirin Brewery Company, Limited. Mr. Nishitani graduated from Waseda University in 1987 with a Bachelor's degree in Commerce and attended the Harvard Business School Program for Management Development. He is a Chartered Member of The Securities Analysts Association of Japan. 代野照幸先生, BS, MBA, 五十一歲, 於二零一 一年五月二十日被委任為本公司非執行董事。 代野先生為生力啤酒廠公司(其股份於菲律賓 證券交易所上市)之行政副總裁和董事。彼為 生力啤酒國際有限公司和生力啤酒(泰國)有限 公司之董事。彼曾任麒麟麥酒株式會社岐阜分 部之營業總經理(二零零九年至二零一一年三 月), Four Roses Distillery, LLC之總裁及行政 總裁(二零零二年至二零零九年),麒麟麥酒株 式會社企業策劃部之策劃經理(一九九八年至 二零零二年),百威日本公司之業務策劃經理 (一九九三年至一九九七年)及麒麟麥酒株式會 社市務部之品牌經理(一九八八年至一九九三 年)。代野先生於一九八三年畢業於一橋大學 取得經濟學士學位,其後於一九九八年在麻省 理工學院取得工商管理碩士學位。

松永太郎先生,BA,四十七歲,於二零一零年 八月二十七日被委任為本公司之非執行董事。 松永先生為生力啤酒國際有限公司之董事及行 政副總裁。彼亦為PT Delta Djakarta Tbk 之專 員、生力啤酒(泰國)有限公司和生力控股(泰 國)有限公司之董事。彼曾任麒麟麥酒株式會 社之副市務董事(二零零九年至二零一零年)及 麒麟麥酒株式會社之品牌經理/品牌高級經理 (二零零二年至二零零九年)。松永先生於一九 八七年畢業於慶應義塾大學,取得政治學學士 學位。

西谷尚武先生,四十八歲,為生力啤酒廠公司 之行政財務顧問及董事。彼亦為生力啤酒國際 有限公司之董事。彼曾任 Kirin Group Office Company, Limited 財務及會計部之副總經理。 彼亦曾任 Kirin Business Expert Company, Limited 財務及會計部之副總經理(二零零八年 至二零一零年)和麒麟麥酒株式會社財務及會 計部之財務組經理(二零零六年至二零零七年) 及會計組經理(二零零三年),以及麒麟麥酒株 式會社秘書部之主席行政助理。西谷先生於一 九八七年畢業於早稻田大學取得商務學士學位 及曾參加哈佛商學院之管理發展課程。彼為日 本證券分析師協會之檢定會員。

> 香港生力啤酒廠有限公司 二零一一年年報

DIRECTORS AND MANAGEMENT EXECUTIVES 董事及行政管理人員

Dr. the Hon. Sir David LI Kwok-po, GBM, GBS, OBE, MA Cantab. (Economics & Law), Hon. DSc. (Imperial), Hon. DBA (Edinburgh Napier), Hon. D.Hum.Litt. (Trinity, USA), Hon. DSocSc (Lingnan), Hon. LLD (Hong Kong), Hon. LLD (Warwick), Hon. LLD (Cantab), Hon. DLitt (Macquarie), FCA, FCPA, FCPA (Aust.), FCIB, FHKIB, FBCS, CITP, FCIArb, JP, Officier de L'Ordre de la Couronne, Grand Officer of the Order of the Star of Italian Solidarity, The Order of the Rising Sun, Gold Rays with Neck Ribbon, Commandeur dans l'Ordre National de la Légion d'Honneur, aged 73, appointed on 22 March 1991, is an independent nonexecutive Director, Chairman of the audit committee and a member of the remuneration committee of the Company. Sir David is Chairman and Chief Executive of The Bank of East Asia, Limited (the shares of which are listed on the Hong Kong Stock Exchange) and a director of numerous other companies in Hong Kong and overseas. Sir David is a member of the Legislative Council of Hong Kong, a member of the Banking Advisory Committee and a member of the Council of the Treasury Markets Association. Sir David is the Chairman of The Chinese Banks' Association, Limited and The Hong Kong Management Association. Sir David is a director of Hong Kong Interbank Clearing Limited and The Hong Kong Mortgage Corporation Limited. He is also a director of China Overseas Land & Investment Limited, COSCO Pacific Limited, Guangdong Investment Limited, The Hong Kong and China Gas Company Limited, The Hong Kong and Shanghai Hotels, Limited, PCCW Limited, Vitasoy International Holdings Limited, SCMP Group Limited, AFFIN Holdings Berhad and CaixaBank, S.A. (formerly known as Criteria CaixaCorp, S.A.), all being companies listed either in Hong Kong or overseas.

Mr. NG Wai Sun, aged 68, appointed on 1 April 2001, is an independent non-executive Director, Chairman of the remuneration committee and a member of the audit committee of the Company. Mr. Ng is Chairman of Jibsen Capital (Holdings) Limited, a director of the Tung Wah Group of Hospitals (2004-2006 and 2011-2013) and Member of the Standing Committee of the Chinese People's Political Consultative Conference of Guangxi Zhuang Autonomous Region. Mr. Ng was awarded as Ambassador of Friendship of Shandong Province in China in 2011.

李國寶爵士, GBM, GBS, OBE, MA Cantab (Economics & Law), Hon DSc. (Imperial), Hon. DBA (Edinburgh Napier), Hon. D.Hum.Litt. (Trinity, USA), Hon. DSocSc (Lingnan), Hon. LLD (Hong Kong), Hon. LLD (Warwick), Hon. LLD (Cantab), Hon. DLitt (Macquarie), FCA, FCPA, FCPA (Aust.), FCIB, FHKIB, FBCS, CITP, FCIArb, JP, Officier de L'Ordre de la Couronne, Grand Officer of the Order of the Star of Italian Solidarity, The Order of the Rising Sun, Gold Rays with Neck Ribbon, Commandeur dans l'Ordre National de la Légion d'Honneur, 七十三歲, 於一九九一年三月二十 二日被委任,為本公司之獨立非執行董事、審 核委員會主席及薪酬委員會成員。李爵士為東 亞銀行有限公司(其股份於香港證券交易所上 市)主席兼行政總裁,並出任多間香港及海外 公司之董事。李爵士現為香港立法會議員、銀 行業務諮詢委員會的委員及財資市場公會之議 會成員。李爵士亦為香港華商銀行公會有限公 司及香港管理專業協會的主席。彼亦為香港銀 行同業結算有限公司和香港按揭證券有限公司 之董事。彼亦出任以下於香港或海外上市之公 司董事,包括中國海外發展有限公司、中遠太 平洋有限公司、粵海投資有限公司、香港中華 煤氣有限公司、香港上海大酒店有限公司、電 訊盈科有限公司、維他奶國際集團有限公司、 南華早報集團有限公司、AFFIN Holdings Berhad及CaixaBank, S.A.(前稱Criteria CaixaCorp, S.A.) •

吴維新先生,六十八歲,二零零一年四月一日 被委任為本公司之獨立非執行董事、薪酬委員 會主席及審核委員會成員。吳先生為集成匯財 (集團)有限公司主席,亦為東華三院(二零零 四至二零零六年及二零一一至二零一三年)總 理及中國人民政治協商會議廣西藏族自治區委 員會常務委員。吳先生二零一一年獲頒授「山 東省人民友好使者」榮譽。 **Mr. Carmelo L. SANTIAGO**, *BBA*, aged 69, is an independent non-executive Director of the Company. He has been an independent Director of SMC (the shares of which are listed on the Philippine Stock Exchange) since 24 July 2008. He is also an independent Director of the following companies whose shares are listed on the Philippine Stock Exchange: San Miguel Brewery Inc., Ginebra San Miguel, Inc., San Miguel Pure Foods Company, Inc., San Miguel Properties Inc. and Liberty Telecoms Holdings Inc.; He is also an Independent Director of Anchor Insurance Brokerage Corporation. Mr. Santiago is the founder and owner of several branches of Melo's restaurant in the Philippines and a director of Terbo Concept, Inc., a Philippine company engaged in retail and food business. He was a director of the Company from 27 February 2003 to 23 February 2005. Having over 36 years of directorate positions in various companies in the Philippines and Hong Kong, Mr. Santiago has extensive experience in foods, beverages, publication, properties, power and banking industries.

Mr. Adrian M. K. LI, MA(Cantab), MBA, LPC, JP, aged 38, was appointed as Alternate Director to Dr. The Hon. Sir David K.P. Li on 1 August 2002. Mr. Li is the Deputy Chief Executive of The Bank of East Asia, Limited and is in charge of the overall management of the Bank's business activities in Hong Kong. Mr. Li is a member of the Guangdong Provincial Committee of the Chinese People's Political Consultative Conference ("CPPCC") and was formerly a member of the Ninth & Tenth Guangzhou Committees of the CPPCC. He is also a member of the All-China Youth Federation, Deputy Chairman of the Beijing Youth Federation and a Counsellor of the Hong Kong United Youth Association. Mr. Li is a Board Member of The Community Chest of Hong Kong, Chairman of the Vocational Training Council's Banking and Finance Industry Training Board, and a member of the MPF Industry Schemes Committee of the Mandatory Provident Fund Schemes Authority. Furthermore, Mr. Li is a member of the Election Committee responsible for electing the Chief Executive of the Hong Kong Special Administrative Region. Mr. Li is currently an Independent Non-executive Director of Sino Land Company Limited, Tsim Sha Tsui Properties Limited, Sino Hotels (Holdings) Limited and China State Construction International Holdings Limited, all being companies listed in Hong Kong. He is also an Alternate Director of AFFIN Holdings Berhad, a company listed on the main board of the Malaysia Stock Exchange. Mr. Li holds a Master's Degree in Management from Kellogg School of Management, Northwestern University, US, and a Bachelor of Arts Degree and a Master of Arts Degree in Law from the University of Cambridge, UK. He is a member of The Law Society of England and Wales, and The Law Society of Hong Kong. He is the elder son of Dr. The Hon. Sir David K.P. Li.

施雅高先生, BBA, 六十九歲, 為本公司之獨 立非執行董事。彼自二零零八年七月二十四日 起被委任為生力總公司(其股份於菲律賓證券 交易所上市)之獨立董事。彼亦出任以下於菲 律賓證券交易所上市之公司之獨立董事:生力 啤酒廠公司、Ginebra San Miguel, Inc.、San Miguel Pure Foods Company, Inc.
San Miguel Properties Inc.及Liberty Telecoms Holdings Inc.。彼亦為Anchor Insurance Brokerage Corporation之獨立董事。施先生為菲律賓 Melo's餐廳之創辦人並擁有多間分店,和菲律 賓一家零售及食品業務公司, Terbo Concept, Inc. 之董事。施先生於二零零三年二月二十七 日至二零零五年二月二十三日曾被委任為本公 司董事。施先生在菲律賓及香港兩地之多間公 司擔任董事,超過三十六年。施先生於食品、 飲料、出版、物業、能源及銀行業務皆擁有豐 富經驗。

李民橋先生, MA(Cantab), MBA, LPC, JP, 三十八 歲,二零零二年八月一日被委任為李國寶爵士 之替任董事。彼現任東亞銀行有限公司副行政 總裁,負責處理該銀行香港業務之整體運作。 李先生現時為中國人民政治協商會議廣東省委 員會委員及曾任中國人民政治協商會議第九屆 及第十屆廣州市委員會委員。彼亦是中華全國 青年聯合會港區特邀委員、北京市青年聯合會 副主席及香港青年聯會參事。李先生為香港公 益金董事、香港職業訓練局銀行及金融業訓練 委員會主席,以及香港強制性公積金計劃管理 局強制性公積金行業計劃委員會委員。此外, 李先生亦為負責推選香港特別行政區行政長官 之選舉委員會委員。李先生現任以下香港上市 公司之獨立非執行董事,包括信和置業有限公 司、尖沙咀置業集團有限公司、信和酒店(集 團)有限公司及中國建築國際集團有限公司。 彼亦是馬來西亞證券交易所主板上市公司 AFFIN Holdings Berhad之替任董事。李先生持 有美國西北大學凱洛格管理學院工商管理碩士 學位、英國劍橋大學法學院學士及碩士學位。 彼為英國律師會及香港律師會之會員。李先生 乃李國寶爵士之長子。

DIRECTORS AND MANAGEMENT EXECUTIVES | 董事及行政管理人員

MANAGEMENT EXECUTIVES

Peter K.Y. Tam Managing Director

John K.L. Cheung Chief Finance Officer & Company Secretary

Andes P.H. Leung General Sales Manager

Eric P.K. Lam Marketing Manager

Ric W.T. Yeung Senior Manager — Logistics

C.K. Ho Senior Manager — Operations

Steven Co Senior Manager — Corporate Development

Edith Y.M. Ng Senior Manager — Human Resources & Administration

Vincent K.M. Kwok Managing Director, Guangzhou San Miguel Brewery Company Limited

Benjamin Y. Aton Jr. General Manager, San Miguel (Guangdong) Brewery Company Limited (until 31 October 2011)

Rodrigo O. Guiang Plant Manager, San Miguel (Guangdong) Brewery Company Limited (until 15 February 2012)

William B. Montalbo Plant Manager, San Miguel (Guangdong) Brewery Company Limited

The details of the management executives as at the date of this report are as follows:

Mr. Peter K.Y. TAM, Managing Director. Please refer to the Directors section on page 49 for details.

Mr. John K.L. CHEUNG, *MBA*, *BBA*, aged 48, Chief Finance Officer & Company Secretary, joined the Company in 1997. Mr. Cheung is a member of the Institute of Management Accountants. He has over 26-year solid experience in finance and accounting in various industries. Mr. Cheung received a Master's degree and a Bachelor's degree, both in Business Administration, from Georgia State University, USA.

譚嘉源 執行董事

張嘉麟 財務總裁及公司秘書

梁百行 營業總經理

林培光 市務經理

楊偉東 物流高級經理

何自強 生產高級經理

許敏志 企業發展高級經理

伍月薇 人力資源及行政高級經理

郭敬文 廣州生力啤酒有限公司董事總經理

安毅俊 生力(廣東)啤酒有限公司總經理 (截至二零一一年十月三十一日)

羅繼揚 生力(廣東)啤酒有限公司酒廠經理 (截至二零一二年二月十五日)

莫偉利 生力(廣東)啤酒有限公司酒廠經理

截至此報告日期,各行政管理人員之資料如 下:

譚嘉源先生,執行董事;詳情請參閱第49頁之 董事部份。

張嘉麟先生, MBA, BBA, 四十八歲, 財務總裁 及公司秘書, 於一九九七年加入本公司。彼為 管理會計師公會會員, 並於不同行業累積了超 過二十六年之財務及會計經驗。張先生畢業於 美國Georgia State University, 並取得工商管 理碩士及學士學位。

DIRECTORS AND MANAGEMENT EXECUTIVES I 董事及行政管理人員

Mr. Andes P.H. LEUNG, *MBA*, *BBA*, aged 40, General Sales Manager, joined the Company in 2001. Mr. Leung has over 17-year solid experience in advertising, international marketing and sales management in various industries.

Mr. Eric P.K. LAM, *MBA*, *BA*, aged 47, Marketing Manager, joined the Company in 2008. Mr. Lam has over 18 years of solid experience in marketing in various industries.

Mr. Ric W.T. YEUNG, *BBA*, aged 48, Senior Manager — Logistics, joined the Company in 1983. Mr. Yeung has more than 28 years of extensive experience in supply planning, procurement and physical distribution.

Mr. C.K. HO, *Msc, DIP*, aged 53, Senior Manager — Operations, joined the Company in 1988. Mr. Ho has over 23 years of service with the Company. He has extensive experience in the operations of beer production.

Mr. Steven CO, *BA*, aged 42, Senior Manager — Corporate Development, joined the Company in 1994. Mr. Co has more than 17 years of experience in business planning, business research, corporate affairs and quality management in the Company.

Ms. Edith Y.M. NG, *MBA*, *DIP*, aged 49, Senior Manager — Human Resources & Administration, joined the Company in 1989. Ms. Ng has gained over 22 years of experience in the fields of marketing, sales and human resources.

Mr. Vincent K.M. KWOK, *MBA*, *BBA*, aged 43, was appointed as the Managing Director of Guangzhou San Miguel Brewery Company Limited on 1 January 2011. Mr. Kwok joined the Company in 2003. He has more than 20 years of solid experience in marketing in various industries.

Mr. Benjamin Y. ATON Jr., *BSBA*, aged 60, joined the Company in 1986. He has more than 25 years of solid experience in the Philippines and International assignments where the last 5 years were spent in China in various managerial capacities. Mr. Aton was General Manager, San Miguel (Guangdong) Brewery Company Limited until 31 October 2011.

Mr. Rodrigo O. GUIANG, *BSCHE*, aged 60, joined the Company in 1975. With over 36 years in service, Mr. Guiang has extensive working experience in both technical and managerial positions in the Philippines and international assignments. Mr. Guiang was Plant Manager — San Miguel (Guangdong) Brewery Company Limited until 15 February 2012.

Mr. William B. MONTALBO, aged 48, joined San Miguel Brewery Inc. in 1988. Mr. Montalbo succeeded Mr. Rodrigo O. Guiang as Plant Manager — San Miguel (Guangdong) Brewery Company Limited on 16 February 2012. Mr. Montalbo has extensive working experience in both Domestic and International Operations. 梁百行先生, MBA, BBA, 四十歲, 營業總經 理,於二零零一年加入本公司。梁先生擁有超 過十七年不同行業之廣告、國際市務及銷售管 理經驗。

林培光先生, MBA, BA, 四十七歲, 市務經理, 於二零零八年加入本公司。林先生於不同行業 累積了超過十八年之市務經驗。

楊偉東先生,BBA,四十八歲,物流高級經 理,於一九八三年加入本公司。楊先生擁有超 過二十七年之供應策劃、採購及儲運之豐富經 驗。

何自強先生,MSC,DIP,五十三歲,生產高級經 理,於一九八八年加入本公司。何先生於本公 司服務超過二十三年。彼於啤酒生產業務擁有 豐富經驗。

許敏志先生,BA,四十二歲,企業發展高級經 理,於一九九四年加入本公司。許先生擁有超 過十七年業務策劃、業務研究、企業事務及品 質管理之經驗。

伍月薇女士,MBA,DIP,四十九歲,人力資源及 行政高級經理,於一九八九年加入本公司。伍 女士擁有超過二十二年市務、銷售及人力資源 之經驗。

郭敬文先生, MBA, BBA, 四十三歲,於二零一 一年一月一日被委任為廣州生力啤酒有限公司 董事總經理。郭先生於二零零三年加入本公 司。彼於不同行業累積了超過二十年之市務經 驗。

安毅俊先生,BSBA,六十歲,於一九八六年加 入本公司。彼於菲律賓和國際任命上擁有超過 二十五年經驗,其中最近五年是在中國擔任不 同管理崗位。安先生截至二零一一年十月三十 一日止為生力(廣東)啤酒有限公司總經理。

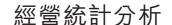
羅繼揚先生, BSCHE, 六十歲, 於一九七五年加 入本公司。在本公司任職逾三十六年, 羅先生 在菲律賓及國際任命中出任技術及管理職位, 兩方面皆累積了豐富經驗。羅先生截至二零一 二年二月十五日止為生力(廣東)啤酒有限公司 酒廠經理。

莫偉利先生,四十八歲,於一九八八年加入生 力啤酒廠公司。莫先生於二零一二年二月十六 日接任羅繼揚先生為生力(廣東)啤酒有限公司 酒廠經理。莫先生曾擔任國內及海外運作的不 同職位,累積了豐富經驗。

STATISTICAL ANALYSIS OF OPERATIONS | 經營統計分析

Years ended 31 December, in Hong Kong dollar thousands except per share data and number of personnel

TENI VEAD DEV/IEW/



截至十二月三十一日止年度,除每股 股份數據及員工人數外均以港幣千元計算

TEN YEAR REVIEW		十年回顧		
		2011 二零一一年	2010 二零一零年	2009 二零零九年
Turnover (1)	營業額 (1)	683,879	589,322	696,824
(Loss)/profit from operations	經營(虧損)/盈利	(48,365)	(770,605)	(331,879)
(Loss)/profit for the year before _ restructuring costs	未計重組開支之 (虧損)/盈利	(68,638)	(773,987)	(343,052)
Restructuring costs (2)	重組開支 (2)	_	_	
(Loss)/Profit for the year	年度(虧損)/盈利	(68,638)	(773,987)	(343,052)
Taxes paid, including beer tax	税項連啤酒税	36,009	42,020	68,877
Cash dividends attributable to the year	年度應佔現金股息	_	_	
Cash dividends per share (cents)	每股現金股息(仙)	_		
Fixed assets and projects under development	固定資產及發展中項目	389,671	398,011	1,087,198
Net worth (3), (4), (5)	淨值 (3), (4), (5)	297,223	391,474	1,169,484
Salaries, wages and other benefits	薪金、工資及其他福利	101,023	96,719	99,341
Number of personnel (6)	員工人數 (6)	635	732	766

Turnover has been adjusted where discounts, beer duty and consumption tax have been set-off with the gross turnover. (1)

(2) Restructuring cost in 2007 represented restructuring activities on the Company, while restructuring costs in 2005 and 2006 represented restructuring activities on Guangzhou San Miguel Brewery Company Limited.

Net worth for the 2002 to 2004 have been adjusted for change in accounting policy of non-controlling interests. (3)

Net worth for the 2002 to 2005 have been adjusted for change in accounting policy of defined benefit retirement plan. (4)

Net worth for the 2002 to 2008 have been restated for change in accounting policy of intangible assets. (5)

(6) Number of personnel represents actual headcount as of the last working day of the year.

STATISTICAL ANALYSIS OF OPERATIONS | 經營統計分析

Years ended 31 December, in Hong Kong dollar thousands except per share data and number of personnel

截至十二月三十一日止年度,除每股 股份數據及員工人數外均以港幣千元計算

2008 二零零八年 (restated) (已重列)	2007 二零零七年 (restated) (已重列)	2006 二零零六年 (restated) (已重列)	2005 二零零五年 (restated) (已重列)	2004 二零零四年 (restated) (已重列)	2003 二零零三年 (restated) (己重列)	2002 二零零二年 (restated) (已重列)
753,375	754,833	826,817	806,909	777,830	684,866	804,749
(301,033)	4,962	(10,625)	10,519	20,025	(30,321)	39,484
(258,155)	50,397	(12,216)	(2,692)	12,723	(36,156)	27,864
	(310,220)	(93,159)	(63,295)	_	_	
(258,155)	(259,823)	(105,375)	(65,987)	12,723	(36,156)	27,864
102,485	140,831	127,007	141,219	135,185	134,986	164,268
_	_	_	3,736	3,736	_	37,356
	_	_	1	1	_	1
1,379,561	1,496,910	1,769,377	1,838,164	1,939,135	2,016,646	2,083,863
1,490,925	1,751,565	1,975,617	2,062,000	2,118,432	2,120,869	2,148,355
91,656	105,510	118,836	128,539	122,149	124,480	131,168
766	838	768	1,151	1,145	1,168	1,214

(1) 營業額已就抵扣折扣,啤酒税與商品税作出調整。

二零零七年之重組開支乃指本公司之重組活動,而二零零五年及二零零六年之重組開支乃指廣州生力啤酒有限公司之重組活動。 (2)

二零零二年至二零零四年之淨值已就非控股權益之會計政策改變作出調整。 (3)

(4) 二零零二年至二零零五年之淨值已就定額福利退休計劃之會計政策改變作出調整。

二零零二年至二零零八年之淨值已就無形資產之會計政策改變重列。 (5)

(6) 員工人數指於年度最後一個工作日之實際員工數目。

CONSOLIDATED INCOME STATEMENT | 綜合收益表

For the year ended 31 December 2011 (Expressed in Hong Kong dollars)

截至二零一一年十二月三十一日止年度 (以港幣計算)

			2011 二零一一年	2010 二零一零年
		Note 附註	ҿ∓ \$′000 千元	_令
Turnover	營業額	3	683,879	589,322
Cost of sales	銷售成本		(387,062)	(333,715)
Gross profit	毛利		296,817	255,607
Other revenue Other net income Selling and distribution expenses Administrative expenses Other operating expenses Impairment losses of non-current assets	其他收入 其他收益淨額 銷售及分銷開支 行政開支 其他經營開支 非流動資產之減值虧損	4 4 5	14,939 3,319 (270,251) (80,586) (7,106) (5,497)	13,841 1,975 (270,487) (78,162) (9,096) (684,283)
Loss from operations	經營虧損		(48,365)	(770,605)
Finance costs	財務費用	6(a)	(20,662)	(11,904)
Loss before taxation	除税前虧損	6	(69,027)	(782,509)
Income tax credit	所得税計入	7	389	8,522
Loss for the year	年度虧損		(68,638)	(773,987)
Attributable to:	應佔如下:			
Equity shareholders of the Company Non-controlling interests	本公司權益持有人 非控股權益	10	(53,464) (15,174)	(736,984) (37,003)
Loss for the year	年度虧損		(68,638)	(773,987)
Loss per share	每股虧損			
Basic (cents)	基本(仙)	12(a)	(14)	(197)
Diluted (cents)	攤薄(仙)	12(b)	N/A不適用	N/A不適用

The notes on pages 66 to 132 form part of these financial statements.

列於第66至132頁之各項附註為本財務報表之一 部份。

CONSOLIDATED STATEMENT OF COMPREHENSIVE INCOME | 綜合全面收益表

For the year ended 31 December 2011 (Expressed in Hong Kong dollars) **加い口 エロイム 単 72** 截至二零一一年十二月三十一日止年度 (以港幣計算)

			2011	2010
		Note	二零一一年 \$′000	二零一零年 \$'000
		附註	千元	千元
Loss for the year	年度虧損 		(68,638)	(773,987)
Other comprehensive income for the year	年度其他全面收益(除税後)	11		
(after tax)		11		
Exchange differences on translation of:	匯兑差額:			
 financial statements of subsidiaries outside Hong Kong 	 一換算海外附屬公司財務報表 所產生之匯兑差額 		(31,863)	(17,088)
- monetary items that form part of the net	— 換算組成集團於附屬公司			
investment in subsidiaries outside Hong Kong	之投資的貨幣項目所產生 之匯兑差額		17,973	12,577
			((4.5.4.4)
			(13,890)	(4,511)
Actuarial gains and losses of defined	定額福利退休計劃之精算盈利		<i></i>	
benefit retirement plan	及虧損		(11,723)	488
			(25,613)	(4,023)
Total comprohensive income for the year	在在公司中关键的		(04.254)	(778.010)
Total comprehensive income for the year	牛皮王回收益總額		(94,251)	(778,010)
Attributable to:	應佔如下:			
Equity shareholders of the Company	本公司權益持有人		(77,119)	(740,320)
Non-controlling interests	非控股權益		(17,132)	(37,690)
Total comprehensive income for the year	年度全面收益總額		(94,251)	(778,010)

列於第66至132頁之各項附註為本財務報表之一 部份。

CONSOLIDATED STATEMENT OF FINANCIAL POSITION | 綜合財務狀況表

At 31 December 2011 (Expressed in Hong Kong dollars)

於二零一一年十二月三十一日 (以港幣計算)

			_ 2011	2010	
		Note	二零一一年 \$′000	二零一零年 \$'000	
		附註	\$000 千元	\$000 千元	
Non-current assets	非流動資產				
Fixed assets	固定資產	13(a)			
 Property, plant and equipment 	— 物業、機器及設備		216,440	218,426	
— Investment properties — Interests in leasehold land held for	— 投資物業 — 在經營租賃下自用而持有		80,138	82,884	
own use under operating leases	的租賃土地權益		93,093	96,701	
			389,671	398,011	
Intangible assets	無形資產	14	5,709	5,678	
Other tangible assets	其他有形資產	16			
			395,380	403,689	
Current assets	流動資產				
Inventories	存貨	17	65,166	49,772	
Trade and other receivables	應收貿易及其他賬項	18	88,603	70,656	
Amounts due from holding companies and fellow subsidiaries	應收控股公司 及同系附屬公司賬項	19	12,331	15,928	
Pledged deposits	抵押存款	20(a)	198,000	60,000	
Bank deposits	銀行存款	20(b)	—	5,876	
Cash and cash equivalents	現金及等同現金項目	20(b)	45,586	220,556	
			409,686	422,788	
Current liabilities	流動負債				
Bank loans	銀行貸款	21	(313,734)	(249,206)	
Trade and other payables	應付貿易及其他賬項	22	(148,917)	(150,203)	
Amounts due to holding companies and fellow subsidiaries	應付控股公司 及同系附屬公司賬項	19	(18,440)	(10,995)	
Amounts due to related companies	應付關連公司賬項	19	(18,440) (2,324)	(10,993) (2,396)	
			(483,415)	(412,800)	
Net current (liabilities)/assets	_流動(負債)/資產淨值		(73,729)	9,988	

CONSOLIDATED STATEMENT OF FINANCIAL POSITION | 綜合財務狀況表

At 31 December 2011 (Expressed in Hong Kong dollars) 於二零一一年十二月三十一日 (以港幣計算)

			2011 二零一一年	2010 二零一零年
		Note 附註	 \$ '000 千元	_令 令并 \$'000 千元
Non-current liabilities	非流動負債			
Retirement benefit liabilities Deferred tax liabilities	退休福利負債 遞延税項負債	24(a) 25(a)	(20,975) (3,453)	(18,143) (4,060)
			(24,428)	(22,203)
NET ASSETS	資產淨值		297,223	391,474
CAPITAL AND RESERVES	股本及儲備			
Share capital Reserves	股本儲備	26(b)	186,785 128,366	186,785 205,485
Total equity attributable to equity shareholders of the Company	本公司權益持有人應佔權益		315,151	392,270
Non-controlling interests	非控股權益		(17,928)	(796)
TOTAL EQUITY	權益總值		297,223	391,474

Approved and authorised for issue by the board of directors on 2 February 2012.

經由董事會於二零一二年二月二日批准及授權刊 發。





Ramon S. Ang Director

蔡啓文 董事

Peter K. Y. Tam Director

譚嘉源 董事

The notes on pages 66 to 132 form part of these financial statements.

列於第66至132頁之各項附註為本財務報表之一 部份。

99

STATEMENT OF FINANCIAL POSITION | 財務狀況表

At 31 December 2011 (Expressed in Hong Kong dollars)

於二零一一年十二月三十一日 (以港幣計算)

Total assets less current liabilities	總資產減流動負債		1,119,128	929,562
Net current assets	资產淨值		273,740	77,494
			(72,813)	(72,015
Amount due to a related company Amounts due to subsidiaries	應付關連公司賬項 應付附屬公司賬項	19 23	(172)	(268 (3,127
Amounts due to holding companies and fellow subsidiaries	應付控股公司 及同系附屬公司賬項	19	(10,978)	(9,054
Current liabilities Trade and other payables	流動負債 應付貿易及其他賬項	22	(61,663)	(59,566
			346,553	149,509
Cash and cash equivalents	現金及等同現金項目	20(b)	16,343	33,978
and fellow subsidiaries Pledged deposits	及同系附屬公司賬項 抵押存款 四百五年日	19 20(a)	12,314 198,000	10,796 11,000
Trade and other receivables Amounts due from holding companies	應收貿易及其他賬項 應收控股公司	18	75,562	59,552
Inventories	存貨	17	44,334	34,183
			845,388	852,068
Intangible assets Investments in subsidiaries	無形資產 附屬公司權益	14 15	223,820 5,031 616,537	226,525 5,031 620,512
 Interests in leasehold land held for own use under operating leases 	一 在經營租賃下自用而持有 的租賃土地權益		61,421	63,668
Fixed assets — Property, plant and equipment	固定資產 — 物業、機器及設備	13(b)	162,399	162,857
Non-current assets	非流動資產			
		Note 附註	\$′000 千元	\$'000 千元
			2011 二零一一年	2010 二零一零年

STATEMENT OF FINANCIAL POSITION | 財務狀況表

At 31 December 2011 (Expressed in Hong Kong dollars)

於二零一一年十二月三十一日 (以港幣計算)

		Note 附註	2011 二零一一年 \$′000 千元	2010 二零一零年 \$′000 千元
Non-current liabilities	非流動負債			
Amounts due to subsidiaries Retirement benefit liabilities Deferred tax liabilities	應付附屬公司賬項 退休福利負債 遞延税項負債	23 24(a) 25(b)	(558,135) (20,975) —	(373,150) (18,143) —
			(579,110)	(391,293)
NET ASSETS	資產淨值		540,018	538,269
CAPITAL AND RESERVES	股本及儲備	26(a)		
Share capital Reserves	股本儲備		186,785 353,233	186,785 351,484
TOTAL EQUITY	權益總額		540,018	538,269

Approved and authorised for issue by the board of directors on 2 February 2012.

經由董事會於二零一二年二月二日批准及授權刊 發。



Ramon S. Ang Director

蔡啓文 董事

Peter K. Y. Tam Director

譚嘉源 董事

The notes on pages 66 to 132 form part of these financial statements.

列於第66至132頁之各項附註為本財務報表之一 部份。



CONSOLIDATED STATEMENT OF CHANGES IN EQUITY | 綜合權益變動表

For the year ended 31 December 2011 (Expressed in Hong Kong dollars)



Attributable to equity shareholders of the Company 本公司權益持有人應佔部份

			本公司權益持有人應佔部份							
			Share capital	Share premium	Capital reserve	Exchange fluctuation (reserve 匯兑波動	Retained profits/ accumulated losses) 收益儲備 /	Sub-total	Non- controlling interests	Total equity
		Note	股本 (note 26(b)) (附註26(b)) \$'000	股份溢價 (note 26(c)(i)) (附註26(c)(i)) \$'000		儲備 (note 26(c)(iii)) (附註26(c)(iii)) \$'000	(累計虧損) (家計虧損) \$'000	合計 \$'000	非控股權益 \$′000	權益總額 \$'000
		附註	千元	千元	千元		千元	千元	千元	千元
Balance at 1 January 2010	於二零一零 月一日結餘 		186,785	65,739	112,970	95,893	671,203	1,132,590	36,894	1,169,484
Changes in equity for 2010:	二零ー零年權益變動:									
Loss for the year Other comprehensive income	年度虧損 其他全面收益	11	-			(3,824)	(736,984) 488	(736,984) (3,336)	(37,003) (687)	(773,987) (4,023)
Total comprehensive income for the year	年度全面收益總額					(3,824)	(736,496)	(740,320)	(37,690)	(778,010)
Balance at 31 December 2010 and 1 January 2011	於二零一零年 十二月三十一日 及二零一一年 一月一日結餘		186,785	65,739	112,970	92,069	(65,293)	392,270	(796)	391,474
Changes in equity for 2011:	二零一一年權益變動:									
Loss for the year Other comprehensive income	年度虧損 其他全面收益	11	=			 (11,932)	(53,464) (11,723)	(53,464) (23,655)	(15,174) (1,958)	(68,638) (25,613)
Total comprehensive income for the year	年度全面收益總額					(11,932)	(65,187)	(77,119)	(17,132)	(94,251)
Balance at 31 December 2011	於二零一一年 十二月三十一日結餅		186,785	65,739	112,970	80,137	(130,480)	315,151	(17,928)	297,223

The notes on pages 66 to 132 form part of these financial statements.

列於第66至132頁之各項附註為本財務報表之一部份。

64

CONSOLIDATED CASH FLOW STATEMENT | 綜合現金流量表

For the year ended 31 December 2011 (Expressed in Hong Kong dollars)

截至二零一一年十二月三十一日止年度 (以港幣計算)

		Note 附註	2011 二零一一年 \$′000 千元	2010 二零一零年 \$′000 千元
Operating activities	經營業務			
Cash used in operations	經營業務之現金流出	20(c)	(78,382)	(20,283)
Income tax — Tax paid outside Hong Kong	所得税 — 香港以外税金支出		(123)	(57)
Net cash used in operating activities	經營業務之現金流出淨額		(78,505)	(20,340)
Investing activities	投資業務			
Payment for the purchase of fixed assets Payment for the purchase of	購入固定資產 購入其他有形資產		(15,409)	(29,941)
other tangible assets Proceeds from disposal of fixed assets Proceeds from disposal of	出售固定資產所得款項 出售其他有形資產所得款項		(5,839) 2,037	(6,935) 104
other tangible assets Interest received	已收利息		703 3,653	154 2,450
Net cash used in investing activities	投資業務之現金流出淨額		(14,855)	(34,168)
Financing activities	融資活動			
Proceeds from new bank loans Repayment of bank loans Increase in pledged deposits Decrease/(increase) in bank deposits Interest paid	新增銀行貸款 償還銀行貸款 抵押存款之増加 銀行存款之減 <i>少/</i> (増加) 已付利息		419,287 (365,494) (138,000) 5,876 (19,993)	79,187 (79,187)
Net cash used in financing activities			(98,324)	(15,448)
Net decrease in cash and cash equivalents	現金及等同現金項目 之淨額減少		(191,684)	(69,956)
Cash and cash equivalents at 1 January	於一月一日之現金 及等同現金項目結存	20(b)	220,556	285,902
Effect of foreign exchange rates changes	; 匯率變動之影響		16,714	4,610
Cash and cash equivalents at 31 December	於十二月三十一日之現金 及等同現金項目結存	20(b)	45,586	220,556

The notes on pages 66 to 132 form part of these financial statements.

列於第66至132頁之各項附註為本財務報表之一 部份。

(Expressed in Hong Kong dollars unless otherwise indicated)

1 Significant accounting policies

(a) Statement of compliance

These financial statements have been prepared in accordance with all applicable Hong Kong Financial Reporting Standards ("HKFRSS"), which collective term includes all applicable individual Hong Kong Financial Reporting Standards, Hong Kong Accounting Standards ("HKASS") and Interpretations issued by the Hong Kong Institute of Certified Public Accountants ("HKICPA"), accounting principles generally accepted in Hong Kong and the requirements of the Hong Kong Companies Ordinance. These financial statements also comply with the applicable disclosure provisions of the Rules Governing the Listing of Securities on The Stock Exchange of Hong Kong Limited (the "Listing Rules"). A summary of the significant accounting policies adopted by the Group is set out below.

The HKICPA has issued certain new and revised HKFRSs that are first effective or available for early adoption for the current accounting period of the Group and the Company. Note 1(c) provides information on any changes in accounting policies resulting from initial application of these developments to the extent that they are relevant to the Group for the current and prior accounting periods reflected in these financial statements.

(b) Basis of preparation of the financial statements

The consolidated financial statements for the year ended 31 December 2011 comprise the Company and its subsidiaries (together referred to as the "Group").

The measurement basis used in the preparation of the financial statements is the historical cost basis.

The preparation of financial statements in conformity with HKFRSs requires management to make judgements, estimates and assumptions that affect the application of policies and reported amounts of assets, liabilities, income and expenses. The estimates and associated assumptions are based on historical experience and various other factors that are believed to be reasonable under the circumstances, the results of which form the basis of making the judgements about carrying values of assets and liabilities that are not readily apparent from other sources. Actual results may differ from these estimates.

The estimates and underlying assumptions are reviewed on an ongoing basis. Revisions to accounting estimates are recognised in the period in which the estimate is revised if the revision affects only that period, or in the period of the revision and future periods if the revision affects both current and future periods.

Judgements made by management in the application of HKFRSs that have significant effect on the financial statements and major sources of estimation uncertainty are discussed in note 2.

The Group sustained a consolidated net loss from continuing operations attributable to equity shareholders of the Company of \$53,464,000 for the year ended 31 December 2011 and, as of that date, the Group's current liabilities exceeded its current assets by \$73,729,000. The directors consider that these conditions were caused mainly by the Group's deteriorating performance in mainland China over the last few years.

財務報表附註

1 主要會計政策

(a) 遵守聲明

本財務報表乃根據所有適用之香港財務報 告準則(「香港財務報告準則」)(香港財務 報告準則一詞包括香港會計師公會頒布之 所有適用的個別香港財務報告準則、香港 會計準則(「香港會計準則」)及詮釋、香港 公認會計原則及香港公司條例之規定)而 編撰。該等財務報表亦遵守香港聯合交易 所有限公司證券上市規則(「上市規則」)之 適用披露規定。本集團採用之主要會計政 策概要如下。

香港會計師公會已頒布若干全新及經修訂 之香港財務報告準則,並於本集團及本公 司之本期會計期間首次生效或可供提早採 納。首次應用此等適用於本集團之新訂準 則所引致於當期及以往會計期間之任何會 計政策變動已於本財務報表內反映,有關 資料載於附註1(C)。

(b) 編撰財務報表之準則

截至二零一一年十二月三十一日止年度之 綜合財務報表包括本公司及其附屬公司 (統稱為「本集團」)。

財務報表乃以歷史成本為編撰基準。

編撰符合香港財務報告準則的財務報表要 求管理層作出會影響政策應用及資產、負 債、收入與開支的報告數額的判斷、估計 及假設的規定。估計及有關假設乃根據過 往經驗及多個相信在有關情況下屬合理的 其他因素而作出,其結果成為對在其他來 源並不顯然易見的資產與負債賬面值作出 判決的基礎。實際結果可能有異於該等估 計。

估計及相關假設會持續檢討。對會計估計 進行修訂時,若修訂只影響該期間,則修 訂會在修訂估計的期間內確認;若修訂影 響到當期及未來期間,則在修訂及未來期 間確認。

就採用香港財務報告準則時所作出的判 斷,以及作出對下一年度之財務報表構成 重大調整風險之估計的討論內容載列於附 註2。

截至二零一一年十二月三十一日止年度, 本集團錄得應佔本公司權益持有人來自持 續經營業務之綜合淨虧損53,464,000元, 而於該日,本集團之流動負債超出其流動 資產73,729,000元。董事認為,出現該等 狀況主要是由於本集團最近幾年來於中國 內地之業務表現不斷轉差所致。

(Expressed in Hong Kong dollars unless otherwise indicated)

1 Significant accounting policies (Continued)

(b) Basis of preparation of the financial statements (b)

(Continued)

These conditions indicate the existence of a material uncertainty which may cast significant doubt on the Group's ability to continue as a going concern and therefore it may be unable to realise its assets and discharge its liabilities in the normal course of business. Nevertheless, the directors are of the opinion that the Group will be able to finance its future working capital and financial requirements given that:

- the Group restructured its mainland China operations comprising two subsidiaries, San Miguel (Guangdong) Brewery Company Limited ("SMGB") and Guangzhou San Miguel Brewery Company Limited ("GSMB") in October 2011 with a view to streamlining its operations and improving financial performance. Under this restructuring, the Group integrated the sales and distribution function of SMGB into GSMB so that SMGB now concentrates on brewing operations;
- (ii) the directors are reviewing the Group's longer term business strategy and have identified various initiatives which could turn around the Group's business performance. As a result, SMGB started export production for its holding company in the last quarter of 2011 and the Company obtained the distribution rights for certain beer brands in Hong Kong in mid 2011. The directors will continue to review and implement other initiatives;
- (iii) as at 31 December 2011, all of the Group's short term bank loans were borrowed by SMGB mostly in Renminbi in mainland China. The Company is negotiating with certain banks in Hong Kong for long term loans totalling \$250,000,000 as at the date of the financial statements. The Company plans to inject the proceeds from these long term loans and its surplus cash into SMGB in the form of registered capital in two batches subject to the approval of the relevant Chinese government authority, so that SMGB can repay all its current bank loans in mainland China by the end of the first half of 2012. As SMGB repays its current bank loans, the Company's pledged deposits which amounted to \$198,000,000 as at 31 December 2011 will be gradually released and become available for the Company's use, including to finance a further injection into SMGB.

SMGB submitted an application for an increase of its registered capital by US\$46,000,000, from US\$39,933,000 to US\$85,933,000, to the local government authority on 18 January 2012 for its approval.

財務報表附註 (除另有指示外,均按港幣計算)

主要會計政策(續)

1

編撰財務報表之準則(續)

這些數據顯示本集團存在重大不明朗因 素,令本集團持續經營的能力嚴重成疑, 從而或會導致本集團不能於正常業務過程 中變現其資產及清償其負債。然而,董事 認為,鑒於以下情況,本集團將能夠籌集 資金用作其未來營運資金及滿足其財務需 要:

- (i) 本集團已於二零一一年十月重組 其於中國內地兩間附屬公司生力 (廣東)啤酒有限公司(「生力廣 東」)及廣州生力啤酒有限公司 (「廣州生力」)之業務,旨在簡化 其業務及提升財務表現。於此次 重組中,本集團將生力廣東之銷 售及分銷業務併入廣州生力,使 生力廣東現在專注於生產啤酒業 務;
- (ii) 董事正在檢討本集團之較長期業務策略,並已制定出可扭轉本集團業務表現之各種計劃。因此, 生力廣東已於二零一一年第四季度開始為其控股公司進行出口生產,而本公司亦已於二零一一年 中期於香港取得若干啤酒品牌之分銷權。董事將繼續檢討並執行 其他計劃;

(iii)

於二零一一年十二月三十一日, 本集團之所有短期銀行貸款由生 力廣東於中國內地大部分以人民 幣借入。於本財務報表日期,本 公司正與若干香港銀行就總額為 250,000,000元之若干長期貸款進 行磋商。本公司計劃於取得中國 有關政府機構批准後,分兩批以 註冊資本形式向生力廣東注入來 自該等長期貸款之所得款項及其 盈餘現金,使生力廣東可於二零 一二年上半年結束前償還其於中 國內地之所有即期銀行貸款。生 力廣東償還其即期銀行貸款後, 本公司於二零一一年十二月三十 -日為數198,000,000元之抵押存 款將逐漸解凍並可供本公司使 用,包括用於進一步向生力廣東 注資。

生力廣東已於二零一二年一月十 八日就將其註冊資本增加 46,000,000美元(由39,933,000美 元增加至85,933,000美元)向當地 政府機構提交申請供其審批。

(Expressed in Hong Kong dollars unless otherwise indicated)

1 Significant accounting policies (Continued)

(b) Basis of preparation of the financial statements (b)

(Continued)

(iii) (Continued)

The directors believe that this refinancing will turn around the Group's net current liabilities into net current assets as the long term loans would be classified as non-current liabilities. Also, the directors expect that this initiative can reduce the Group's finance costs as the loans to be borrowed by the Company in Hong Kong are expected to bear lower interest rates than the current loans as the Hong Kong dollar interest rate is generally lower than Renminbi interest rate.

Until the completion of the above refinancing plan, the Group will continue to roll-over the existing short term bank loans. In January 2012, the Group has successfully rolled-over a loan of \$12,336,000 to 18 May 2012 upon maturity on 18 January 2012. There are two loans totalling \$104,023,000 which mature in February 2012 and management is negotiating with the relevant bank for a roll-over of these loans for another three to six months as at the date of the financial statements. Further, there are three loans totalling \$74,016,000 which mature in March 2012 and management will start negotiating with the relevant banks for a roll-over for another three to six months in February 2012; and

(iv) the Company's intermediate holding company, namely San Miguel Brewery Inc., a listed company in the Republic of the Philippines, has committed to provide continuing support to enable the Group to operate as a going concern and meet its liabilities as they fall due for the foreseeable future.

Accordingly, the directors are of the opinion that it is appropriate to prepare the Group's financial statements for the year ended 31 December 2011 on a going concern basis. Should the Group be unable to continue to operate as a going concern, adjustments would have to be made to write down the value of assets to their recoverable amounts, to provide for further liabilities which might arise and to reclassify noncurrent assets and non-current liabilities as current assets and current liabilities respectively. The effect of these adjustments has not been reflected in the financial statements. 財務報表附註

(除另有指示外,均按港幣計算)

- 主要會計政策(續)
 - **編撰財務報表之準則**(續)
 - (iii) (續)

1

- 董事認為,由於長期貸款將被分 類為非流動負債,故本次再融資 可將本集團之流動負債淨值扭轉 為流動資產淨值。同時,由於港 元利率一般低於人民幣利率,預 期本公司將予借入之港元計值貸 款之利率將低於現有的即期貸 款,故董事預期,是項計劃可削 減本集團之融資成本。
- 在完成上述再融資計劃之前,本 集團會繼續將現有短期銀行貸款 展期。於二零一二年一月,本年 團已成功將一筆於二零一二年一 月十八日到期之貸款12,336,000元 展期至二零一二年五月十八日。 於本財務報表日期,有合共 104,023,000元之兩筆貸款將於二 零一二年二月到期,管理層期 6,000元之三筆貸款將於二 零六個月進行磋商。此外,有合 共74,016,000元之三筆貸款將於二 零一二年三月到期,管理層將於 二月就該等貸款再次展期三至六 個月與有關銀行展開磋商;及
- (iV) 本公司之中介控股公司,即菲律 賓共和國上市公司生力啤酒廠公 司,已承諾為本集團於可見將來 之持續經營及償還其到期負債持 續提供資助。

因此,董事認為,按持續經營基準編製本 集團截至二零一一年十二月三十一日止年 度之財務報表屬恰當。倘本集團無法維持 擠續經營,則會進行調整以撇減資產價值 至其可收回金額,以為可能產生之其他負 債計提撥備及將非流動資產及非流動負債。該 等調整之影響並無於財務報表內體現。

(Expressed in Hong Kong dollars unless otherwise indicated)

1 Significant accounting policies (Continued)

(c) Changes in accounting policies

The HKICPA has issued a number of amendments to HKFRSs and one new Interpretation that are first effective for the current accounting period of the Group and the Company. Of these, the following developments are relevant to the Group's financial statements:

- HKAS 24 (revised 2009), Related party disclosures
- Improvements to HKFRSs (2010)
- HK(IFRIC) 19, Extinguishing financial liabilities with equity instruments
- Amendments to HK(IFRIC) 14, HKAS 19 The limit on a defined benefit asset, minimum funding requirements and their interaction — Prepayments of a minimum funding equipment

The Group has not applied any new standard or interpretation that is not yet effective for the current accounting period.

The amendments to HK(IFRIC) 14 have had no material impact on the Group's financial statements as they were consistent with policies already adopted by the Group. HK(IFRIC) 19 has not yet had a material impact on the Group's financial statements as these changes will first be effective as and when the Group enters a relevant transaction (for example, a debt for equity swap).

The impacts of other developments are discussed below:

- HKAS 24 (revised 2009) revises the definition of a related party. As a result, the Group has re-assessed the identification of related parties and concluded that the revised definition does not have any material impact on the Group's related party disclosures for the current and previous periods. HKAS 24 (revised 2009) also introduces modified disclosure requirements for government-related entities. This does not impact the Group because the Group is not a government-related entity.
- Improvements to HKFRSs (2010) omnibus standard introduces a number of amendments to the disclosure requirements in HKFRS 7, *Financial instruments: Disclosures*. The disclosures about the Group's financial instruments in note 27 are consistent with the amended disclosure requirements. These amendments do not have any material impact on the classification, recognition and measurement of the amounts recognised in the financial statements in the current and previous periods.

財務報表附註

1 主要會計政策(續)

(C) 會計政策的變動

香港會計師公會已頒布多項香港財務報告 準則的修訂及一項新詮釋。這些新修訂及 新詮釋在本集團及本公司當前的會計期間 首次生效。其中,以下準則變化與本集團 的財務報表有關:

- 香港會計準則第24號(二零零九年 經修訂)「關聯方披露」
- 香港財務報告準則之改進(二零一 零年)
- 香港(國際財務報告詮釋委員會)
 第19號「以權益工具抵銷金融負債」
- 香港(國際財務報告詮釋委員會)
 第14號(修訂)「香港會計準則第19
 號一定額福利資產限額、最少供款要求及其相互作用一最低資金
 要求之預付款項」

本集團於本會計期間並無應用任何尚未生 效之新準則或詮釋。

香港(國際財務報告詮釋委員會)第14號 (修訂)對本集團之財務報表並無重大影響,因該等修訂與本集團已採納之政策一 致。由於有關變動將於本集團進行有關交易(如債務換股權交易)時首次生效,因此 香港(國際財務報告詮釋委員會)第19號尚 未對本集團之財務報表產生重大影響。

其他發展之影響討論如下:

- 香港會計準則第24號(二零零九年 經修訂)修改關聯方之釋義。因此,本集團已重新評估關聯方之 判定,並確定經修訂釋義對本集 團本期及以往期間之關聯方披露 並無任何重大影響。香港會計準 則第24號(二零零九年經修訂)亦 發佈有關政府相關實體之經修改 披露規定。由於本集團並非政府 相關實體,故對本集團並無影 響。
- 香港財務報告準則之改進(二零一 零年)中多項準則引入對香港財務 報告準則第7號「金融工具:披露」 之披露規定之若干修訂。有關本 集團於附註27金融工具之披露規 定與經修訂披露規定一致。該等 修訂對已於本期或以往期間之財 務報表確認之款額之分類、確認 及計量並無任何重大影響。

(Expressed in Hong Kong dollars unless otherwise indicated)

1 Significant accounting policies (Continued)

(d) Subsidiaries and non-controlling interests

Subsidiaries are entities controlled by the Group. Control exists when the Group has the power to govern the financial and operating policies of an entity so as to obtain benefits from its activities. In assessing control, potential voting rights that presently are exercisable are taken into account.

An investment in a subsidiary is consolidated into the consolidated financial statements from the date that control commences until the date that control ceases. Intra-group balances and transactions and any unrealised profits arising from intra-group transactions are eliminated in full in preparing the consolidated financial statements. Unrealised losses resulting from intra-group transactions are eliminated in the same way as unrealised profits but only to the extent that there is no evidence of impairment.

Non-controlling interests represent the equity in a subsidiary not attributable directly or indirectly to the Company, and in respect of which the Group has not agreed any additional terms with the holders of those interests which would result in the Group as a whole having a contractual obligation in respect of those interests that meets the definition of a financial liability. For each business combination, the Group can elect to measure any non-controlling interests either at fair value or at their proportionate share of the subsidiary's net identifiable assets.

Non-controlling interests are presented in the consolidated statement of financial position within equity, separately from equity attributable to the equity shareholders of the Company. Non-controlling interests in the results of the Group are presented on the face of the consolidated income statement and the consolidated statement of comprehensive income as an allocation of the total profit or loss and total comprehensive income for the year between non-controlling interests and the equity shareholders of the Company. Loans from holders of non-controlling interests and other contractual obligations towards these holders are presented as financial liabilities in the consolidated statement of financial position in accordance with notes 1(m) or (n) depending on the nature of the liability.

Changes in the Group's interests in a subsidiary that do not result in a loss of control are accounted for as equity transactions, whereby adjustments are made to the amounts of controlling and non-controlling interests within consolidated equity to reflect the change in relative interests, but no adjustments are made to goodwill and no gain or loss is recognised.

When the Group loses control of a subsidiary, it is accounted for as a disposal of the entire interest in that subsidiary, with a resulting gain or loss being recognised in profit or loss. Any interest retained in that former subsidiary at the date when control is lost is recognised at fair value and this amount is regarded as the fair value on initial recognition of a financial asset or, when appropriate, the cost on initial recognition of an investment in an associate or jointly controlled entity.

In the Company's statement of financial position, an investment in a subsidiary is stated at cost less impairment losses (see note 1(j)).

財務報表附註

1 主要會計政策(續)

(d) 附屬公司及非控股權益

附屬公司為本集團所控制之實體。倘若本 集團有權決定該實體的財務及經營業務從 而獲取利益,該實體將被視為受到本集團 控制。在評估控制權時,現存並可行使的 潛在投票權已計算在內。

於附屬公司之投資由持有控制權開始併入 綜合財務報表內,直至控制權終止為止。 本集團內公司之間之結餘及交易,以及交 易所產生之任何未變現盈利,乃於編製綜 合財務報表時悉數抵銷。如無減值證據, 本集團內公司之間之交易而產生之未變現 虧損,乃以未變現盈利相同之形式抵銷。

非控股權益 是指非直接或間接歸屬於本 公司的附屬公司權益 ,而本集團未與該 權益持有者達成任何附加協議,致令集團 整體上對該等權益產生符合財務負債定義 的法定義務。對於每項企業合併,集團可 選擇以公允價值或以其在附屬公司可辨認 資產淨值的所佔比例確認非控股權益。

非控股權益在綜合財務狀況表內的股東權 益列示,但與可歸屬於集團股東權益分 開。非控股權益佔本集團年度內總盈利或 虧損在綜合收益表以分配為非控股權益及 可歸屬於本公司股東權益形式呈報。由非 控股權益持有人借出的貸款以及其他合約 責任將根據附註1(m)或(n)(視負債的性質 而定)於綜合財務狀況表呈列為財務負 債。

本集團於附屬公司權益之變化但未引起控 制權喪失的交易,按權益內部交易入賬, 於合併權益項下之控股及非控股權益作出 調整以反映相關權益變動,但不調整商譽 也不確認損益。

如果本集團失去附屬公司之控制權,該項 交易將按處置該附屬公司全部權益記錄, 相關交易確認損益。任何本集團所保留之 前附屬公司剩餘權益按喪失控制權日公允 值確認,該值為金融資產初始確認之公允 值,或為於聯營公司或共同控制實體之初 始投資成本(如適用)。

在本公司之財務狀況表內,附屬公司權益 以成本減減值虧損(見附註1(j))列帳。

(Expressed in Hong Kong dollars unless otherwise indicated)

1 Significant accounting policies (Continued)

(e) Property, plant and equipment

The following items of property, plant and equipment are stated at cost less accumulated depreciation and impairment losses (see note 1(j)), with the exception of construction in progress which is stated at cost less any impairment losses (see note 1(j)).

- land classified as being held under finance leases and buildings theron (see note 1(g));
- buildings held for own use which are situated on leasehold land classified as held under operating leases (see note 1(g)); and
- other items of plant and equipment.

Gains or losses arising from the retirement or disposal of an item of property, plant and equipment are determined as the difference between the net disposal proceeds and the carrying amount of the item and are recognised in profit or loss on the date of retirement or disposal.

Depreciation is calculated to write off the cost of items of property, plant and equipment, less their estimated residual values, if any, using the straight-line method over their estimated useful lives as follows:

- Leasehold land classified as held under finance leases is depreciated over the unexpired term of lease.
- Buildings situated on leasehold land are depreciated over the shorter of the unexpired term of lease and their estimated useful lives, being no more than 50 years.
- Machinery, equipment, furniture and fixtures
 4 to 50 years
- Motor vehicles
 4 to 7 years

No provision for depreciation is made on construction in progress until such time when the assets are substantially completed and ready for use.

Where parts of an item of property, plant and equipment have different useful lives, the cost of the item is allocated on a reasonable basis between the parts and each part is depreciated separately.

Both the useful life of an asset and its residual value, if any, are reviewed annually.

(f) Investment properties

Investment properties are land and buildings which are owned or held under a leasehold interest (see note 1(g)) to earn rental income and/or for capital appreciation.

Investment properties are stated at cost less accumulated depreciation and impairment losses (see note 1(j)). Depreciation is calculated to write off the cost of investment properties, less their estimated residual values, if any, using the straight-line method over the shorter of the unexpired term of lease and their estimated useful lives, being no more than 50 years.

Both the useful lives of the investment properties and their residual values, if any, are reviewed annually.

Rental income from investment properties is accounted for as described in note 1(s)(iii).

財務報表附註

(除另有指示外,均按港幣計算)

1 主要會計政策(續)

(e) 物業、機器及設備

除在建工程以成本減去減值虧損(見附註 1(j))列賬外,以下的物業、機器及設備按 成本減累計折舊及減值虧損列賬(見附註 1(j))。

- 一 分類為融資租賃下的土地及物業 (見附註1(g));
- 在分類為經營租賃下的土地上的 自用物業(見附註1(g));及
- 一 其他機器及設備。

報廢或出售物業、機器及設備項目之盈 虧,乃出售所得款項淨額以及有關項目賬 面值之差額,並於報廢或出售日在損益中 確認。

折舊乃將物業、機器及設備成本減其估計 剩餘價值(如有),在其下述估計可使用年 期期間以直線法計算而撇銷:

- 一 分類為融資租賃下的土地於未屆 滿租賃期間折舊。
- 一 在租賃土地上的物業於未屆滿租 賃期及其估計可使用年期(不超過 五十年)兩者中較短期間折舊。
- 一 機器、設備、 四年至五十年 傢俬及裝置
- 一 車輛 四年至七年

在建工程於資產完成及可投入使用前不會 計提折舊。

當一項物業、機器及設備之各部份有不同 的可使用年期,此項目各部份之成本將按 合理基礎分配,而每部份將作個別折舊。

本集團每年檢討資產之可使用年期及其剩 餘價值(如有)。

(f) 投資物業

投資物業為賺取租金收入及/或為資本增 值而擁有或根據租賃權益(見附註1(g))持 有的土地及房產。

投資物業按成本減累計折舊及減值虧損列 賬(見附註1(j))。折舊乃將投資物業成本 減其剩餘價值(如有),在未屆滿租賃期及 其估計可使用年期(不超過五十年)兩者中 較短期間以直線法計算而撤銷。

投資物業的可使用年期及其剩餘價值(如 有)均按年作出檢討。

投資物業的租金收入根據附註1(s)(iii)所述 方式計算。

(Expressed in Hong Kong dollars unless otherwise indicated)

1 Significant accounting policies (Continued)

(g) Leased assets

An arrangement, comprising a transaction or a series of transactions, is or contains a lease if the Group determines that the arrangement conveys a right to use a specific asset or assets for an agreed period of time in return for a payment or a series of payments. Such a determination is made based on an evaluation of the substance of the arrangement and is regardless of whether the arrangement takes the legal form of a lease.

(i) Classification of assets leased to the Group

Assets that are held by the Group under leases which transfer to the Group substantially all the risks and rewards of ownership are classified as being held under finance leases.

Leases which do not transfer substantially all the risks and rewards of ownership to the Group are classified as operating leases, with the following exceptions:

- property held under operating leases that would otherwise meet the definition of an investment property is classified as investment property on a property-by-property basis and, if classified as investment property, is accounted for as if held under a finance lease; and
- land held for own use under an operating lease, where the fair value cannot be measured separately from the fair value of a building situated thereon at the inception of the lease, is accounted for as being held under a finance lease, unless the building is also clearly held under an operating lease. For these purposes, the inception of the lease is the time that the lease was first entered into by the Group, or taken over from the previous lessee.

(ii) Operating lease charges

Where the Group has the use of assets held under operating leases, payments made under the leases are charged to profit or loss in equal instalments over the accounting periods covered by the lease term. Lease incentives received are recognised in profit or loss as an integral part of the aggregate net lease payments made.

The cost of acquiring land held under an operating lease is amortised on a straight-line basis over the period of the lease term. Impairment losses are recognised in accordance with the accounting policy set out in note 1(j).

(h) Intangible assets

Intangible assets are trademarks and club debentures acquired by the Group and stated at cost less impairment losses (see note 1(j)).

These intangible assets are not amortised as their useful lives are assessed to be indefinite and are tested annually for impairment (see note 1(j)).

The conclusion that the useful life of an intangible asset is indefinite is reviewed annually to determine whether events and circumstances continue to support the indefinite useful life assessment for that asset. 財務報表附註

(除另有指示外,均按港幣計算)

1 主要會計政策(續)

(g) 租賃資產

倘本集團確定安排具有在商定期限內通過 支付一筆或一系列款項而使用某一特定資 產或多項資產之權利,則該安排(由一宗 交易或一系列交易組成)為租賃或包括租 賃。該釐定乃根據安排之內容評估而作 出,而無論安排是否具備租賃之法律形 式。

(i) 租賃予本集團之資產的分類

對於本集團以租賃持有的資產,如有關租 賃將擁有資產的絕大部分風險和回報轉移 至本集團,有關資產便會劃歸為以融資租 賃持有。

並未將擁有資產之所有風險和利益轉讓之 租賃資產,乃列為經營租賃,以下除外:

- 一符合投資物業定義的經營租賃物 業會被分類至投資物業。如果被 分類至投資物業,該租賃會以融 資租賃入賬;及
 - 根據經營租賃為自用而持有的土
 地,若公允價值在租賃開始時不
 能與位於有關土地上的房產的公
 允價值分開計量,會作為根據融
 資租賃持有入賬,除非有關房產
 亦顯然根據經營租約持有,則作
 別論。就此而言,租賃的開始時
 間為本集團首次訂立租約時,或
 從前承租人接手時。

(ii) 經營租賃

倘本集團根據經營租賃使用資產,根據租約所付之款項乃於損益中以等額在租賃期 所涵蓋之會計期間支銷。所得的租賃激勵 措施乃作為所作的整體淨租賃付款額的一 部分在損益中確認。

以經營租賃持有土地的收購成本是按直線 法在租賃期內攤銷。減值虧損會按照附註 1(j)的會計政策來確認。

(h) 無形資產

商標及會所債權證以成本減去減值虧損列 賬(見附註1(j))。

該等無形資產並無攤銷,因為其可使用年 期被評估為不確定及每年須作減值測試 (見附註1(j))。

無形資產之可使用年期不確定的結論須每 年檢討以確定情況是否繼續支持該資產之 不確定使用年期之評估結果。

(Expressed in Hong Kong dollars unless otherwise indicated)

1 Significant accounting policies (Continued)

(i) Other tangible assets

Other tangible assets represent returnable bottles and crates used by subsidiaries in the People's Republic of China ("PRC").

Returnable bottles and crates are stated at cost less accumulated amortisation and impairment losses (see note 1(j)). Amortisation is calculated to write off the cost of bottles and crates, less their estimated residual values, using the straight-line method over their estimated useful lives of two to three years and seven years respectively.

Both the useful lives of bottles and crates and their residual values are reviewed annually.

(j) Impairment of assets

(i) Impairment of investments in subsidiaries and receivables (i)

Investments in subsidiaries that are stated at cost in the Company's statement of financial position and receivables that are stated at amortised cost are reviewed at the end of each reporting period to determine whether there is objective evidence of impairment. Objective evidence of impairment includes observable data that comes to the attention of the Group about one or more of the following loss events:

- significant financial difficulty of the debtor;
- a breach of contract, such as a default or delinquency in interest or principal payments;
- it becoming probable that the debtor will enter bankruptcy or other financial reorganisation;
- significant changes in the technological, market, economic or legal environment that have an adverse effect on the debtor; and
- a significant or prolonged decline in the fair value of an investment in an equity instrument below its cost.

If any such evidence exists, any impairment loss is determined and recognised as follows:

- For investments in subsidiaries, the impairment loss is measured by comparing the recoverable amount of the investment with its carrying amount in accordance with note 1(j)(ii). The impairment loss is reversed if there has been a favourable change in the estimates used to determine the recoverable amount in accordance with note 1(j)(ii).
- For receivables carried at amortised cost, the impairment loss is measured as the difference between the asset's carrying amount and the present value of estimated future cash flows, discounted at the financial asset's original effective interest rate (i.e. the effective interest rate computed at initial recognition of these assets), where the effect of discounting is material. This assessment is made collectively where these financial assets share similar risk characteristics, such as similar past due status, and have not been individually assessed as impaired. Future cash flows for financial assets which are assessed for impairment collectively are based on historical loss experience for assets with credit risk characteristics similar to the collective group.

財務報表附註

(除另有指示外,均按港幣計算)

主要會計政策(續)

其他有形資產

1

(i)

其他有形資產為位於中華人民共和國(「中國」)的附屬公司所用的須退還之啤酒樽及 膠箱。

須退還之啤酒樽及膠箱按成本減累計攤銷 及減值虧損列賬(見附註1(j))。攤銷乃將 啤酒樽及膠箱成本減其剩餘價值,在分別 為兩年及七年期間以直線法計算而撇銷。

本集團會就啤酒樽及膠箱之可使用年期及 其剩餘價值每年進行檢討。

(j) 資產減值

附屬公司權益及應收款項的減值

按成本列賬於公司財務狀況表的附屬公司 權益及按攤銷成本列賬之應收賬項於各結 算日進行檢討,以確定是否有客觀憑證顯 示其出現減值。減值的客觀憑證包括以下 本集團關注的一項或多項損失事項的可觀 察數據:

- 一 債務人重大的財務困難;
- 一違反合約,例如拖欠或逾期償還
 利息或本金款項;
- 債務人進行破產或其他財務重組
 將有可能出現;
- 工業技術、市場、經濟或法律環境的重大改變對債務人有不利影響:及
- 一 權益工具投資的公允價值大幅或 持續下跌至低於其成本。

倘有客觀憑證顯示其出現減值,任何減值 虧損按下列釐定及確認:

- 一 附屬公司權益之減值虧損乃根據 附註1(j)(ii)比較權益之可收回金額 及其賬面值來計算。如根據附註 1(j)(ii)用以釐定可收回金額之估值 出現好轉,該減值虧損會予以撥 回。
- 按攤銷成本列賬之應收款項,其 減值虧損按該資產賬面值與估計
 未來現金流量現值之差額計算,
 再按有關金融資產之原先的實際
 利率(即這些資產初始確認時計算)
 的實際利率)進行貼現(倘貼現影)
 響屬重大)。所有按攤銷成本列賬
 之金融資產若擁有類似風險性質
 (如相近的過期未付情況)和設體
 (如相近的過期未付情況)和設體
 (如相近的過期未付情況)和設置
 (並不現金流量乃根據該等信貸風
 險性質相似的資產的過往虧損經
 驗。

(Expressed in Hong Kong dollars unless otherwise indicated)

1 Significant accounting policies (Continued)

(j) Impairment of assets (Continued)

(i) Impairment of investments in subsidiaries and receivables (i)

(Continued)

If in a subsequent period the amount of an impairment loss decreases and the decrease can be linked objectively to an event occurring after the impairment loss was recognised, the impairment loss is reversed through profit or loss. A reversal of an impairment loss shall not result in the asset's carrying amount exceeding that which would have been determined had no impairment loss been recognised in prior years.

Impairment losses are written off against the corresponding assets directly, except for impairment losses recognised in respect of trade receivables included within trade and other receivables, whose recovery is considered doubtful but not remote. In this case, the impairment losses for doubtful debts are recorded using an allowance account. When the Group is satisfied that recovery is remote, the amount considered irrecoverable is written off against trade receivables directly and any amounts held in the allowance account relating to that debt are reversed. Subsequent recoveries of amounts previously charged to the allowance account are reversed against the allowance account. Other changes in the allowance account and subsequent recoveries of amounts previously written off directly are recognised in profit or loss.

(ii) Impairment of other assets

Internal and external sources of information are reviewed at the end of each reporting period to identify indications that the following assets may be impaired or an impairment loss previously recognised no longer exists or may have decreased:

- Property, plant and equipment;
- Investment properties;
- Interests in leasehold land held for own use under operating leases;
- Intangible assets; and
- Other tangible assets.

If any such indication exists, the asset's recoverable amount is estimated. In addition, for intangible assets that have indefinite useful lives, the recoverable amount is estimated annually whether or not there is any indication of impairment.

Calculation of recoverable amount

The recoverable amount of an asset is the greater of its fair value less costs to sell and value in use. In assessing value in use, the estimated future cash flows are discounted to their present value using a pre-tax discount rate that reflects current market assessments of the time value of money and the risks specific to the asset. Where an asset does not generate cash inflows largely independent of those from other assets, the recoverable amount is determined for the smallest group of assets that generates cash inflows independently (i.e. a cashgenerating unit). 財務報表附註

(除另有指示外,均按港幣計算)

- 1 主要會計政策(續)
- (j) 資產減值(續)
 - 附屬公司權益及應收款項的減值(續)

倘減值虧損金額於往後期間減 少,而有關減少可客觀地與確認 減值虧損後發生之事件有聯繫, 則減值虧損於損益轉回。轉回不 得導致資產之賬面值超逾倘於過 往年度並無確認該減值虧損時原 應釐定之金額。

減值虧損直接與相應資產撇銷,惟就列於 應收貿易及其他賬款的應收貿易賬款所確 認的減值虧損,其收回情況屬存疑而不渺 茫者,則作別論。在此情況下,呆壞賬的 減值虧損透過撥備賬記錄。當本集團信納 收回機會渺茫,則被視為無法收回的金額 會直接在應收貿易賬款中撇銷,而任何列 入撥備賬與此債項有關的金額會被撥回。 其後若收回之前已在撥備賬中扣除的金額 ,則會在撥備賬中撥回。撥備賬內的 額 他變動及其後收回之前已直接撇銷的金額 在損益中確認。

(ii) 其他資產減值

於每個結算日會檢討內部及外間資料,以 識別下列資產是否已出現減值或之前已確 認之減值是否已不存在或減少:

- 一 物業、機器及設備;
- 一 投資物業;
- 一 在經營租賃下自用而持有的租賃
 土地權益;
- 一 無形資產;及
- 一 其他有形資產。

倘若存在任何有關跡象,則會估計資產的 可收回金額。此外,就沒有確實可使用年 期的無形資產而言,本集團會每年估計其 可收回金額,以確定是否有任何減值跡 象。

一 計算可收回金額

資產之可收回金額為其售價淨額 及使用價值兩者中之較高者。於 評估使用價值時,會使用除税前 貼現率將估計的未來現金流量貼 現至現值。該貼現率應是反映 備 當時所評估之貨幣時間價 產之獨有風險。倘資產下賺 現金流量,則就獨立賺取現金 量之最小組別資產(即賺取現金單 位)來釐定可收回金額。

(Expressed in Hong Kong dollars unless otherwise indicated)

1 Significant accounting policies (Continued)

- (j) Impairment of assets (Continued)
- (ii) Impairment of other assets (Continued)

Recognition of impairment losses

An impairment loss is recognised in profit or loss if the carrying amount of an asset, or the cash-generating unit to which it belongs, exceeds its recoverable amount. Impairment losses recognised in respect of cash-generating units are allocated to reduce the carrying amount of the assets in the unit (or group of units) on a pro rata basis, except that the carrying value of an asset will not be reduced below its individual fair value less costs to sell, or value in use, if determinable.

— Reversals of impairment losses

An impairment loss is reversed if there has been a favourable change in the estimates used to determine the recoverable amount.

A reversal of an impairment loss is limited to the asset's carrying amount that would have been determined had no impairment loss been recognised in prior years. Reversals of impairment losses are credited to profit or loss in the year in which the reversals are recognised.

(k) Inventories

Inventories are carried at the lower of cost and net realisable value.

Cost is calculated using the weighted average cost formula and comprises all costs of purchase, costs of conversion and other costs incurred in bringing the inventories to their present location and condition.

Net realisable value is the estimated selling price in the ordinary course of business less the estimated costs of completion and the estimated costs necessary to make the sale.

When inventories are sold, the carrying amount of those inventories is recognised as an expense in the period in which the related revenue is recognised. The amount of any write-down of inventories to net realisable value and all losses of inventories are recognised as an expense in the period the write-down or loss occurs. The amount of any reversal of any write-down of inventories is recognised as a reduction in the amount of inventories recognised as an expense in the period in which the reversal occurs.

(I) Receivables

Receivables are initially recognised at fair value and thereafter stated at amortised cost using the effective interest method, less allowance for impairment of doubtful debts (see note 1(j)), except where the receivables are interest-free loans made to related parties without any fixed repayment terms or the effect of discounting would be immaterial. In such cases, the receivables are stated at cost less allowance for impairment of doubtful debts. **財務報表附註**

- **1 主要會計政策** (續)
- (j) 資產減值(續)

(ii)

其他資產減值(續)

確認減值虧損

每當資產(或其所屬的現金產生單 位)的賬面值超過其可收回金額, 即會在收益表確認減值虧損。就 賺取現金單位確認的減值虧損, 會以減少單位(或該組單位)資產 的賬面值按比例分配,惟資產賬 面值不會減少至低於其本身的公 允價值減銷售成本或使用價值(若 能釐定)。

撥回減值虧損 倘用以釐訂可收回金額之估計出 現好轉,則撥回減值虧損。

撥回之減值虧損僅限於倘過往年 度並未確認減值虧損而釐訂之資 產之賬面值。撥回之減值虧損乃 於確認撥回之年度計入損益中。

(k) 存貨

存貨乃按成本或可變現淨值兩者之較低者 估值。

成本以加權平均成本法計算,並包括所有 購買成本、加工成本及將存貨達致現時地 點與狀況所產生之其他成本。

可變現淨值為日常業務之估計售價減估計 完成成本及估計銷售成本。

於出售存貨時,該等存貨之賬面值會確認 有關收益期間列作開支。存貨撇減至可變 現淨值之數額及所有存貨虧損均於撇減或 虧損期間列作開支。因可變現淨值增加而 需轉回的任何存貨減值會扣減轉回發生期 間所確認的支出。

(I) 應收款項

應收款項最初按公允價值確認,其後則以 實際利率法按攤銷成本減有關呆壞賬的減 值虧損列值(見附註1(j)),惟倘若有關應 收款項為借予關連人士且並無任何固定還 款期的免息貸款,或屬貼現影響不大者, 則作別論。在該等情況下,應收款項按成 本減呆壞賬的減值撥備列賬。

(Expressed in Hong Kong dollars unless otherwise indicated)

1 Significant accounting policies (Continued)

(m) Interest-bearing borrowings

Interest-bearing borrowings are recognised initially at fair value less attributable transaction costs. Subsequent to initial recognition, interestbearing borrowings are stated at amortised cost with any difference between the amount initially recognised and redemption value being recognised in profit or loss over the period of the borrowings, together with any interest and fees payable, using the effective interest method.

(n) Payables

Payables are initially recognised at fair value and thereafter stated at amortised cost unless the effect of discounting would be immaterial, in which case they are stated at cost.

(o) Cash and cash equivalents

Cash and cash equivalents comprise cash at bank and on hand, demand deposits with banks and other financial institutions, and short-term, highly liquid investments that are readily convertible into known amounts of cash and which are subject to an insignificant risk of changes in value, having been within three months of maturity at acquisition.

(p) Employee benefits

(i) Short term employee benefits and contributions to defined contribution retirement plans

Salaries, annual bonuses, paid annual leave, contributions to defined contribution retirement plans and the cost of non-monetary benefits are accrued in the year in which the associated services are rendered by employees.

(ii) Defined benefit retirement plan obligations

The Group's net obligation in respect of defined benefit retirement plan is calculated by estimating the amount of future benefit that employees have earned in return for their service in the current and prior periods; that benefit is discounted to determine the present value, and the fair value of any plan assets is deducted. The discount rate is the yield at the end of the reporting period on high quality corporate bonds that have maturity dates approximating the terms of the Group's obligations. The calculation is performed by a qualified actuary using the projected unit credit method.

Actuarial gains and losses in respect of the defined benefit retirement plan are recognised in full in the period in which they occur, outside profit or loss, in equity. They shall not be recognised in profit or loss in a subsequent period.

(iii) Termination benefits

Termination benefits are recognised when, and only when, the Group demonstrably commits itself to terminate employment or to provide benefits as a result of voluntary redundancy by having a detailed formal plan which is without realistic possibility of withdrawal. 財務報表附註

(除另有指示外,均按港幣計算)

1 主要會計政策(續)

(m) 附息借款

附息借款最初按公允價值減應佔交易費用 確認。於確認後,附息借款按攤銷成本列 值,成本與贖回價值的任何差異會在借款 期間以實際利率法在損益中確認。

(n) 應付款項

應付款項最初按公允價值確認,其後則按 攤銷成本列值,惟倘貼現影響不大,則按 成本列值。

(O) 現金及等同現金項目

現金及等同現金項目指銀行結存、現金、 銀行及其他財務機構之活期存款及短期流 通性高之投資,而該等投資隨時可兑換成 已知的現金金額且無重大變值風險,並為 購入後三個月內到期之投資項目。

(p) 僱員福利

(i) 短期僱員福利及定額供款

退休計劃之供款薪金、年終花紅、有薪年 假、定額供款退休計劃之供款及本集團所 提供之非幣值福利均於本集團僱員提供有 關服務之年度累計。

(ii) 定額福利退休計劃之承擔

本集團就定額福利退休計劃承擔之責任淨 額,乃透過估計僱員於本期間及以往期間 以提供服務所賺取之未來利益金額而計 算,在釐定現值時該項利益須予以貼現, 並扣除任何計劃資產之公允價值。貼現率 為優質公司債券(到期日與本集團履行責 任之期限相近)於結算日之收益率。計算 工作由合資格精算師採用預計單位信貸法 進行。

所有定額福利退休計劃的精算損益於發生 期內在損益外之權益項下全部確認,而不 應在期後的損益內確認。

(iii) 終止僱傭福利

終止補償只會在本集團根據正式、具體, 且不大可能撤回的計劃終止僱員合約或根 據該計劃自願遣散僱員而終止合約並作出 補償時確認。

(Expressed in Hong Kong dollars unless otherwise indicated)

1 Significant accounting policies (Continued)

(q) Income tax

Income tax for the year comprises current tax and movements in deferred tax assets and liabilities. Current tax and movements in deferred tax assets and liabilities are recognised in profit or loss except to the extent that they relate to items recognised in other comprehensive income or directly in equity, in which case the relevant amount of tax are recognised in other comprehensive income or directly in equity, respectively.

Current tax is the expected tax payable on the taxable income for the year, using tax rates enacted or substantively enacted at the end of the reporting period, and any adjustment to tax payable in respect of previous years.

Deferred tax assets and liabilities arise from deductible and taxable temporary differences respectively, being the differences between the carrying amounts of assets and liabilities for financial reporting purposes and their tax bases. Deferred tax assets also arise from unused tax losses and unused tax credits.

Apart from certain limited exceptions, all deferred tax liabilities and all deferred tax assets, to the extent that it is probable that future taxable profits will be available against which the asset can be utilised, are recognised. Future taxable profits that may support the recognition of deferred tax assets arising from deductible temporary differences include those that will arise from the reversal of existing taxable temporary differences, provided those differences relate to the same taxation authority and the same taxable entity, and are expected to reverse either in the same period as the expected reversal of the deductible temporary difference or in periods into which a tax loss arising from the deferred tax asset can be carried back or forward. The same criteria are adopted when determining whether existing taxable temporary differences support the recognition of deferred tax assets arising from unused tax losses and credits, that is, those differences are taken into account if they relate to the same taxation authority and the same taxable entity, and are expected to reverse in a period, or periods, in which the tax loss or credit can be utilised.

The limited exceptions to recognition of deferred tax assets and liabilities are those temporary differences arising from goodwill not deductible for tax purposes, the initial recognition of assets or liabilities that affect neither accounting nor taxable profit (provided they are not part of a business combination), and temporary differences relating to investments in subsidiaries to the extent that, in the case of taxable differences, the Group controls the timing of the reversal and it is probable that the differences will not reverse in the foreseeable future, or in the case of deductible differences, unless it is probable that they will reverse in the future.

The amount of deferred tax recognised is measured based on the expected manner of realisation or settlement of the carrying amount of the assets and liabilities, using tax rates enacted or substantively enacted at the end of the reporting period. Deferred tax assets and liabilities are not discounted.

The carrying amount of a deferred tax asset is reviewed at the end of each reporting period and is reduced to the extent that it is no longer probable that sufficient taxable profits will be available to allow the related tax benefit to be utilised. Any such reduction is reversed to the extent that it becomes probable that sufficient taxable profits will be available. 財務報表附註

(除另有指示外,均按港幣計算)

1 主要會計政策(續)

(q) 所得税

本年度之所得税包括本期税項及遞延税項 資產及負債之變動。本期税項及遞延税項 資產及負債之變動均在損益中確認,惟若 涉及於其他全面收益或直接於權益中確認 的項目,則分別在其他全面收益或權益中 確認。

本期税項乃根據本年度應課税收入,採用 於結算日所訂定或大致訂定之税率計算之 預期應付税項,並就過往年度之應付税項 作出任何調整。

遞延税項資產及負債乃分別來自資產及負 債項目於財務報表內之賬面值及其税基所 產生之可扣減或應課税之暫時差異。遞延 税項資產亦可由尚未動用之税務虧損及尚 未動用之税收抵免所產生。

除若干有限之例外情況,所有遞延税項負 債及遞延税項資產(以資產有可能用於抵 銷未來應課税溢利者為限)均會予以確 認。能支持可確認由可扣税暫時差額產生 之遞延税項資產之未來應課税溢利,包括 因撥回現有應課税暫時差額而產生之可扣 税暫時差額,惟該等差額須與同一税務機 關及相同應課税實體有關,並預期於預期 撥回可扣税暫時差額,或可轉回或結轉**遞** 延税項資產所產生之税項虧損之同一期間 內撥回。於釐定現時應課税暫時差額可否 支持確認未動用税項虧損及抵免所產生之 遞延税項資產時亦採用相同準則,即該等 差額與同一税務機關及相同應課税實體有 關,並預期可於動用税項虧損或抵免之某 段期間(一段或多段)內撥回,則會予以計 入。

確認遞延税項資產及負債之少數例外情況,為與從商譽產生不可扣減税項,及最初確認並無影響會計及應課税溢利之資產 或負債(惟並非業務合併之一部份)產生之 暫時差額有關,而就於附屬公司之投資有 關之暫時差額,就應課税差額而言為本集 團可控制撥回時間,及於可見將來將不可 能撥回差額為限,或就可扣除差額而言則 須以可能於未來撥回者為限。

遞延税項之確認金額乃按資產及負債之賬 面值之預期變現或支付形式,採用於結算 日所訂定或大致上訂定之税率計算。遞延 税項資產及負債並不用貼現。

遞延税項資產之賬面值乃於各結算日進行 審閱,而倘若不再可能有足夠之應課税溢 利以供扣減有關税項得益,則遞延税項資 產會予以減少。該削減金額可在有足夠應 課税溢利有可能出現時撥回。

77

(Expressed in Hong Kong dollars unless otherwise indicated)

1 Significant accounting policies (Continued)

(q) Income tax (Continued)

Current tax balances and deferred tax balances, and movements therein, are presented separately from each other and are not offset. Current tax assets are offset against current tax liabilities, and deferred tax assets against deferred tax liabilities, if the Company or the Group has the legally enforceable right to set off current tax assets against current tax liabilities and the following additional conditions are met:

- in the case of current tax assets and liabilities, the Company or the Group intends either to settle on a net basis, or to realise the asset and settle the liability simultaneously; or
- in the case of deferred tax assets and liabilities, if they relate to income taxes levied by the same taxation authority on either:
 - the same taxable entity; or
 - different taxable entities, which, in each future period in which significant amounts of deferred tax liabilities or assets are expected to be settled or recovered, intend to realise the current tax assets and settle the current tax liabilities on a net basis or realise and settle simultaneously.

(r) Provisions and contingent liabilities

Provisions are recognised for liabilities of uncertain timing or amount when the Group or the Company has a legal or constructive obligation arising as a result of a past event, it is probable that an outflow of economic benefits will be required to settle the obligation and a reliable estimate can be made. Where the time value of money is material, provisions are stated at the present value of the expenditure expected to settle the obligation.

Where it is not probable that an outflow of economic benefits will be required, or the amount cannot be estimated reliably, the obligation is disclosed as a contingent liability, unless the probability of outflow of economic benefits is remote. Possible obligations, whose existence will only be confirmed by the occurrence or non-occurrence of one or more future events are also disclosed as contingent liabilities unless the probability of outflow of economic benefits is remote.

(s) Revenue recognition

Revenue is measured at the fair value of the consideration received or receivable. Provided it is probable that the economic benefits will flow to the Group and the revenue and costs, if applicable, can be measured reliably, revenue is recognised in profit or loss as follows:

(i) Sale of goods

Revenue is recognised when goods are delivered at the customers' premises or picked up by customers for domestic sales and when goods are shipped on board for export sales which is taken to be the point in time when the customer has accepted the goods and the related risks and rewards of ownership. Revenue excludes value added tax and consumption tax and is after deduction of any trade discounts and returns.

San Miguel Brewery Hong Kong Ltd. Annual Report 2011 財務報表附註

(除另有指示外,均按港幣計算)

1 主要會計政策(續)

(q) 所得税(續)

- 本期及遞延所得税結餘和其變動額會分開 列示,並且不予抵銷。本期和遞延所得税 資產只會在本公司或本集團有法定行使權 以本期所得税資產抵銷本期所得税負債, 並且符合以下附帶條件的情況下,才可以 分別抵銷本期和遞延所得税負債:
- 一本期所得税資產和負債:本公司 或本集團計劃按淨額基準結算, 或同時變現該資產和清償該負 債;或
- 遞延所得税資產和負債:這些資 產和負債必須與同一税務機關就 以下其中一項徵收的所得税有 關:
 - 同一應課税機構;或
 - 一不同的應課税機構。這些 實體計劃在預期有大額 延所得税負債需要清償或 遞延所得税資產可以收回的每個未來期間,按淨 車 和清償本期所得税負債, 或同時變現該資產和清償 該負債。

(r) 準備及或然負債

如果本公司或本集團須就已發生的事件承 擔法律或推定義務,因而預期會導致含有 經濟效益的資源外流,在可以作出可靠的 估計時,本公司或本集團便會就該時間或 數額不定的負債計提準備。如果貨幣時間 值重大,則按預計所需支出的現值計列準 備。

如果含有經濟效益的資源外流的可能性較 低,或是無法對有關數額作出可靠的估 計,便會將該義務披露為或然負債,但資 源外流的可能性極低則除外。如果本集團 的義務須視乎某宗或多宗未來事件是否發 生才能確定是否存在,亦會披露為或有負 債,但資源外流的可能性極低則除外。

(s) 收入確認

收入是以已收取或可收取報酬的公允價值 計算。倘若含有經濟效益的資源可能流入 本集團,而收入及成本(如適用)能夠作出 可靠的計量時,有關收入將按以下方式在 收益表內確認:

(i) 銷貨收入

銷貨收入在本地銷售而言乃於貨品被送到 顧客的經營場所或被提取,在出口銷售而 言乃於貨品己被裝船,即顧客接受貨品及 有關風險後予以入賬。銷貨收入不包括增 值税及商品税,並且扣除所有貿易折扣及 退回。

(Expressed in Hong Kong dollars unless otherwise indicated)

1 Significant accounting policies (Continued)

(s) Revenue recognition (Continued)

(ii) Interest income

Interest income is recognised as it accrues using the effective interest method.

(iii) Rental income from operating leases

Rental income receivable under operating leases is recognised in profit or loss in equal instalments over the periods covered by the lease term. Lease incentives granted are recognised in profit or loss as an integral part of the aggregate net lease payments receivable.

(t) Translation of foreign currencies

(i) Functional and presentation currency

Items included in the financial statements of each of the Group's subsidiaries are measured using the currency of the primary economic environment in which the entity operates ("the functional currency"). The consolidated financial statements are presented in Hong Kong dollars, which is the Company's functional and presentation currency.

(ii) Foreign currency transactions during the year are translated at the foreign exchange rates ruling at the transaction dates. Monetary assets and liabilities denominated in foreign currencies are translated at the foreign exchange rates ruling at the end of the reporting period. Exchange gains and losses are recognised in profit or loss.

Non-monetary assets and liabilities that are measured in terms of historical cost in a foreign currency are translated using the foreign exchange rates ruling at the transaction dates.

The results of operations outside Hong Kong are translated into Hong Kong dollars at the foreign exchange rates approximating the foreign exchange rates ruling at the dates of the transactions. Statement of financial position items are translated into Hong Kong dollars at the closing foreign exchange rates at the end of the reporting period. The resulting exchange differences are recognised in other comprehensive income and accumulated separately in equity in the exchange reserve.

On disposal of an operation outside Hong Kong, the cumulative amount of the exchange differences relating to that operation is reclassified from equity to profit or loss when the profit or loss on disposal is recognised.

Foreign exchange gains and losses arising from monetary items that in substance form part of the net investment in an operation outside Hong Kong, together with any related tax, are reclassified to equity on consolidation.

財務報表附註 (除另有指示外,均按港幣計算)

- 主要會計政策(續)
- (s) 收入確認(續)

利息收入

1

(ii)

(i)

利息收入乃按實際利率法計算。

(iii) 經營租賃而應收之租金收入

根據經營租賃而應收之租金收入,乃以等 額於租約所涵蓋之會計期間確認。授出租 賃激勵措施乃作為所收的整體淨租賃款額 的一部分在損益中確認。

(t) 外幣兑換

功能貨幣及呈報貨幣

本集團各附屬公司之財務報表所包括之項 目,乃按該附屬公司經營所在之主要經濟 環境之貨幣(「功能貨幣」)計量。綜合財務 報表以港元呈列,而港元為本公司之功能 及呈報貨幣。

(ii) 年內以外幣進行之交易,均以交易日之外 幣匯率換算。以外幣結算之貨幣資產及負 債,則以結算日之外幣匯率換算。匯兑損 益乃計入損益中。

> 以外幣按歷史成本計價的非貨幣資產及負 債用交易日的外幣匯兑率進行折算。

> 香港以外業務的業績乃按與交易日的匯率 相若的匯率換算為港幣。財務狀況表的項 目按結算日的匯率換算為港幣。所產生的 匯兑差額直接在權益個別部份內確認。

> 當出售香港以外業務時,與該業務有關而 確認於盈利或虧損時的累計匯兑差額會從 權益改列為盈利或虧損。

> 貨幣項目產生的外幣匯兑損益(實則屬於 香港以外投資的一部份)與相關之税項應 於合併時重新分類並由損益撥入股東權 益。

(Expressed in Hong Kong dollars unless otherwise indicated)

1 Significant accounting policies (Continued)

(u) Borrowing costs

Borrowing costs that are directly attributable to the acquisition, construction or production of an asset which necessarily takes a substantial period of time to get ready for its intended use or sale are capitalised as part of the cost of that asset. Other borrowing costs are expensed in the period in which they are incurred.

The capitalisation of borrowing costs as part of the cost of a qualifying asset commences when expenditure for the asset is being incurred, borrowing costs are being incurred and activities that are necessary to prepare the asset for its intended use or sale are in progress. Capitalisation of borrowing costs is suspended or ceases when substantially all the activities necessary to prepare the qualifying asset for its intended use or sale are interrupted or complete.

(v) Related parties

(i)

- A person, or a close member of that person's family, is related to the Group if that person:
 - (1) has control or joint control over the Group;
 - (2) has significant influence over the Group; or
 - (3) is a member of the key management personnel of the Group or the Group's parent.
- (ii) An entity is related to the Group if any of the following conditions applies:
 - (1) The entity and the Group are members of the same group (which means that each parent, subsidiary and fellow subsidiary is related to the others).
 - (2) One entity is an associate or joint venture of the other entity (or an associate or joint venture of a member of a group of which the other entity is a member).
 - (3) Both entities are joint ventures of the same third party.
 - (4) One entity is a joint venture of a third entity and the other entity is an associate of the third entity.
 - (5) The entity is a post-employment benefit plan for the benefit of employees of either the Group or an entity related to the Group.

財務報表附註

(除另有指示外,均按港幣計算)

1 主要會計政策(續)

(u) 借貸成本

因收購、建造或生產合資格資產(即必須 耗用一段頗長時間方可作擬定用途或銷售 之資產)而直接應佔之借貸成本均撥作該 等資產之部份成本。其他借貸成本均在產 生的期間列作開支。

屬於合資格資產成本一部分的借貸成本在 資產產生開支、借貸成本產生及使資產投 入原定用途或銷售所必須的準備工作進行 期間開始資本化。在使合資格資產投入原 定用途或銷售所必須的絕大部分準備工作 終止或完成時,借貸成本便會暫停或停止 資本化。

(v) 關連人士

- (i) 個別人士,或其直系親屬的成員 被認為是本集團關連人士,倘若 該個別人士:
 - (1) 控制或共同控制本集團;
 - (2) 對本集團有重大影響力; 或
 - (3) 為本集團或本集團母公司 主要管理人員成員之一。

(ii) 一個實體如符合任何下列條件, 則被認為是本集團關連人士:

- (1) 該實體和本集團是同一集 團的成員(這意味著每間母 公司,附屬公司及同系附 屬公司是關連的)。
- (2) 一個實體是另一實體的聯 營公司或合資企業(或一個 實體為某一集團成員的聯 營公司或合資企業,而另 一實體為同一集團之成 員)。
- (3) 兩個實體同為第三方的合 資企業。
- (4) 一個實體是第三個實體的 合資企業,而另一個實體 為第三個實體的聯營公 司。
- (5) 該實體乃指提供予本集團 或與本集團有關連人士的 實體的僱員離職後福利計 劃。

(Expressed in Hong Kong dollars unless otherwise indicated)

1 Significant accounting policies (Continued)

(v) Related parties (Continued)

- (6) The entity is controlled or jointly controlled by a person identified in (i).
- (7) A person identified in (i)(1) has significant influence over the entity or is a member of the key management personnel of the entity (or of a parent of the entity).

Close members of the family of a person are those family members who may be expected to influence, or be influenced by, that person in their dealings with the entity.

(w) Segment reporting

Operating segments, and the amounts of each segment item reported in the financial statements, are identified from the financial information provided regularly to the Group's most senior executive management for the purposes of allocating resources to, and assessing the performance of, the Group's various geographical locations.

Individually material operating segments are not aggregated for financial reporting purposes unless the segments have similar economic characteristics and are similar in respect of the nature of products and services, the nature of production processes, the type or class of customers, the methods used to distribute the products or provide the services, and the nature of the regulatory environment. Operating segments which are not individually material may be aggregated if they share a majority of these criteria.

2 Accounting judgements and estimates

Notes 5 and 24 contain information about the assumptions and their risk factors relating to the non-current assets impairment and retirement benefit liabilities. Other key sources of estimation uncertainty are as follows:

(a) Impairment of fixed assets, intangible assets and other tangible assets

If the circumstances indicate that the carrying values of these assets may not be recoverable, the assets may be considered "impaired" and an impairment loss may be recognised in accordance with HKAS 36 Impairment of assets. Under HKAS 36, these assets are tested for impairment whenever events or changes in circumstances indicate that their recorded carrying amounts may not be recoverable. When such a decline has occurred, the carrying amount is reduced to recoverable amount. The recoverable amount is the greater of its fair value less costs to sell and value in use. In determining the value in use, expected cash flows generated by the asset are discounted to their present value, which requires significant judgement relating to level of sales volume, selling prices and amount of operating costs. The Group uses all readily available information in determining an amount that is a reasonable approximation of the recoverable amount. However, actual sales volume, selling prices and operating costs may be different from assumptions which may result in a material adjustment to the carrying amount of the assets affected. Details of the nature and carrying amounts of fixed assets, intangible assets and other tangible assets are disclosed in notes 13, 14 and 16, respectively.

財務報表附註

(除另有指示外,均按港幣計算)

主要會計政策(續)

(v) 關連人士(續)

1

- (6) 該實體受上文(i)所指的人 士控制或共同控制。
- (7) 上文(i)(1)所指的個別人士 對該實體有重大影響力或 為該實體(或該實體母公 司)主要管理人員成員之 一。

個別人士的直系親屬成員乃指該親屬成員 在與整體交易時可能影響或被影響的親屬 成員。

(W) 分部資料呈報

經營分部及於財務報表內呈報的各分部項 目金額自定期提供予本集團最高行政管理 人員就資源分配及評估本集團的業務及按 資產所在地分類之地理位置的表現的財務 資料中識別出來。

就財務呈報而言,除非分部具備相似的經 濟特徵及在產品及服務性質、生產工序性 質、客戶類型或類別、用作分配產品或提 供服務的方法及監管環境的性質方面相 似,否則各個重大經營分部不會進行合 算。個別非重大的經營分部,如果符合上 述大部分標準,則可進行合算。

2 會計估計及判斷

除於附註5及24載有有關非流動資產減值 及退休福利負債之假設外,以下關鍵會計 政策亦涉及重大判斷及估計:

(a) 固定資產、無形資產及其他有形資產之減值

倘有情況顯示該等資產可能無法收回,資 產可被視為「已減值」,並可按照香港會計 準則第36號「資產減值」確認減值虧損。根 據香港會計準則第36號,該等資產於事件 或情況變化顯示其記錄之賬面值可能無法 收回時,即須進行減值測試。於出現有關 減幅時,賬面值須削減至可收回金額。可 收回金額為淨出售價與使用價值兩者的較 高者。於釐定使用價值時資產所產生之預 期現金流量乃貼現至其現值,此舉須對有 關銷量、售價及經營成本金額作出重大判 斷。本集團運用所有可用資料以確定可收 回金額的合理概算。然而,實際銷量、售 價及經營成本可能有別於假設,並可能須 對受影響資產的賬面值作出重大調整。固 定資產、無形資產及其他形資產的性質和 賬面值詳情分別於附註13,14及16中披 露。

(Expressed in Hong Kong dollars unless otherwise indicated)

2 Accounting judgements and estimates (Continued)

(b) Depreciation or amortisation of fixed assets

Fixed assets (see note 13) are depreciated or amortised on a straightline basis over their estimated useful lives, after taking into account the estimated residual values, if any. The Group reviews the estimated useful lives and the estimated residual values, if any, of the assets regularly in order to determine the amount of depreciation or amortisation expense to be recorded during any reporting period. The useful lives and residual values are based on the Group's historical experience with similar assets and taking into account anticipated technological changes. The depreciation or amortisation expense for future periods is adjusted if there are significant changes from previous estimates.

(c) Impairment loss for doubtful debts

The Group maintains an allowance for doubtful debts for estimated losses resulting from the inability of debtors to make required payments. The Group bases the estimates of future cash flows on the ageing of the trade receivable balance as disclosed in note 18, debtors' credit-worthiness and historical write-off experience. If the financial condition of debtors were to deteriorate, actual write-offs would be higher than estimated.

(d) Write down of inventories

The Group performs a regular review of the carrying amounts of inventories as disclosed in note 17 with reference to aged inventories analyses, expected future consumption and management judgement. Based on this review, write down of inventories will be made when the estimated net realisable value of inventories declines below the carrying amount. However, actual consumption may be different from estimation and profit or loss could be affected by differences in this estimation.

(e) Useful lives of intangible assets

Intangible assets (see note 14) are not amortised as their useful lives are assessed to be indefinite. The conclusion that the useful life of an intangible asset is indefinite is reviewed annually to determine whether events and circumstances continue to support the indefinite useful life assessment. The Group may need to amortise intangible assets in future periods or recognise impairment losses on intangible assets if events and circumstances indicate that the useful life is not indefinite.

(f) Deferred tax assets

Deferred tax assets are recognised for tax losses not yet used and temporary deductible differences. As those deferred tax assets can only be recognised to the extent that it is probable that future taxable profits will be available against which the unused tax credits can be utilised, management's judgement is required to assess the probability of future taxable profits. Management's assessment is constantly reviewed and additional deferred tax assets are recognised if it becomes probable that future taxable profits will allow the deferred tax assets to be recovered. Details of the nature and carrying amounts of deferred tax assets are disclosed in note 25. 財務報表附註

(除另有指示外,均按港幣計算)

會計估計及判斷(續)

2

(b) 固定資產之折舊或攤銷(續)

固定資產(見附註13)於計及其估值剩餘價 值(如有)後,在其估計可使用年限按直線 法折舊或攤銷。本集團定期對資產的估計 可使用年限及估計剩餘價值(如有)作出檢 討,以釐定於報告期內所須記錄的折舊或 攤銷開支。可使用年限及剩餘價值乃根據 本集團對類似資產的過往經驗及考慮到技 術的預期變動而作出。倘與過往估計有重 大改變,未來期間的折舊或攤銷開支須予 調整。

(c) 呆壞賬減值虧損

本集團就債務人由於無法作出所須付款而 導致的估計虧損計提呆壞賬的減值虧損。 本集團按照披露於附註18中的應收貿易賬 款結餘之賬齡、債務人的信譽及過往撇賬 經驗對未來現金流量作出估計。倘債務人 的財政狀況惡化,實際撇賬額可能高於估 計數字。

(d) 撇減存貨

本集團以存貨之賬齡分析,預計未來消耗 量及管理層之判斷作參考,定期檢討披露 於附註17中的存貨之賬面值。根據此等檢 討,倘若存貨之可變現淨值下跌至低於其 賬面值,存貨就作出減值。然而,實際消 耗量跟估計可能不同,而估計之差異對損 益會造成影響。

(e) 無形資產之可使用年期

無形資產(見附註14)並不會作攤銷,這是 因為無形資產之可使用年期是定為不確 定。基於以上原因,無形資產的可使用年 期會於每年審閱以確定這些環境是否能繼 續支持無形資產的使用年期為不確定。如 果在未來期間環境表明可使用年期為確 定,本集團可能會對無形資產作出攤銷或 確認減值虧損。

(f) 遞延税項資產

遞延税項資產乃就未動用之税項虧損及暫 時扣減差額確認。由於該等遞延税項資產 的確認僅限於未來應課税盈利將可用作抵 銷未動用而可動用的税收抵免,管理層須 評估未來應課税盈利之可能性。管理層對 相關評估作出定期審閱,倘未來應課税盈 利將允許收回遞延税項資產,則會確認額 外遞延税項資產。遞延税項資產的性質和 賬面值詳情於附註25中披露。

(Expressed in Hong Kong dollars unless otherwise indicated)

3 Turnover and segment reporting

(a) Turnover

The principal activities of the Group are the manufacture and distribution of bottled, canned and draught beers.

Turnover represents the invoiced value of products sold, net of discounts, returns, value added tax and consumption tax.

(b) Segment reporting

The Group manages its businesses by geography. In a manner consistent with the way in which information is reported internally to the Group's most senior executive management for the purposes of resource allocation and performance assessment, the Group has presented the following two reportable segments:

- The Hong Kong operation mainly represents the manufacture and distribution of own brewed beer products and distribution of imported beer products in Hong Kong and overseas.
- The mainland China operation mainly represents the manufacture and distribution of own brewed beer products in the southern part of the PRC and overseas.

All of the Group's turnover is generated from the manufacture and distribution of bottled, canned and draught beers.

(i) Segment results, assets and liabilities

For the purposes of assessing segment performance and allocating resources between segments, the Group's senior executive management monitors the results, assets and liabilities attributable to each reportable segment on the following bases:

Segment assets include all tangible assets, intangible assets and current assets. Segment liabilities include trade creditors and accruals attributable to the manufacture and distribution activities of the individual segments, bank loans and retirement benefit liabilities managed directly by the segment and other current liabilities with the exception of deferred tax liabilities.

The measure used for reportable segment profit or loss is profit or loss before taxation. Taxation is not allocated to reportable segments. Intersegment sales are priced at cost plus profit margin.

The accounting policies of the reportable segments are the same as the Group's accounting policies described in note 1.

財務報表附註 (除另有指示外,均按港幣計算)

營業額及分部資料呈報

(a) 營業額

3

本集團之主要業務為製造及分銷樽裝、罐 裝及桶裝啤酒。

營業額指所出售產品之發票總值扣除折 扣,退回,增值税及商品税。

(b) 分部資料呈報

本集團按地區管理其業務。為與內部呈報 資料給本集團最高層行政管理人員以便分 配資源及評估表現貫徹一致,本集團已呈 報下列兩個須予呈報分部:

- 香港業務主要指在香港及海外分 銷自身釀製之啤酒產品和於香港 分銷進口之啤酒產品。
- 中國內地業務主要指在中國南部
 及海外分銷自身釀製之啤酒產
 品。

本集團之營業額全部來自製造及分銷樽 裝、罐裝及桶裝啤酒。

(i) 分部業績、資產及負債

就評價分部表現及分配分部資源,本集團 之高層行政管理人員乃按以下基礎監察各 須予呈報分部應佔之業績、資產及負債:

分部資產包括所有有形資產、無形資產及 流動資產。分部負債包括各分部製造及分 銷活動應佔的應付貿易賬項及計提費用、 分部直接管理的銀行貸款及退休福利負債 以及流動負債,惟遞延税項負債除外。

計算須予呈報分部盈利或虧損所採用之方 法為税前盈利或虧損。所得税並沒有被分 配至須予呈報分部。分部之間的銷售是以 成本加邊際利潤作定價。

分部資料呈報之會計政策與本集團之會計 政策(於附註1所述)一致。

(Expressed in Hong Kong dollars unless otherwise indicated)

3 Turnover and segment reporting (Continued)

(b) Segment reporting (Continued)

(i) Segment results, assets and liabilities (Continued)

Information regarding the Group's reportable segments as provided to the Group's most senior executive management for the purposes of resource allocation and assessment of segment performance for the years ended 31 December 2011 and 2010 is set out below:

財務報表附註

(除另有指示外,均按港幣計算)

營業額及分部資料呈報(續)

(b) 分部資料呈報(續)

3

(i) 分部業績、資產及負債(續)

截至二零一一年及二零一零年十二月三十 一日止,有關提供予本集團最高層行政管 理人員以分配資源及評價分部表現之資料 載列如下:

			g Kong 香港	Mainlan 中國		TO 總	
		2011 二零一一年 \$′000 千元	2010 二零一零年 \$'000 千元	2011 二零一一年 \$′000 千元	2010 二零一零年 \$'000 千元	2011 二零一一年 \$′000 千元	2010 二零一零年 \$'000 千元
Revenue from external customers Inter-segment revenue	外界客戶收入 分部間收入	515,726 —	410,673 —	168,153 93	178,649 751	683,879 93	589,322 751
Reportable segment revenue	須予呈報分部收入	515,726	410,673	168,246	179,400	683,972	590,073
Reportable segment profit/(loss) from operations	須予呈報分部經營 盈利/(虧損)	9,298	(444,181)	(78,325)	(338,328)	(69,027)	(782,509)
Interest income from bank deposit: Interest expense on bank loans Depreciation and amortisation	S 銀行存款利息收入 銀行貸款利息開支 年內折舊及攤銷	2,884	1,268	887 (18,551)	1,316 (10,532)	3,771 (18,551)	2,584 (10,532)
for the year Reversal of/(provision for) impairment losses recognised in profit or loss in respect of	在損益確認之減值	(14,808)	(34,402)	(3,114)	(18,463)	(17,922)	(52,865)
 non-current assets trade and other receivables 	— 非流動資產 — 應收貿易及其他賬項		(442,633) (1,511)	(5,497) 10	(241,650) (7)	(5,497) 361	(684,283) (1,518)
Reportable segment assets	須予呈報分部資產	1,102,230	1,098,617	82,906	113,196	1,185,136	1,211,813
Additions to non-current segment assets during the year	年內非流動分部資產 增加	7,927	5,784	7,894	9,306	15,821	15,090
Reportable segment liabilities	須予呈報分部負債	96,631	90,280	787,829	725,999	884,460	816,279

(Expressed in Hong Kong dollars unless otherwise indicated)

3 Turnover and segment reporting (Continued)

- (b) Segment reporting (Continued)
- (ii) Reconciliation of reportable segment revenue, profit or loss, (ii) assets and liabilities
- 財務報表附註

(除另有指示外,均按港幣計算)

- **營業額及分部資料呈報**(續)
- 分部資料呈報(續) (b)

3

須予呈報分部收入、損益、資產及負債 之對帳

	217.0	
	2011 二零一一年 \$′000 千元	2010 二零一零年 \$'000 千元
收入		
須予呈報分部收入 分部之間收入撤銷	683,972 (93)	590,073 (751)
綜合營業額	683,879	589,322
虧損		
須予呈報分部經營虧損 分部之間盈利撤銷	(69,027)	(782,509)
來自外界客戶之須予呈報分部 虧損及綜合除税前虧損	(69,027)	(782,509)
資產		
須予呈報分部資產 分部之間應收賬項撤銷	1,185,136 (380,070)	1,211,813 (385,336)
綜合總資產	805,066	826,477
負債		
須予呈報分部負債 分部之間應付賬項撤銷	884,460 (380,070)	816,279 (385,336)
遞延税項負債	504,390 3,453	430,943 4,060
綜合總負債	507,843	435,003
	收入 須予呈報分部收入 分部之間收入撤銷 綜合營業額 虧損 須予呈報分部經營虧損 分部之間盈利撤銷 水自外界客戶之須予呈報分部 虧損及綜合除税前虧損 資產 須予呈報分部資產 分部之間應收賬項撤銷 綜合總資產 負債 須予呈報分部負債 分部之間應付賬項撤銷 遞延税項負債	二零一一年 \$'000 千元 收入 須予呈報分部收入 勿部之間收入撤銷 683,972 (93) 綜合營業額 683,879 虧損 (69,027) 分部之間盈利撤銷 水自外界客戶之須予呈報分部個營虧損 (69,027) 分部之間盈利撤銷 旅自外界客戶之須予呈報分部 虧損及綜合除税前虧損 (69,027) 方部之間愿收賬項撤銷 (69,027) 方部之間應收賬項撤銷 (69,027) 方部之間應收賬項撤銷 (69,027) 方部之間應收賬項撤銷 (69,027) 方部之間應收賬項撤銷 (69,027) 方部之間應收賬項撤銷 (380,070) 線合總資產 805,066 負債 884,460 須予呈報分部負債 884,460 分部之間應付賬項撤銷 504,390 遞延税項負債 3,453

(Expressed in Hong Kong dollars unless otherwise indicated)

3 Turnover and segment reporting (Continued)

(b) Segment reporting (Continued)

(iii) Geographic information

The following table sets out information about the geographic location of (i) the Group's revenue from external customers and (ii) the Group's fixed assets, intangible assets and other tangible assets ("specified noncurrent assets"). The geographic location of customers is based on the country of establishment of each customer. The geographic location of the specified non-current assets is based on the physical location of the assets, in the case of fixed assets and other tangible assets and, the location of the operation to which they are allocated, in the case of intangible assets. 財務報表附註

(除另有指示外,均按港幣計算)

- **營業額及分部資料呈報**(續)
- (b) 分部資料呈報(續)

(iii) 地區資料

3

下表載列有關(i)本集團外界客戶收入及(ii) 本集團固定資產、無形資產及其他有形資 產(「指定非流動資產」)之地理位置資料。 客戶之地理位置是根據每名客戶成立地點 所在國家而定。指定非流動資產之地理位 置是根據資產之實際位置(倘屬固定資產 及其他有形資產)及獲劃撥有關資產之營 運地點(倘屬無形資產)而定。

		Revenue from external customers 外界客戶收入		Spec non-curre 指定非派	nt assets
		2011 二零一一年 \$′000 千元	2010 二零一零年 \$'000 千元	2011 二零一一年 \$′000 千元	2010 二零一零年 \$'000 千元
Hong Kong (place of domicile)	_香港(成立地點)	425,577	349,625	363,030	370,009
Mainland China Philippines Others	中國內地 菲律賓 其他國家	156,290 93,253 8,759	177,532 55,893 6,272	32,350 — —	33,680
		258,302	239,697	32,350	33,680
		683,879	589,322	395,380	403,689

(c) Major customers

In 2011, the revenue from the Group's largest customer which was served both by Hong Kong segment and mainland China segment amounted to \$93,706,000 or 14% of the Group's total revenue (2010: \$59,575,000 or 10%). The revenue from the Group's five largest customers amounted to 39% (2010: 39%) of the Group's total revenue.

Details of concentration of credit risk arising from these customers are set out in note 27(a).

(C) 主要客戶

於二零一一年,來自本集團香港及中國內 地業務之最大客戶的收入為93,706,000元 或佔本集團總收入14%(二零一零年: 59,575,000元或10%)。來自本集團首五大 客戶的收入佔本集團的總收入的39%(二 零一零年:39%)。

來自該等客戶之詳細信貸風險載於附註 27(a)。

(Expressed in Hong Kong dollars unless otherwise indicated)

財務報表附註

(除另有指示外,均按港幣計算)

4 Other revenue and other net income 4 其他收入及其他收益淨額 2011 2010 二零一一年 二零一零年 \$'000 \$'000 千元 千元 Other revenue 其他收入 銀行存款之利息收入 Interest income from bank deposits 3,771 2,584 Rental income from investment properties 來自投資物業的租金收入 5,808 8,273 Rental income from property, plant 來自物業、機器及設備 and equipment 的租金收入 3,134 2,984 其他 Others 2,226 14,939 13,841 Other net income 其他收益淨額 Net gain on disposal of fixed assets 87 出售固定資產之淨盈利 761 Net loss on disposal of other tangible assets 出售其他有形資產之淨虧損 (447) (923) Net foreign exchange gains 匯兑淨盈利 2,979 1,623 Gain on disposal of non-current 出售持作出售的非流動資產 assets held for sale 之淨盈利 1,180 Others 其他 26 8 3,319 1,975

5 Impairment losses of non-current assets

非流動資產之減值虧損

5

Impairment losses/(reversal of impairment losses) of non-current assets represent:

非流動資產之減值虧損/(減值虧損撥回) 指:

		2011 二零一一年 \$′000 千元	2010 二零一零年 \$'000 千元
Non-current assets relating to mainland China operation (note 5(a)) Non-current assets relating to Hong Kong manufacturing operation (note 5(b)) Other tangible assets	有關中國內地業務 的非流動資產(附註5(a)) 有關香港生產業務 的非流動資產(附註5(b)) 其他有形資產	5,497	254,621 431,167 (1,505)
	六回行が夏庄	5,497	684,283

(Expressed in Hong Kong dollars unless otherwise indicated)

財務報表附註

(除另有指示外,均按港幣計算)

5 Impairment losses of non-current assets 5 非流動資產之減值虧損(續)

(Continued)

The above impairment losses are further analysed as follows:

以上減值虧損的詳細分析如下:

		Note 附註	2011 二零一一年 \$′000 千元	2010 二零一零年 \$'000 千元
Provision for impairment losses:	減值虧損撥備:			
Fixed assets Intangible assets — trademarks Other tangible assets	固定資產 無形資產 — 商標 其他有形資產	13(a) 14 16	1,631 — 3,866	695,942 11,466 20,218
			5,497	727,626
Reversal of impairment losses:	減值虧損撥回:			
Fixed assets Other tangible assets	固定資產 其他有形資產	13(a) 16	=	(41,838) (1,505)
				(43,343)
			5,497	684,283

(a) Mainland China operation

(a) 中國內地業務

During 2011 and 2010, the Group noted that the decline in demand for its products in mainland China compared to previous forecasts in sales, as a result of fierce market competition and the operating losses that consequently arose, were indications that non-current assets of the operations in mainland China, comprising mainly the production plant located in Shunde, Guangdong Province, trademarks and other tangible assets may be impaired. The Group assessed the recoverable amounts of the cash-generating unit to which these assets belong ("the China cash-generating unit") and as a result the carrying amount of the assets in the China cash-generating unit was written down by \$5,497,000 (2010: \$254,621,000), details of which are as follows: 在二零一一年及二零一零年,本集團注意 到相比早前的銷售預測,由於市場競爭激 烈使中國內地對本集團產品的需求減少, 引致到經營虧損,這表示國內生產業務的 非流動資產可能會有減值虧損。這些非流 動資產主要包括位於廣東省順德的生產廠 房、商標及其他有形資產。本集團評估該 等資產所屬的現金生產單位(「中國現金生 產單位」)的可收回金額並因此減低中國現 金生產單位的資產賬面值5,497,000元(二 零一零年:254,621,000元),詳情如下:

		2011 二零一一年 \$′000 千元	2010 二零一零年 \$'000 千元
Provisions for impairment losses:	減值虧損撥備:		
Fixed assets Intangible assets — trademarks Other tangible assets	固定資產 無形資產 — 商標 其他有形資產	1,631 3,866	245,257 11,466 20,218
Reversal of impairment losses:	減值虧損撥回:	5,497	276,941
Fixed assets	固定資產	_	(22,320)
Total	總數	5,497	254,621

(Expressed in Hong Kong dollars unless otherwise indicated)

5 Impairment losses of non-current assets 5

(Continued)

(a) Mainland China operation (Continued)

The estimates of recoverable amount were based on the assets' fair values less costs to sell, determined by reference to the observable market prices for similar assets. In estimating this amount, the Group engaged an independent firm of surveyors, LCH (Asia-Pacific) Surveyors Limited, who have among their staff Members of the Hong Kong Institute of Surveyors.

A reversal of an impairment loss in 2010 was made in respect of interests in leasehold land held for own use under operating leases to the carrying amount that would have been determined had no impairment loss been recognised in prior years, as there had been a favourable change in the estimates used to determine the recoverable amount.

(b) Hong Kong manufacturing operation

In 2010, the Group noted that the decline in demand for its own brewed products and shrinking profitability in Hong Kong compared to previous forecasts, as a result of fierce market competition and the operating losses that consequently arose, were indications that non-current assets of the manufacturing operations in Hong Kong, comprising mainly the production plant, an office building and a warehouse might be impaired. The Group assessed the recoverable amounts of the cash-generating unit to which these assets belong ("the Hong Kong cash-generating unit") and as a result the carrying amount of the assets in the Hong Kong cash-generating unit was written down by \$431,167,000, details of which are as follows:

財務報表附註

(除另有指示外,均按港幣計算)

非流動資產之減值虧損(續)

(a) 中國內地業務(續)

可收回金額的估計乃根據資產的公允值減 去銷售成本,以類似資產的可觀察市場價 格作參考而釐定。本集團聘用了一獨立測 量師公司,利駿行測量師有限公司,其員 工之中有香港測量師學會的專業會員來估 計此金額。

於二零一零年之減值虧損撥回是在經營租 賃下自用而持有的租賃土地權益撥回於過 往年度並未確認減值虧損而釐訂之賬面 值,這是由於用以釐定可收回金額之估計 出現好轉。

(b) 香港生產業務

在二零一零年,本集團注意到相比於早前 的銷售預測,由於市場競爭激烈使香港對 本地釀造產品的需求減少及利潤收縮,引 致到經營虧損,這表示香港製造生產業務 的非流動資產主要包括生產廠房、辦公大樓及 倉庫。本集團評估該等資產所屬的現金生 產單位(「香港現金生產單位」)的可收回金 額並因此減低香港現金生產單位的資產賬 面值431,167,000元,詳情如下:

2010

		二零一零年 \$'000 千元
Provision for impairment losses:	減值虧損撥備:	
Fixed assets	固定資產	450,685
Reversal of impairment losses:	減值虧損撥回:	
Fixed assets	固定資產	(19,518)
Total	總數	431.167

The recoverable amount of Hong Kong cash-generating unit had been determined based on a value-in-use calculation. That calculation used cash flow projections based on the business forecasts approved by the management covering a period of five years. Cash flows beyond the five-year period were extrapolated using a steady growth rate of 2%. This growth rate did not exceed the long-term average growth rate for Hong Kong.

香港現金生產單位的可收回金額乃根據使 用價值計算而釐定。該金額乃根據由管理 層已認可的五年業務計劃所得的現金流量 預測來計算。該五年後的現金流量,乃使 用平穩的增長率2%推算。這個增長率並 不高於香港的長期平均增長率。

(Expressed in Hong Kong dollars unless otherwise indicated)

5 Impairment losses of non-current assets 5

(Continued)

(b) Hong Kong manufacturing operation (Continued)

A reversal of an impairment loss was made in respect of interests in leasehold land held for own use under operating leases to the carrying amount that would have been determined had no impairment loss been recognised in prior years, as there had been a favourable change in the estimates used to determine the recoverable amount.

Key assumptions used for the value-in-use calculation:

財務報表附註

(除另有指示外,均按港幣計算)

非流動資產之減值虧損(續)

(b) 香港生產業務(續)

減值虧損之撥回是在經營租賃下自用而持 有的租賃土地權益撥回於過往年度並未確 認減值虧損而釐訂之賬面值,這是由於用 以釐定可收回金額之估計出現好轉。

計算使用價值時所用的主要假設:

		2010 二零一零年
Sales volume growth rate Gross contribution rate Pre-tax discount rate	銷售量增長率 毛利率 除税前貼現率	1.7 — 12.6% 40 — 43% 9.85%
Management determined the growth rate	and gross contribution rate	管理層根據過往經驗、其對市場趨勢的預

Management determined the growth rate and gross contribution rate based on past experience, future expected market trends and an intermediate holding company's import plans for beer brewed by the Group.

In 2011, the Group's results in Hong Kong were fairly consistent with the forecasts made in 2010. The Group assessed the recoverable amounts of the Hong Kong cash-generating unit as at 31 December 2011 and determined that neither further impairment losses nor a reversal of previous impairment losses is necessary.

6 Loss before taxation

Loss before taxation is arrived at after charging/(crediting):

管理層根據過往經驗、其對市場趨勢的預 期及一中介控股公司進口本集團所釀造啤 酒之計劃來釐定增長率及毛利率。

於二零一一年,本集團香港業務的業績與 二零一零年作出的預測相當地一致。截至 二零一一年十二月三十一日止年度,本集 團評估香港現金生產單位及決定無需進一 步減值虧損撥備或減值虧損撥回。

6 除稅前虧損

除税前虧損已扣除/(計入)下列項目:

				2011 二零一一年 \$′000 千元	2010 二零一零年 \$'000 千元
(a)	Finance costs	(a)	財務費用		
	Interest expense on bank loans wholly repayable within five years Bank charges		須於五年內全數償還 之銀行貸款利息支出 銀行費用	18,551 2,111	10,532 1,372
				20,662	11,904
(b)	Staff costs	(b)	員工薪酬		
	Retirement costs — Defined contribution		退休金成本 — 定額供款退休計劃		
	retirement plans — Defined benefit retirement plan (note 24(a)(v))		— 定額福利退休計劃 (附註24(a)(v))	6,723 4,340	6,090 4,058
	Salaries, wages and other benefits		薪金、工資及其他福利	11,063 101,023	10,148 96,719
				112,086	106,867

NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS | 財務報表附註

(Expressed in Hong Kong dollars unless otherwise indicated)

6 Loss before taxation (Continued)

4

7

LOS	LOSS DEFORE TAXATION (Continued)		6 际利	兄則 虧 損 (續)	
				2011 二零一一年 \$′000 千元	2010 二零一零年 \$′000 千元
(c)	Other items	(c)	其他項目		
	 Amortisation Land lease premium (note 13(a)) Other tangible assets (note 16) Depreciation (note 13(a)) Property, plant and equipment Investment properties Cost of inventories (note 17) Operating lease charges: minimum lease payments Land and buildings Plant and machinery Rental receivable from investment properties less direct outgoings of 		 攤銷 租賃土地款項(附註13(a)) 其他有形資產(附註16) 折舊(附註13(a)) 物業、機器及設備 投資物業 存貨成本(附註17) 經營租賃費用: 最低租賃付款 土地及房產 廠房及機器 投資物業之租金收入扣除 直接費用2,932,000 元 	4,473 823 9,747 2,879 383,523 2,812 —	1,877 5,905 42,804 2,279 329,795 2,971 15
	\$2,932,000 (2010: \$2,420,000) Auditors' remuneration		(二零一零年:2,420,000) 核數師酬金	(2,876)	(5,853)
	 Provision for the year Under-provision in respect of 		— 本年度撥備 — 上年度撥備不足	3,156	2,801
	prior year (Reversal of)/provision for impairment losses on trade and		應收貿易賬款之減值 (撥回)/撥備(附註18(b))	282	155
	other receivables (note 18(b))			(361)	1,518

7 Taxation in the consolidated income statement

綜合收益表之所得稅

(a) Taxation in the consolidated income statement (a) represents:

綜合收益表之所得税指:

		2011 二零一一年 \$′000 千元	2010 二零一零年 \$'000 千元
Current tax — Outside Hong Kong	本期税項 — 香港以外		
Provision for the year	本年度撥備	(123)	(57)
Deferred tax (note 25(a))	遞延税項 (附註25(a))		
Origination and reversal of temporary differences	暫時差額之出現及回撥	512	8,579
Income tax credit	所得税計入	389	8,522

The statutory tax rate applicable to the Company and other Hong Kong subsidiaries was 16.5% (2010: 16.5%). No provision for Hong Kong Profits Tax has been made for the Company and other Hong Kong subsidiaries either because the accumulated tax losses brought forward exceed the estimated assessable profits for the year or the entities sustained losses for taxation purposes.

本公司及其他香港附屬公司的法定税率為 16.5%(二零一零年:16.5%)。本公司及 其他香港附屬公司由於承前累計税項虧損 超逾本年度估計應課税盈利或錄得税務虧 損,故無就香港利得税作出撥備。

(Expressed in Hong Kong dollars unless otherwise indicated)

7 Taxation in the consolidated income statement

(Continued)

(a) Taxation in the consolidated income statement (a)

represents: (Continued)

The statutory tax rate applicable to the subsidiaries established in the PRC was 25% (2010: 25%). No provision for current taxation has been made for the subsidiaries established in the PRC because the entities sustained losses for taxation purposes.

Provision for current tax outside Hong Kong for 2011 and 2010 represented a withholding tax levied at 10% on interest income earned in the PRC by a subsidiary which is a non-PRC resident according to the relevant rules and regulations of the PRC.

(b) Reconciliation between income tax credit and (b) accounting loss at applicable tax rates:

財務報表附註 (除另有指示外·均按港幣計算)

綜合收益表之所得稅(續)

7

綜合收益表之所得税指: (續)

於中國成立的附屬公司的法定税率為25% (二零一零年:25%)。各家於中國成立的 附屬公司由於錄得税務虧損,故並無就本 年度税項作出撥備。

二零一一年及二零一零年度香港以外本期 税項撥備指一間非中國企業居民的附屬公 司,根據中國有關規則和法例為其於中國 所賺得的利息收入預提的10%預提所得 税。

所得税計入與會計虧損之調節:

		2011 二零一一年 \$′000 千元	2010 二零一零年 \$′000 千元
Loss before taxation	除税前虧損	69,027	782,509
Notional tax on loss before taxation calculated at the rates applicable to the tax jurisdictions concerned Tax effect of non-deductible expenses Tax effect of non-taxable revenue Tax effect of tax losses and temporary differences not recognised	按有關税項司法權區 之適用税率就除税前虧損計算 之估計税項 不可扣除開支之税項影響 非課税收入之税項影響 未就遞延税項確認之税項虧損 及暫時性差異之税項影響	18,159 (4,865) 291	156,766 (9,863) 4,321
for deferred tax purposes		(16,095)	(141,950)
Tax effect of utilisation of tax losses previously unrecognised	應用先前未確認的税務虧損 之税項影響	1,261	_
Others	其他	1,638	(752)
Actual tax credit	所得税計入	389	8,522

NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS | 財務報表附註

(Expressed in Hong Kong dollars unless otherwise indicated)

8 Directors' remuneration

8 董事酬金

Directors' remuneration disclosed pursuant to section 161 of the Hong Kong Companies Ordinance and the requirements of the Listing Rules is as follows:

担握承进八司收回答1/1收及上主担则之
根據香港公司條例第161條及上市規則之
비 수 바 륨 수 방 후 페 스 년 구 년
規 正 披 蕗 / 車 事 酬 金 如 卜:
規定披露之董事酬金如下:

(除另有指示外,均按港幣計算)

				2011 二零一一年		
		Directors' fees 袍金 \$'000 千元	Salaries, allowances and benefits in kind 薪金及津貼 \$'000 千元	Discretionary bonuses 酌情花紅 \$'000 千元	Retirement scheme contributions 退休金供款 \$'000 千元	Total 合計 \$′000 千元
Executive director	執行董事					
Peter K.Y. Tam	譚嘉源	-	1,919	-	275	2,194
Non-executive directors	非執行董事					
Ramon S. Ang Carlos Antonio M. Berba Thelmo Luis O. Cunanan Jr. Taro Matsunaga Benjamin P. Defensor Jr. Chan Wen Mee, May (Michelle) Teruyuki Daino Shobu Nishitani Ricky Y. T. Cheung Motoyasu Ishihara Keisuke Nishimura	蔡啟文 凱顧思 Thelmo Luis O. Cunanan Jr. 松永太郎 戴雲 葉 氏野 氏 武 で 張 元 德 石 原 慶 介					
Independent non-executive directors	·獨立非執行董事					
David K.P. Li W.S. Ng Carmelo L. Santiago Adrian M. K. Li	李國寶 吳維新 施雅高 李民橋					
		-	1,919	-	275	2,194

NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS | 財務報表附註

(Expressed in Hong Kong dollars unless otherwise indicated)

(除另有指示外,均按港幣計算)

Directors' rem	uneration (Continu	ed)	8	董事酬金	2(續)	
				2010 二零一零年		
		Directors' fees 袍金 \$'000 千元	Salaries, allowances and benefits in kind 薪金及津貼 \$'000 千元	Discretionary bonuses 酌情花紅 \$'000 千元	Retirement scheme contributions 退休金供款 \$'000 千元	T 1 5
Executive director	執行董事					
Peter K.Y. Tam	譚嘉源	_	1,969	_	115	2
Non-executive directors	非執行董事					
Ramon S. Ang	蔡啟文	_	_	_	_	
Carlos Antonio M. Berba	凱顧思 The land Luie O. Quantana In	—	_	—	—	
Thelmo Luis O. Cunanan Jr. Taro Matsunaga	Thelmo Luis O. Cunanan Jr. 松永太郎	—	—	—	—	
Benjamin P. Defensor Jr.	戴豐盛	_	_	_	_	
Chan Wen Mee, May (Michelle)		_	_	_	_	
Teruyuki Daino	代野照幸	_	_	_	_	
Shobu Nishitani	西谷尚武	_	_	—	—	
Ricky Y. T. Cheung	張元德	_	_	_	_	
Motoyasu Ishihara	石原基康	—	—	—	—	
Keisuke Nishimura	西村慶介		—	—	—	
Independent non-executive directors	· 狗 亚非 쬤行重 事					
David K.P. Li	李國寶	_	_	_	_	
W.S. Ng	吴維新	—	_	—	—	
Carmelo L. Santiago Adrian M. K. Li	施雅高 李民橋		_		_	
		_	1,969	_	115	2

94

(Expressed in Hong Kong dollars unless otherwise indicated)

9 Individuals with highest emoluments

Of the five individuals with the highest emoluments, one (2010: one) is director whose emoluments are included in note 8. The aggregate of the emoluments in respect of the remaining four (2010: four) individuals are as follows:

財務報表附註

(除另有指示外,均按港幣計算)

酬金最高之人員

9

最高薪五名人員中,一名(二零一零年: 一名)為董事(其酬金已於附註8披露)。其 餘四名(二零一零年:四名)酬金最高之人 員之酬金總額如下:

		2011 二零一一年 \$′000 千元	2010 二零一零年 \$'000 千元
Salaries and other emoluments Retirement scheme contributions	薪金及津貼 退休金供款	5,607 757	6,260 338
		6,364	6,598

The emoluments of the four (2010: four) individuals with the highest emoluments are within the following bands:

四名(二零一零年:四名)酬金最高之人員 之酬金分析如下:

		2011 二零一一年 Number of individuals 人員數目	2010 二零一零年 Number of individuals 人員數目
\$1,000,001 to \$1,500,000	1,000,001元至1,500,000元	2	1
\$1,500,001 to \$2,000,000	1,500,001元至2,000,000元	2	2
\$2,000,001 to \$2,500,000	2,000,001元至2,500,000元	—	1

10 LOSS ATTRIBUTABLE TO EQUITY SHAREHOLDERS 10 OF THE COMPANY

The consolidated loss attributable to equity shareholders of the Company includes a profit of \$13,472,000 (2010: loss of \$554,398,000) which has been dealt with in the financial statements of the Company (note 26(a)).

本公司權益持有人應佔綜合虧損包括 盈利13,472,000元(二零一零年:虧損 554,398,000元)已計入本公司財務報表 (附註26(a))。

本公司權益持有人應佔虧損

(Expressed in Hong Kong dollars unless otherwise indicated)

11 OTHER COMPREHENSIVE INCOME

11 其他全面收益

Tax effects relating to each component of other comprehensive income

			2011 二零一一年		2010 二零一零年		
		Before- tax amount 除税前金額 \$'000 千元	Tax effect 税項影響 \$'000 千元 (note 25(a)) (附註25(a))	Net-of-tax amount 除税後金額 \$'000 千元	Before- tax amount 除税前金額 \$'000 千元	Tax effect 税項影響 \$'000 千元 (note 25(a)) (附註25(a))	Net-of-tax amount 除税後金額 \$'000 千元
 Exchange differences on translation of: financial statements of subsidiaries outside Hong Kong monetary items that form part of the net investment in subsidiaries outside Hong Kong 	匯税差額: — 換算海外附屬公司 財務報表所產之生 之匯組成集團 於投預組屬公的貨幣 項目所產額 之匯兑差額	(31,863) 17,973	_	(31,863) 17,973	(17,088) 12,577	_	(17,088) 12,577
Actuarial gains and losses of defined benefit retirement plan (note 24(a)(vi))	定額福利退休計劃 之精算盈利及虧損 (附註24(a)(vi))	(13,890)		(13,890)	(4,511)	- 43	(4,511)
Other comprehensive income	其他全面收益	(25,708)	95	(25,613)	(4,066)	43	(4,023)

12 Loss per share

(a) Basic loss per share

The calculation of basic loss per share is based on the loss attributable to equity shareholders of the Company of \$53,464,000 (2010: \$736,984,000) and on 373,570,560 (2010: 373,570,560) ordinary shares, being the number of ordinary shares in issue throughout the year.

(b) Diluted loss per share

The diluted loss per share is not presented as the Company does not have dilutive potential ordinary shares for both years presented.

12 每股虧損

(a) 每股基本虧損

每股基本虧損乃根據本公司權益持有人應 佔虧損共53,464,000元(二零一零年: 736,984,000元)及本年度內已發行之 373,570,560股普通股(二零一零年: 373,570,560股普通股)計算。

(b) 攤簿之每股虧損

攤薄之每股虧損並未予列出,因本公司並 沒有具攤薄性的潛在普通股存在。

財務報表附註

其他全面收益各部分的税項影響

(除另有指示外,均按港幣計算)

NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS | 財務報表附註

(Expressed in Hong Kong dollars unless otherwise indicated)

13 Fixed assets

(a) The Group

13 固定資產

(除另有指示外,均按港幣計算)

(a) 本集團

		Property, plant and equipment 物業、機器及設備					Interests in leasehold land		
		Land and buildings held for own use	Machinery, equipment, furniture and fixtures	Motor vehicles	Construction in progress	Sub-total	Investment properties	held for own use under operating leases 在經營租賃下	Total fixed assets
		自用土地 及房產 \$'000 千元	機器、設備、 傢俬及裝備 \$'000 千元	車輛 \$'000 千元	在建工程 \$'000 千元	合計 \$′000 千元	投資物業 \$'000 千元	自用而持有的 租賃土地權益 \$′000 千元	總計固定資產 \$'000 千元
Cost:	成本:								
At 1 January 2010 Exchange adjustments Additions Transfer from construction	於二零一零年一月一日 匯兑調整 漆置 轉撥自在建工程	972,054 14,140 1,957	1,637,229 23,913 3,618	16,318 408 469	145 5 2,033	2,625,746 38,466 8,077	121,344 78	119,642 1,679	2,866,732 40,145 8,155
in progress Disposals	出售	650	1,185 (4,514)	(612)	(1,835)	(5,126)	-		(5,126)
At 31 December 2010		988,801	1,661,431	16,583	348	2,667,163	121,422	121,321	2,909,906
Accumulated amortisation, depreciation and impairment losses:	累計攤銷、折舊及減值虧損:								
At 1 January 2010 Exchange adjustments Charge for the year (note 6(c)) Impairment losses (note 5) Reversal of impairment losses (note 5) Written back on disposals	於二零年一月一日 匯兑調整 年內開支(附註6(c)) 減值虧損撥回(附註5) 減值虧損發回(附註5) 出售撥回	531,627 12,950 12,646 280,085 	1,132,377 22,308 29,772 414,565 (4,497)	15,325 408 386 1,049 	96 9 243 	1,679,425 35,675 42,804 695,942 (5,109)	36,259 	63,850 731 1,877 	1,779,534 36,406 46,960 695,942 (41,838) (5,109)
At 31 December 2010		837,308	1,594,525	16,556	348	2,448,737		24,620	2,511,895
Net book value:	賬面淨值:								
At 31 December 2010	於二零一零年十二月三十一日	151,493	66,906	27	_	218,426	82,884	96,701	398,011
Cost:	成本:								
At 1 January 2011 Exchange adjustments Additions Transfer from construction in progress Disposals	於二零一一年一月一日 三見調整 韓預自在建工程 出售	988,801 20,893 635 — (775)	1,661,431 35,264 8,320 803 (10,995)	16,583 581 85 — (403)	348 17 809 (803)	2,667,163 56,755 9,849 (12,173)	121,422 	121,321 2,480 (1,247)	2,909,906 59,235 9,982
At 31 December 2011	於二零一一年十二月三十一日	1,009,554	1,694,823	16,846	371	2,721,594	121,555	122,554	2,965,703
Accumulated amortisation, depreciation and impairment losses:	累計攤銷、折舊及減值虧損:								
At 1 January 2011 Exchange adjustments Charge for the year (note 6(c)) Impairment losses (note 5) Written back on disposals	於二零一一年一月一日 匯兑調整 年內開支(附註6(c)) 減值虧損(附註5) 出售撥回	837,308 20,893 4,585 	1,594,525 35,264 5,130 1,625 (10,538)	16,556 581 32 (403)	348 17 6 	2,448,737 56,755 9,747 1,631 (11,716)	38,538 2,879 	24,620 796 4,473 (428)	2,511,895 57,551 17,099 1,631 (12,144)
At 31 December 2011			1,626,006	16,766	371	2,505,154	41,417	29,461	2,576,032
Net book value:	賬面淨值:								
At 31 December 2011	於二零一一年十二月三十一日	147,543	68,817	80	_	216,440	80,138	93,093	389,671

(Expressed in Hong Kong dollars unless otherwise indicated)

13 Fixed assets (Continued)

13 固定資產(續)

財務報表附註

(除另有指示外,均按港幣計算)

(b) 本公司

			Property, plant an 物業、機器			Interests in leasehold land held	
		Land and buildings held for own use	Machinery, equipment, furniture and fixtures	Motor vehicles	Sub-total	for own use under operating leases 在經營租賃下	Total fixed assets
		自用土地 及房產 \$'000 千元	機器、設備、 傢俬及裝備 \$'000 千元	車輛 \$'000 千元	合計 \$'000 千元	在起習祖員下 自用而持有的 租賃土地權益 \$'000 千元	總 計固定資產 \$′000 千元
Cost:	成本:						
At 1 January 2010 Additions Disposals	於二零一零年一月一日 添置 出售	493,893 1,900 —	957,996 3,644 (3,238)	4,717 105 —	1,456,606 5,649 (3,238)	74,134 	1,530,740 5,649 (3,238)
At 31 December 2010	於二零一零年十二月三十一日	495,793	958,402	4,822	1,459,017	74,134	1,533,151
Accumulated amortisation, depreciation and impairment losses:	累計攤銷、折舊及減值虧損: t						
At 1 January 2010	於二零一零年一月一日	218,032	611,503	4,644	834,179	28,426	862,605
Charge for the year Impairment losses for the year	年內開支 年內減值虧損	7,688 174,000	20,791 262,579	45 106	28,524 436,685	1,558	30,082 436,685
Reversal of impairment losses	平內,減值虧損撥回 減值虧損撥回		202,379	100	430,000	(19,518)	430,003 (19,518)
Written back on disposals	出售撥回	_	(3,228)	_	(3,228)		(3,228)
At 31 December 2010	於二零一零年十二月三十一日		891,645	4,795	1,296,160	10,466	1,306,626
Net book value:	賬面淨值:						
At 31 December 2010	於二零一零年十二月三十一日	96,073	66,757	27	162,857	63,668	226,525
Cost:	成本:						
At 1 January 2011	於二零一一年一月一日	495,793	958,402	4,822	1,459,017	74,134	1,533,151
Additions	添置	535	7,073	85	7,693	-	7,693
Disposals	出售	-	(7,289)	_	(7,289)	-	(7,289)
At 31 December 2011	於二零一一年十二月三十一日	496,328	958,186	4,907	1,459,421	74,134	1,533,555
Accumulated amortisation, depreciation and impairment losses:	累計攤銷、折舊及減值虧損: t						
At 1 January 2011	於二零一一年一月一日	399,720	891,645	4,795	1,296,160	10,466	1,306,626
Charge for the year Written back on disposals	年內開支 出售撥回	2,974	5,049 (7,193)	32	8,055 (7,193)	2,247	10,302 (7,193)
At 31 December 2011	於二零一一年十二月三十一日	402,694	889,501	4,827	1,297,022	12,713	1,309,735
 Net book value:							
At 31 December 2011	於二零一一年十二月三十一日	93,634	68,685	80	162,399	61,421	223,820
			•			•	

(b) The Company

San Miguel Brewery Hong Kong Ltd. Annual Report 2011

(Expressed in Hong Kong dollars unless otherwise indicated)

13 Fixed assets (Continued)

13 固定資產(續)

財務報表附註

(除另有指示外,均按港幣計算)

(c) The analysis of net book value of properties is as (c) 土地賬面淨值之分析如下: follows:

		The Group 本集團		The Co 本 2	
		2011 二零一一年 \$′000 千元	2010 二零一零年 \$′000 千元	2011 二零一一年 \$′000 千元	2010 二零一零年 \$'000 千元
Medium term leases — in Hong Kong — outside Hong Kong	中期租賃土地 — 香港 — 香港以外	289,102 31,672	298,045 33,033	155,055 —	159,741
		320,774	331,078	155,055	159,741
Representing:	分析如下:				
Land and buildings held for own use Investment properties Interests in leasehold land held for own use under operating leases	自用土地及房產 投資物業 在經營租賃下自用 而持有的租賃 土地權益	147,543 80,138 93,093	151,493 82,884 96,701	93,634 — 61,421	96,073 — 63,668
		320,774	331,078	155,055	159,741

(d) Fixed assets leased out under operating leases

The Group leases out investment properties which are located at Nos. 9-11 Shing Wan Road, Tai Wai, Shatin, Hong Kong, and certain items of property, plant and equipment in the PRC (see note 29(a)(iv)) under operating leases. The leases typically run for an initial period of two to three years, with an option to renew each lease upon expiry at which time all terms are renegotiated. None of the leases includes contingent rentals.

The Group's total future minimum lease payments under noncancellable operating leases are receivable as follows: (d) 經營租賃下之固定資產

本集團根據經營租賃將位於香港沙田大圍 成運路9-11號之投資物業及某些在中國的 物業、機器及設備(見附註29(a)(iv))出 租。租約年期一般為二至三年,可選擇於 到期日後續訂租約,屆時將重新商討所有 條款。有關租約概不包括或然租金。

本集團根據不可撇銷經營租賃而應收之未 來租賃款項如下:

		2011 二零一一年 \$'000 千元	2010 二零一零年 \$'000 千元
Investment properties	投資物業		
Within 1 year After 1 year but within 5 years	一年內 一年後及五年內	2,477 676	5,210 1,979
		3,153	7,189
Property, plant and equipment	物業、機器及設備		
Within 1 year After 1 year but within 5 years	一年內 一年後及五年內	3,207	2,984 2,984
		3,207	5,968

(Expressed in Hong Kong dollars unless otherwise indicated)

13 Fixed assets (Continued)

(e) The fair value of the investment properties at 31 December 2011 is \$147,940,000 (2010: \$120,420,000), which is valued on market value basis assuming sale with existing tenancies by using the investment method and otherwise with vacant possession by using the sales comparison approach. The valuation was carried out by an independent firm of surveyors, LCH (Asia-Pacific) Surveyors Limited, who have among their staff Members of the Hong Kong Institute of Surveyors with recent experience in the location and category of property being valued.

14 Intangible assets

財務報表附註

(除另有指示外,均按港幣計算)

13 固定資產(續)

(e) 投資物業於二零一一年十二月三十一日之 市場價值為147,940,000元(二零一零年: 120,420,000元),以公開市值為準則作出評 估。並受現有租約出售所規限而採用投資 法進行估值,或受交吉情況出售所規限而 採用銷售比較法進行估值。估值乃由獨立 測量師行利駿行測量師有限公司進行,其 職員包括香港測量師學會的專業會員,在 所估值房產的地區及類別具有新近經驗。

Intangible assets		14 無形資產					
		The Group 本集團			The Company 本公司		
		Trademarks 商標 \$'000 千元	Club debentures 會所債權證 \$'000 千元	Total 合計 \$'000 千元	Trademarks 商標 \$'000 千元	Club debentures 會所債權證 \$'000 千元	Total 合計 \$'000 千元
Cost:	成本:						
At 1 January 2010 Exchange adjustments	於二零一零年一月一日 匯兑調整	39,116	6,258 43	45,374 43	39,116	5,031	44,147
At 31 December 2010	於二零一零年十二月三十一日		6,301	45,417	39,116	5,031	44,147
Accumulated amortisation and impairment losses:	累計攤銷及減值虧損:						
At 1 January 2010 Exchange adjustments	於二零一零年一月一日 匯兑調整	27,650	602 21	28,252 21	27,650	_	27,650
Impairment losses (note 5)	進先詞盤 減值虧損(附註5)	11,466	21 —	11,466	11,466	_	11,466
At 31 December 2010	於二零一零年十二月三十一日		623		39,116		39,116
Net book value:	賬面淨值:						
At 31 December 2010	於二零一零年十二月三十一日		5,678	5,678		5,031	5,031
Cost:	成本:						
At 1 January 2011 Exchange adjustments	於二零一一年一月一日 匯兑調整	39,116 —	6,301 62	45,417 62	39,116 —	5,031 —	44,147
At 31 December 2011	於二零一一年十二月三十一日	39,116	6,363	45,479	39,116	5,031	44,147
Accumulated amortisation and impairment losses:	累計攤銷及減值虧損:						
At 1 January 2011 Exchange adjustments	於二零一一年一月一日 匯兑調整	39,116 —	623 31	39,739 31	39,116 —	=	39,116
At 31 December 2011	於二零一一年十二月三十一日		654		39,116		39,116
Net book value:	賬面淨值:						
At 31 December 2011	於二零一一年十二月三十一日	_	5,709	5,709	-	5,031	5,031

Trademarks related to products sold in the mainland China. In 2010, an impairment loss of \$11,466,000 was made for trademarks by both the Company and the Group, further details are set out in note 5.

商標乃有關於中國大陸出售的產品。於二 零一零年,本公司及本集團作出 11,466,000元的商標減值虧損,詳情刊載 於附註5。

100

(Expressed in Hong Kong dollars unless otherwise indicated)

15 Investments in subsidiaries

15 附屬公司權益

財務報表附註

(除另有指示外,均按港幣計算)

		The Co 本 2	
		2011 二零一一年 \$′000 千元	2010 二零一零年 \$'000 千元
Unlisted investments, at cost Amounts due from subsidiaries	非上市股份(按成本) 應收附屬公司賬項	603,249 789,855	603,249 790,781
Less: Impairment losses	減:減值虧損	1,393,104 (776,567)	1,394,030 (773,518)
		616,537	620,512

Amounts due from subsidiaries are unsecured, interest-free and have no fixed repayment terms. The entire balance is expected to be recovered after more than one year.

As detailed in note 5, impairment losses were recognised during the year in respect of the non-current assets associated with the Group's mainland China operations as a result of a decline in the recoverable amount of these assets below their carrying amount. Consequently, the directors concluded that there was further impairment of the Company's investment in the subsidiaries established in the PRC and an additional impairment loss of \$3,049,000 (2010: \$122,195,000) was recognised during the year.

The following list contains the particulars of all the subsidiaries of the Company:

應收附屬公司賬項均為無抵押、免息及沒 有固定還款期。預期全部結餘於超過一年 後收回。

根據附註5所説明,由於與本集團的中國 大陸業務相關的非流動資產之可收回金額 下跌而低於該等資產的賬面值,減值虧損 於本年度確認。因此,董事決定本公司於 中國成立的附屬公司的投資進一步減值, 而減值虧損3,049,000元(二零一零年: 122,195,000元)於本年度確認。

下表載列本公司所有附屬公司項目:

Name of company 公司名稱	Place of incorporation/ operation 註冊成立/ 經營地點	Issued share capital/registered capital 已發行股本/ 註冊資本	Proport owne interest Company 所持股構 本公司	rship held by Subsidiary	Principal activity 主要業務
Best Investments International Inc.	British Virgin Islands	50,000 ordinary shares of US\$1 each	100%	_	Investment holding
	英屬處女群島	50,000股 每股面值1美元 之普通股			投資控股
		60,000,000 preference shares of US\$1 each 60,000,000股 每股面值1美元 之優先股	100%	_	
Hongkong Brewery Limited (i)	Hong Kong	100 ordinary shares of \$1 each	100%	_	Dormant
	香港	100股 每股面值1元 之普通股			暫無營業

(Expressed in Hong Kong dollars unless otherwise indicated)

15

Investments in subsidiaries (Continued)

財務報表附註

(除另有指示外,均按港幣計算)

附屬公司權益(續)

15

investments in sur	iddited (continued)		15	門面ムリ	門燭ムり作量(領)	
Name of company 公司名稱	Place of incorporation/ operation 註冊成立/ 經營地點	Issued share capital/registered capital 已發行股本/ 註冊資本	C	Proporti owners interest h ompany 所持股權 本公司	ship 1eld by Subsidiary	Principal activity 主要業務
Ravelin Limited	Hong Kong 香港	10,000,000 ordinary shares of \$1 each 10,000,000股 每股面值1元 之普通股		100%	_	Property holding 持有物業
San Miguel (Guangdong) Limited	Hong Kong 香港	18,000 class "A" shares of US\$500 each 18,000股 每股面值500美元 之(A)股		92.989%	_	Investment holding 投資控股
		1,000 class "B" shares of \$1 each 1,000股 每股面值1元 之(B)股		100%	_	
Guangzhou San Miguel Brewery Company	PRC	Registered capital:		_	70%	Distributior of beer
Limited (note (ii)) ´ 廣州生力啤酒有限公司 (附註(ii))	中國	US\$36,507,000 註冊資本: 36,507,000美元				銷售啤酒
San Miguel Shunde Holdings Limited	Hong Kong 香港	200,000 ordinary shares of \$10 each 200,000股		92%	_	Investmen holdin 投資控服
		每股面值10元 之普通股				
San Miguel (Guangdong) Brewery Company Limited (note (iii)) 生力 (廣東) 啤酒有限公司 (附註(iii))	PRC 中國	Registered capital: US\$39,933,000 註冊資本: 20.022.000美三		_	100%	Manufacture and sale of bee 釀象
Notes:		39,933,000美元		附註:		及銷售啤酒
 Hongkong Brewery Lin incorporation except tha Global Brews Hong Kong an authorised share cap each. HKBL is committe at the date of the appr controlled entity has no 	It it established a jointly g Limited in Hong Kong bital of \$10,000 divided d to hold a 50% equity i oval of these financial	controlled entity, namely on 18 March 2011 with into 1,000 shares at \$10 interest in this entity. As statements, the jointly		立了- Limit 為10, 股分 Limit 直處) 分之:	一間名為Global ed 的共同控制 ,000元,由1,000 組成)外,Hon ed([HKBL])自討 於休眠狀態。HK 五十股權。截至	十八日於香港成 Brews Hong Kong 實體(其法定股本)股每股面值10元 gkong Brewery E冊成立以來,一 EBL持有該實體批准 體尚未開始其業
 GSMB is an equity join subsidiary, San Miguel (According to the joint ve of 30 years expiring on 2 	Guangdong) Limited, ar nture agreement, GSMB	nd Guangzhou Brewery.		屬公 啤酒) 資合	司生力啤(廣東) 廠成立之合資合 營協議,該公司	☆司乃本公司之附 有限公司與廣州 營公司。根據合 ○經營期為三十 一月二十九日屆
(iii) SMGB is a wholly-foreign50 years expiring on 4 A		n an operating period of		有企業		【公司為全外資擁 】五十年,於二零 」。

102

(Expressed in Hong Kong dollars unless otherwise indicated)

16 Other tangible assets

Other tangible assets represent returnable bottles and crates used by the Group's operations in the mainland China.

財務報表附註

(除另有指示外,均按港幣計算)

16 其他有形資產

其他有形資產均為本集團的中國業務所使 用之須退還之啤酒樽及膠箱的價值。

			The Group 本集團	
		2011 二零一一年 \$′000 千元	2010 二零一零年 \$′000 千元	
Cost:	成本:			
At 1 January Exchange adjustments Additions Disposals	於一月一日 匯兑調整 添置 出售	97,277 4,777 5,839 (8,078)	94,879 3,281 6,935 (7,818)	
At 31 December	於十二月三十一日	99,815	97,277	
Accumulated amortisation and impairment losses:	累計攤銷及減值虧損:			
At 1 January Exchange adjustments Charge for the year (note 6(c)) Impairment losses (note 5) Reversal of impairment losses (note 5) Written back on disposals	於一月一日 匯兑調整 年內開支(附註6(c)) 減值虧損(附註5) 減值虧損撥回(附註5) 出售撥回	97,277 4,777 823 3,866 (6,928)	76,314 3,086 5,905 20,218 (1,505) (6,741)	
At 31 December	於十二月三十一日	99,815	97,277	
Net book value:	賬面淨值:			
At 31 December	於十二月三十一日	_		

The majority of bottled beer sold in the mainland China is under a returnable bottles arrangement. The bottles and crates are expected to have useful lives of two to three years and seven years respectively.

大部份於中國所出售之樽裝啤酒會作回樽 安排。樽及膠箱之可使用年期分別為兩至 三年及七年。

NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS | 財務報表附註

(Expressed in Hong Kong dollars unless otherwise indicated)

(除另有指示外,均按港幣計算)

Inventories		17 存貨		
			The Co 本立	
	2011 二零一一年 \$′000 千元	2010 二零一零年 \$'000 千元	2011 二零一一年 \$′000 千元	2010 二零一零年 \$′000 千元
現有產品及在製品 物料及供應	40,027 25,139	27,565 22,207	28,493 15,841	22,058 12,125
	65,166	49,772	44,334	34,183
		The G 2011 二零一一年 \$'000 千元 現有產品及在製品 40,027 物料及供應	The Group 本集團 2011 二零一一年 \$'000 千元 2010 二零一零年 \$'000 千元 現有產品及在製品 物料及供應 2010 二零一零年 \$'000 千元	The Group 本集團 The Co 本2 2011 二零一一年 \$'000 千元 2010 二零一零年 \$'000 千元 2011 二零一一年 \$'000 千元 現有產品及在製品 物料及供應 40,027 25,139 27,565 22,207 28,493 15,841

The analysis of the amount of inventories recognised as an expense is as follows:

已確認為開支之存貨金額分析如下:

			The Group 本集團		
		2011 二零一一年 \$′000 千元	2010 二零一零年 \$′000 千元		
Carrying amount of inventories sold Write down of inventories	出售存貨賬面值 存貨撇減	382,389 1,134	328,677 1,118		
Total (note 6(c))	總額(附註6(c))	383,523	329,795		

Trade and other receivables 18

應收貿易及其他賬項 18

		The Group 本集團		
		2011 二零一一年 \$′000 千元	2010 二零一零年 \$′000 千元	
Trade receivables Less: Allowance for doubtful debts (note 18(b))	應收貿易賬項 減:呆壞賬撥備(附註18(b))	85,553 (11,216)	69,929 (11,365)	
Other debtors, deposits and prepayments	其他應收賬、按金及預付款項	74,337 14,266	58,564 12,092	
		88,603	70,656	

(Expressed in Hong Kong dollars unless otherwise indicated)

18

財務報表附註

Trade and other receivables (Continued) 18

8 應收貿易及其他賬項(續)

		The Company 本公司		
		2011 二零一一年 \$′000 千元	2010 二零一零年 \$′000 千元	
Trade receivables Less: Allowance for doubtful debts (note 18(b))	應收貿易賬項 減:呆壞賬撥備(附註18(b))	67,433 (1,057)	55,081 (1,677)	
Other debtors, deposits and prepayments	其他應收賬、按金及預付款項	66,376 9,186	53,404 6,148	
		75,562	59,552	

The amount of the Group's and the Company's deposits and prepayments expected to be recovered or recognised as expenses after more than one year is \$1,421,000 (2010: \$1,106,000) and \$681,000 (2010: \$642,000) respectively. All of the other trade receivables, other debtors, deposits and prepayments are expected to be recovered or recognised as expenses within one year.

The Group and the Company hold the following collateral over trade receivables at the end of the reporting period.

本集團及本公司預計多於一年後可收回或 確認為支出的按金及預付款項金額分別為 1,421,000元(二零一零年:1,106,000元) 及681,000元(二零一零年:642,000元)。 所有其他應收貿易賬項及其他應收賬、按 金及預付款項預計在一年內可收回或列作 費用。

本集團及本公司在結算日就應收貿易賬項 持有以下抵押品:

			The Group 本集團		mpany 公司
		2011 二零一一年 \$′000 千元	2010 二零一零年 \$'000 千元	2011 二零一一年 \$′000 千元	2010 二零一零年 \$'000 千元
Buildings Cash deposits Bank guarantees	物業 現金存款 銀行擔保	22,425 11,651 500	13,438 10,607 900	11,730 1,050 500	10,030 872 900

Cash deposits disclosed above and note 18(b) are included in the Group's and the Company's other creditors and accrued charges expected to be settled after more than one year, as disclosed in note 22.

The Group considers that the credit risk arising from the trade receivables is mitigated by the collateral in the amounts indicated above. The value of the building collateral represents the estimated market value of the buildings as at 31 December 2011.

以上及附註18(b)列示的現金存款被列入本 集團及本公司預計多於一年後支付的其他 應付賬項,於附註22披露。

本集團認為上述抵押品減輕了應收貿易賬 項的信貸風險。抵押物業價值代表物業於 二零一一年十二月三十一日的市值。

(Expressed in Hong Kong dollars unless otherwise indicated)

18 Trade and other receivables (Continued)

(a) Ageing analysis

The ageing of trade receivables (net of allowance for doubtful debts) at the end of the reporting period is as follows:

		The Group 本集團		The Co 本公	
		2011 二零一一年 \$′000 千元	2010 二零一零年 \$'000 千元	2011 二零一一年 \$′000 千元	2010 二零一零年 \$'000 千元
Current Less than 1 month past due 1 to 3 months past due More than 3 months but less than 12 months	未到期 過期日少於一個月 過期日為一至三個月 過期日為三個月 至一年內	56,054 11,128 4,147	46,701 8,047 1,149	53,197 10,936 1,732	44,109 7,820 1,013
past due More than 12 months past due	過期日多於一年	849 2,159	536 2,131	511 —	462
		74,337	58,564	66,376	53,404

The Group's credit policy is set out in note 27(a).

(b) Impairment of trade receivables

Impairment losses in respect of trade receivables are recorded using an allowance account unless the Group is satisfied that recovery of the amount is remote, in which case the impairment loss is written off against trade receivables directly (see note 1(j)(i)).

The movement in the allowance for doubtful debts during the year is as follows:

本集團之信貸政策載於附註27(a)。

(b) 應收貿易賬項之減值虧損

有關應收貿易賬項的減值虧損透過撥備賬 記錄,除非本集團信納應收款是無法收回 的。在此情況下,減值虧損會直接在應收 貿易賬項中撇銷(附註1(j)(i))。

年內呆壞賬撥備的變動如下:

		The Group 本集團		The Company 本公司	
		2011 二零一一年 \$′000 千元	2010 二零一零年 \$'000 千元	2011 二零一一年 \$′000 千元	2010 二零一零年 \$'000 千元
At 1 January Exchange adjustments Impairment loss recognised Impairment loss written back Uncollectible amounts written off	於一月一日 匯兑調整 減值虧損確認 減值虧損撥回 沖銷不可收回金額	11,365 481 966 (1,327) (269)	9,936 328 1,774 (256) (417)	1,677 	486 — 1,767 (256) (320)
At 31 December	於十二月三十一日	11,216	11,365	1,057	1,677

財務報表附註

(除另有指示外,均按港幣計算)

賬齡分析 (a)

應收貿易賬項(扣除呆壞賬撥備)於結算日 之賬齡如下:

(Expressed in Hong Kong dollars unless otherwise indicated)

18 Trade and other receivables (Continued)

(b) Impairment of trade receivables (Continued)

At 31 December 2011, the Group's and the Company's trade receivables of \$17,233,000 (2010: \$15,328,000) and \$2,694,000 (2010: \$2,749,000) respectively were individually determined to be impaired. The individually impaired receivables were balances in disputes with customers or related to customers that were in financial difficulties and management assessed that only a portion of the receivables is expected to be recovered. Consequently, specific allowances for doubtful debts of \$11,216,000 (2010: \$11,365,000) and \$1,057,000 (2010: \$1,677,000) were recognised by the Group and the Company respectively. The Group and the Company hold the following collateral over these balances:

財務報表附註

(除另有指示外,均按港幣計算)

18 應收貿易及其他賬項(續)

(b) 應收貿易賬項之減值虧損(續)

於二零一一年十二月三十一日,本集團及 本公司將應收貿易賬項其中17,233,000元 (二零一零年:15,328,000元)及2,694,000 元(二零一零年:2,749,000元)按個別確定 減值。個別的減值虧損是由於結餘與客戶 有分歧或該客戶財政上有困難,而據管理 層評估,只有部份款項可以收回,故本集 團和本公司分別作11,216,000元(二零一零 年:11,365,000元)及1,057,000元(二零一 零年:1,677,000元)的呆壞賬撥備。本集 團及本公司就以上應收款結欠持有抵押品 如下:

			The Group 本集團		mpany 公司
		2011 二零一一年 \$′000 千元	2010 二零一零年 \$'000 千元	2011 二零一一年 \$′000 千元	2010 二零一零年 \$'000 千元
Buildings Cash deposits	物業 現金存款	10,695 1,593	1,760		

(c) Trade receivables that are not impaired

(c) 沒有作減值虧損之應收貿易賬項

The ageing analysis of trade receivables that are neither individually nor collectively considered to be impaired is as follows:

沒有作減值虧損之應收貿易賬項賬齡如 下:

		The Group 本集團		The Company 本公司	
		2011 二零一一年 \$′000 千元	2010 二零一零年 \$'000 千元	2011 二零一一年 \$′000 千元	2010 二零一零年 \$'000 千元
Neither past due nor impaired	未到期及不作撥備	52,761	45,770	52,204	43,806
Less than 1 month past due 1 to 3 months past due More than 3 months but less than 12 months	過期日少於一個月 過期日為一至三個月 過期日為三個月 至一年內	11,109 4,033	7,785 832	10,915 1,620	7,742 767
past due More than 12 months past due	過期日為多於十二個月	338 79	91 123	Ξ	17
		15,559	8,831	12,535	8,526
		68,320	54,601	64,739	52,332

Receivables that were neither past due nor impaired relate to a wide range of customers for whom there was no recent history of default.

Receivables that were past due but not impaired relate to a number of independent customers that have a good track record with the Group. Based on past experience, management believes that no impairment allowance is necessary in respect of these balances as there has not been a significant change in credit quality and the balances are still considered fully recoverable. The Group and the Company do not hold collateral over these balances.

未到期及不作撥備之應收貿易賬項,均為 近期沒有拖欠還款記錄的客戶,所以不作 撥備。

過期但不作撥備之應收貿易賬項與多名有 良好還款記錄的個別客戶有關。據以往經 驗,由於其信譽並無重大的改變,管理層 相信無須就這些款項作出撥備,同時仍認 為這些結欠款項可全部收回。本集團及本 公司並無就以上應收款結欠持有抵押品。

(Expressed in Hong Kong dollars unless otherwise indicated)

19 Amounts due from/(to) holding companies, 19 fellow subsidiaries and related companies

Amounts due from/(to) holding companies, fellow subsidiaries and related companies are unsecured, interest-free and do not have fixed repayment terms except for the following trade-related amounts which are repayable under normal trade terms:

財務報表附註

(除另有指示外,均按港幣計算)

應收或應付控股公司、同系附屬 公司及關連公司賬項

除下列貿易款項須按貿易條款支付外,應 收或應付控股公司、同系附屬公司及關連 公司賬項均無抵押,免息及無指定償還 期:

		The Group 本集團		The Co 本立	
		2011 二零一一年 \$′000 千元	2010 二零一零年 \$'000 千元	2011 二零一一年 \$′000 千元	2010 二零一零年 \$'000 千元
Amounts due from holding companies and fellow subsidiaries	應收控股公司 及同系附屬公司賬項	12,071	9,136	12,071	8,910
Amounts due to holding companies and fellow subsidiaries	應付控股公司 及同系附屬公司賬項	(10,229)	(8,366)	(9,419)	(8,341)
Amount due to related companies	應付關連公司賬項	(2,324)	(2,396)	(172)	(268)

The trade-related balances are not past due as at 31 December 2011 and 2010.

Related companies included a non-controlling shareholder and companies whose ultimate holding company has a significant influence over the Group and the Company.

20 Pledged deposits, bank deposits and cash and cash equivalents

(a) Pledged deposits

At 31 December 2011, the Group had deposits of \$198,000,000 (2010: \$60,000,000) pledged to secure the Group's banking facilities, the details of which are set out in note 21. Out of these, \$198,000,000 (2010: \$11,000,000) was held by the Company.

與貿易相關之結存於二零一一年及二零一 零年十二月三十一日並未到期。

關連公司包括非控股股東及其最終控股公 司對本集團及本公司有重大影響的公司。

20 抵押存款、銀行存款,現金及等 同現金項目

(a) 抵押存款

於二零一一年十二月三十一日,本集團存 有198,000,000元(二零一零年: 60,000,000元)銀行存款為擔保銀行信貸而 抵押予銀行,詳情列於附註21。其中 198,000,000元(二零一零年:11,000,000 元)是由本公司持有。

108

(Expressed in Hong Kong dollars unless otherwise indicated)

財務報表附註 (除另有指示外,均按港幣計算)

Pledged deposits, bank deposits and cash and 20 20 cash equivalents (Continued)

抵押存款、銀行存款,現金及等 **同現金項目**(續)

Bank deposits and cash and cash equivalents (b) (b) comprise:

			••••		
		The Group 本集團		The Co 本 2	
		2011 二零一一年 \$′000 千元	2010 二零一零年 \$'000 千元	2011 二零一一年 \$′000 千元	2010 二零一零年 \$′000 千元
Bank deposits within three months of maturity when placed	存放時到期日為 三個月內的銀行存款	12,371	163,274	895	22
Cash at bank and in hand Cash and cash equivalents in the consolidated statement of financial position and consolidated cash flow	銀行結存及現金 綜合財務狀況表 及綜合現金流量表中 的現金及等同現金 項目	33,215	57,282	15,448	33,956
statement Bank deposits with more than three months of maturity when placed	存放時到期日超過 三個月的銀行存款	45,586	220,556 5,876	16,343	33,978
		45,586	226,432	16,343	33,978

銀行存款,現金及等同現金項目包

括:

(Expressed in Hong Kong dollars unless otherwise indicated)

財務報表附註

(除另有指示外,均按港幣計算)

20 Pledged deposits, bank deposits and cash and 20 cash equivalents (Continued)

抵押存款、銀行存款,現金及等 同現金項目(續)

(c) Reconciliation of loss before taxation to cash used in (c) operations:

除税前虧損與經營業務之現金流出 調節表:

		Note 附註	2011 二零一一年 \$'000 千元	2010 二零一零年 \$'000 千元
Loss before taxation	除税前虧損		(69,027)	(782,509)
Adjustments for:	就下列事項作出調整:			
Amortisation of land lease premium Amortisation of other tangible assets Depreciation of property,	租賃土地款項之攤銷 其他有形資產之攤銷 物業、機器及設備之折舊	6(C) 6(C)	4,473 823	1,877 5,905
plant and equipment Depreciation of investment properties Impairment losses of	投資物業之折舊 非流動資產之減值虧損	6(C) 6(C)	9,747 2,879	42,804 2,279
non-current assets (Reversal of)/provision for impairment losses on trade	應收貿易及其他賬項 之減值虧損(撥回)/撥備	5	5,497	684,283
and other receivables		6(C)	(361)	1,518
Interest expense Interest income	利息支出 利息收入	6(a) 4	18,551 (3,771)	10,532 (2,584)
Net gain on disposal of fixed assets Net loss on disposal of	出售固定資產之淨盈利 出售其他有形資產之淨虧損	4	(761)	(2,001) (87)
other tangible assets Foreign exchange gains	外幣兑換之盈利	4	447 (21,460)	923 (6,182)
Changes in working capital:	營運資本之變動:			
(Increase)/decrease in inventories (Increase)/decrease in trade	存貨之(增加)/減少 應收貿易及其他賬項		(15,394)	10,901
and other receivables Decrease/(increase) in net amounts	之(增加)/減少 應收控股公司及同系附屬公司		(17,480)	1,907
due from holding companies and fellow subsidiaries	賬項之淨額減少/(增加)		11,042	(4,266)
(Decrease)/increase in amounts	應付關連公司賬項 之(減少)/增加		(70)	475
due to related companies Decrease in non-current assets	之(减少)/增加 持作出售的非流動資產之減少		(72)	465
held for sale				6,997
Increase in trade and other payables (Decrease)/increase in retirement benefit liabilities	應付貿易及其他賬項之增加 退休福利負債之(減少)/增加]	5,471 (8,986)	4,455 499
Cash used in operations	經營業務之現金流出		(78,382)	(20,283)

(Expressed in Hong Kong dollars unless otherwise indicated)

Bank loans 21

At 31 December 2011, the bank loans were repayable as follows:

財務報表附註

(除另有指示外,均按港幣計算)

銀行貸款 21

於二零一一年十二月三十一日,銀行貸款 須於下列期限償還:

			The Group 本集團		
			2011 二零一一年 \$′000 千元	2010 二零一零年 \$'000 千元	
Within 1 year	一年內		313,734	249,206	
At 31 December 2011, the bank	cloans were secured as follows:	於二	零一一年十二月三	十一日有抵押的銀	

行貸款如下:

			The Group 本集團	
		2011 二零一一年 \$′000 千元	2010 二零一零年 \$'000 千元	
Bank loans — secured — unsecured	銀行貸款 — 有抵押 — 無抵押	313,734 —	117,524 131,682	
		313,734	249,206	

At 31 December 2011, all the bank loans were secured by stand-by letters of credit amounting to \$338,000,000 (2010: \$120,000,000) issued by banks and the Group's fixed deposits of \$198,000,000 (2010: \$60,000,000) were pledged against those stand-by letters of credit (note 20(a)). At 31 December 2011, the Group had bank facilities amounting to \$338,000,000 (2010: \$120,000,000) which were utilised to the extent of \$313,734,000 (2010: \$117,524,000).

All the bank loans are rolled-over every six months to one year (2010: six months to one year) and bear interest at rates applicable to the rollover period, which ranged from 3.65% to 7.87% during 2011 (2010: 4.32% to 5.23%).

As at 31 December 2011, one of the banking facilities amounting to \$61,680,000 was subject to the fulfilment of covenants relating to certain of SMGB's statement of financial position ratios, as are commonly found in lending arrangements with financial institutions. If the Group were to breach the covenants the drawn down facility would become payable on demand. The Group regularly monitors its compliance with these covenants. Further details of the Group's management of liquidity risk are set out in note 27(b). As at 31 December 2011, none of the covenants relating to drawn down facility had been breached. The Group's banking facilities were not subject to any covenants in 2010.

於二零一一年十二月三十一日,所有銀行 貸款由銀行發行達338,000,000元(二零一 零年:120,000,000元)的備用信用證抵 **押**,而備用信用證由本集團定期存款 198,000,000元(二零一零年:60,000,000 元)抵押(附註20(a))。於二零一一年十二 月三十一日,本集團之銀行信貸額為 338,000,000元(二零一零年:120,000,000 元), 並已動用其中的313,734,000元(二 零一零年:117.524.000元)。

所有銀行貸款以每六個月至一年循環為基 礎(二零一零年:六個月至一年),於二零 --年,在循環貸款期內承擔的利率為 3.65%至7.87%(二零一零年:4.32%至 523%) •

於二零一一年十二月三十一日,其中 61,680,000 元銀行信貸額須履行一些有關 於生力(廣東)啤酒有限公司財務狀況比率 之契約約束,該等約束通常存在於金融機 構的借貸安排。倘本集團違反契約,已動 用之信貸額須於要求時償還。本集團定期 監察以確保遵守契約。本集團的流動資金 風險管理的進一步詳情載於附註27(b)。於 二零一一年十二月三十一日,本集團並無 違反銀行信貸契約。 於二零一零年,本 集團的銀行信貸並無契約監管。

(Expressed in Hong Kong dollars unless otherwise indicated)

財務報表附註

(除另有指示外,均按港幣計算)

應付貿易及其他賬項

22 Trade and other payables

			The Group 本集團				
		2011 二零一一年 \$′000 千元	2010 二零一零年 \$'000 千元	2011 二零一一年 \$′000 千元	2010 二零一零年 \$'000 千元		
Trade payables Other creditors	應付貿易賬項 其他應付賬項	69,015	53,885	49,984	46,722		
and accrued charges		79,902	96,318	11,679	12,844		
		148,917	150,203	61,663	59,566		

22

The Group's and the Company's other creditors and accrued charges included provision for advertising and promotion of \$31,176,000 (2010: \$44,376,000) and \$4,445,000 (2010: \$8,562,000) respectively, and payables for the purchase of fixed assets of \$3,329,000 (2010: \$8,756,000) and \$Nil (2010: \$Nil) respectively.

The amounts of the Group's and the Company's other creditors and accrued charges expected to be settled after more than one year are \$11,780,000 (2010: \$10,652,000) and \$1,093,000 (2010: \$916,000) respectively. All of the other trade and other payables are expected to be settled within one year.

The ageing of trade payables as at the end of the reporting period is as follows:

本集團及本公司的其他應付賬項包括廣告 及宣傳撥備分別為31,176,000元(二零一零 年:44,376,000元)及4,445,000元(二零一 零年:8,562,000元),購買固定資產之應 付款項為3,329,000元(二零一零年: 8,756,000元)及零元(二零一零年:零 元)。

本集團及本公司預計於多於一年後支付的 其他應付賬項分別為11,780,000元(二零一 零年:10,652,000元)及1,093,000元(二零 一零年:916,000元)。所有其他應付貿易 賬項及其他應付賬項預計在一年內支付。

應付貿易賬項於結算日之賬齡如下:

The Group 本集團			
2011 二零一一年 \$′000 千元	2010 二零一零年 \$'000 千元	2011 二零一一年 \$′000 千元	2010 二零一零年 \$′000 千元
62,142	51,410	45,747	44,582
6,405	2,456	4,237	2,140
468		_	
—	19	—	
69,015	53,885	49,984	46,722
	本貨 2011 二零一一年 \$'000 千元 62,142 6,405 468 —	本集團 2011 二零一一年 \$'000 千元 62,142 6,405 2,456 468 - 19	本集團 2011 二零一年 \$'000 千元 62,142 62,142 51,410 45,747 6,405 2,456 4,237 468 一 19 一

23 Amounts due to subsidiaries

Amounts due to subsidiaries are unsecured and interest-free. The balances included in current liabilities are trade-related, repayable under normal trade terms and due within one month at the end of the reporting period. The balances included in non-current liabilities do not have fixed repayment terms but are not expected to be settled within one year. 23 應付附屬公司賬項

應付附屬公司賬項為無抵押及免息。於流 動負債內的款項為貿易款項,須於結算日 後一個月內按貿易條款支付。其餘於非流 動負債內的款項不設有固定還款期,亦並 不需要於一年內支付。

112

(Expressed in Hong Kong dollars unless otherwise indicated)

24 Employee retirement benefits

(a) Defined benefit retirement plan

The Group operates a defined benefit retirement plan which covers 20% (2010: 22%) of the Group's employees. The plan is administered by an independent trustee, with the assets held separately from those of the Group. The members' benefits are determined based on the employees' final remuneration and length of service. Contributions to the plan are made in accordance with the recommendations of an independent actuary who values the retirement plan at regular intervals.

For the purposes of preparing these financial statements, an independent actuarial valuation was carried out at 31 December 2011 by the above independent actuary following the methodology set out in HKAS 19, *Employee benefits*.

(i) The amounts recognised in the statement of financial position are as (i) follows:

財務報表附註

(除另有指示外,均按港幣計算)

24 僱員退休金福利

(a) 定額福利退休計劃

本集團為其20%(二零一零年:22%)之僱 員提供定額福利退休計劃。該計劃乃由一 名獨立信託人管理,並與本集團之資產分 開獨立處理。成員福利乃按僱員之最後薪 金及服務年期計算。計劃之供款乃根據一 名獨立精算師之建議釐訂,該精算師定期 為退休計劃作出評估。

此外,精算師根據載於香港會計準則第19 號「僱員福利」之方法於二零一一年十二月 三十一日進行另一評估,以用作編製財務 報表。

於財務狀況表確認之款額如下:

The Group and the Company 本集團及本公司

上述部份負債預期將於超過一年後支付。

然而,由於退休福利對計劃成員之應付款

及對計劃資產之未來供款須視乎精算假設

之未來變動,因此不適宜將該筆款額與未

來十二個月之應付款項分開處理。

		本集團/	本集團及本公司	
		2011 二零一一年 \$′000 千元	2010 二零一零年 \$′000 千元	
Present value of funded obligations Fair value of plan assets	資助責任的現值 計劃資產之公允值	81,324 (60,349)	76,356 (58,213)	
Retirement benefit liabilities	退休福利負債	20,975	18,143	

A portion of the above liabilities is expected to be settled after more than one year. However, it is not practicable to segregate this amount from the amounts payable in the next twelve months, as the retirement benefit payable to scheme members and future contributions to plan assets will also depend on staff turnover and future changes in actuarial assumptions.

(ii) Plan assets consist of the following:

計劃資產包括:

(ii)

The Group and the Company 本集團及本公司 2011 2010 - 零-零年 二零一一年 \$'000 \$'000 千元 千元 共同基金 Mutual fund 57,814 56,699 現金 Cash 2,535 1,514 60,349 58,213

(Expressed in Hong Kong dollars unless otherwise indicated)

財務報表附註

(除另有指示外,均按港幣計算)

24	Employee retirement benefits (Continued)	24	僱員退休金福利 (續)
(a)	Defined benefit retirement plan (Continued)	(a)	定額福利退休計劃 (續)

(a)

(iii) Movements in the present value of the defined benefit obligations:

定額福利負債的現值變動: (iii)

The Group and the Company

		本集團及	本集團及本公司	
		2011 二零一一年 \$′000 千元	2010 二零一零年 \$'000 千元	
At 1 January Benefits paid by the plan Current service cost Interest cost Actuarial losses/(gains)	於一月一日 計劃支付之福利 現時服務成本 利息成本 精算虧損╱(盈利)	76,356 (10,014) 5,174 2,122 7,686	76,375 (6,726) 5,394 1,897 (584)	
At 31 December	於十二月三十一日	81,324	76,356	

(iv) Movements in plan assets:

(iv) 計劃資產之變動:

				I the Company 及 本公司
			2011 二零一一年 \$′000 千元	2010 二零一零年 \$′000 千元
At 1 January Contributions paid to the plan by the employer Benefits paid by the plan Actuarial expected return on plan assets Actuarial losses	於一月一日 計劃支付之供款 計劃支付之福利 計劃資產之精算預期回報 精算虧損		58,213 13,326 (10,014) 2,956 (4,132)	58,286 3,559 (6,726) 3,233 (139)
At 31 December	於十二月三十一日		60,349	58,213
The Group and the Company had a contribution (2010: \$287,000) as at 31 December 2011.	payable of \$586,000	本公		十一日,本集團及 ,000元 (二零一零

The Group expects to pay \$7,201,000 (2010: \$8,352,000) in contributions to the defined benefit retirement plan in the following year.

集團估計在未來一年需為定額福利退休計 劃支付7,201,000元(二零一零年: 8,352,000元) 作為一般供款。

定額福利退休計劃(續)

(Expressed in Hong Kong dollars unless otherwise indicated)

財務報表附註

(除另有指示外,均按港幣計算)

於綜合收益表確認之開支如下:

定額福利退休計劃(續)

(a)

24 Employee retirement benefits (Continued)	24	僱員退休金福利 (續)
---	----	--------------------

Defined benefit retirement plan (Continued) (a)

Expense recognised in the consolidated income statement is as follows: (V) (∨)

		2011 二零一一年 \$′000 千元	2010 二零一零年 \$'000 千元
Current service cost Interest cost Actuarial expected return on plan assets	現時服務成本 利息成本 計劃資產之精算預期回報	5,174 2,122 (2,956)	5,394 1,897 (3,233)
Expense charged to consolidated income statement (note 6(b))	於綜合收益表確認之開支 (附註6(b))	4,340	4,058
 The expense is recognised in the following line items in the consolidated income statement: Cost of sales Selling and distribution expenses Administrative expenses 	有關開支乃於下列 綜合收益表內之項目中確認: — 銷售成本 — 銷售及分銷開支 — 行政開支	420 2,376 1,544	385 2,114 1,559
		4,340	4,058
Actual return on plan assets — (loss)/gains	計劃資產之實際回報 — (虧損)/盈利	(1,176)	3,094

(vi) The cumulative amount of actuarial gains and losses recognised directly (VI) in equity:

直接於櫂益傩認乙定額福利亟怀計劃精昇 損益總額:

		2011 二零一一年 \$′000 千元	2010 二零一零年 \$'000 千元
At 1 January Amount recognised during the year (note 11)	於一月一日 年內確認金額(附註11)	(36,090) (11,818)	(36,535) 445
At 31 December	於十二月三十一日	(47,908)	(36,090)

(vii) 於二零一一年十二月三十一日,所採用之 The principal actuarial assumptions used as at 31 December 2011 are (vii) as follows: 主要精算假設如下:

The Group and the Company 本集團及本公司

			~ 1 4
		2011 二零一一年	2010 二零一零年
Discount rate Expected rate of return on plan assets Future salary increases	貼現率 計劃資產之預期回報率 未來薪金之增加	1.50% 5.00% 2.50%	2.90% 5.00% 2.50%

The expected rate of return on plan assets is based on the portfolio as a whole and not on the sum of the returns on individual asset categories. The return is based exclusively on historical returns, without adjustments.

計劃資產之預期回報率乃按照整體組合及 僅按照歷史回報計算,並無進行調整。

(Expressed in Hong Kong dollars unless otherwise indicated)

財務報表附註

(除另有指示外,均按港幣計算)

24 Employee retirement benefits (Continued)

(a) **Defined benefit retirement plan** (Continued)

(vii) The principal actuarial assumptions used as at 31 December 2011 are as follows: (Continued)

Historical information

24 僱員退休金福利(續)

(a) 定額福利退休計劃(續)

於二零一一年十二月三十一日,所採用之 主要精算假設如下:(續)

歷史資料

(vii)

The Group and the Company 本集團及本公司

		一····································				
		\$'000	\$'000	\$'000	\$'000	2007 二零零七年 \$'000
		千元	千元	千元	千元	千元
Present value of the defined benefit obligations Fair value of plan assets	定額福利負債 之現值 計劃資產之公允值	81,324 (60,349)	76,356 (58,213)	76,375 (58,286)	82,678 (44,833)	62,731 (54,106)
Deficit	赤字	20,975	18,143	18,089	37,845	8,625
Experience adjustments on:	就下列各項 之經驗調整:	(((0.175)
— Plan liabilities — Plan assets	— 計劃負債 — 計劃資產	(623) 4,132	1,135 139	1,408 (9,506)	3,291 17,771	(3,475) (3,728)

(b) Defined contribution retirement plans

- (i) Staff employed by the Group in Hong Kong not joining the above defined benefit retirement plan are required to join the Group's mandatory provident fund plan under the Hong Kong Mandatory Provident Fund Schemes Ordinance. The mandatory provident fund plan is a defined contribution retirement plan administered by an independent corporate trustee. Under the plan, the Group and its employees are each required to make contributions to the plan at 5% of the employees' relevant income, subject to a cap of monthly relevant income of \$20,000. Contributions to the plan vest immediately.
- (ii) Employees of the subsidiaries in the PRC are members of pension schemes operated by the PRC government. The Group is required to contribute 19.00% to 31.35% (2010: 17.75% to 28.45%) of employees' remuneration to these pension schemes to fund the benefits. The only obligation for the Group with respect to these pension schemes is the required contribution under the central pension scheme. Contributions to these schemes vest immediately.

(b) 定額供款退休計劃

- (i) 根據香港《強制性公積金計劃條例》,本集團在香港僱用而並無加入上述定額福利退休計劃的僱員,須加入本集團的強制性公積金計劃。強制性公積金計劃。強制性公積金計劃乃一個由獨立法團受託人管理的定額供款退休計劃。根據有關計劃,本集團及其僱員各自須向計劃作出供款,數額為僱員有關入息的5%,惟每月有關入息的最高水平為20,000元。對計劃作出的供款即時歸屬。
- (ii) 中國附屬公司僱員為中國政府營運的中央退休金計劃的成員。本集團須對中央退休金計劃供款作為有關福利提供資金,數額為僱員酬金的19.00%至31.35%(二零一零年:17.75%至28.45%)。本集團有關中央退休金計劃的唯一義務為根據中央退休金計劃須作出的有關供款。對計劃作出的供款即時歸屬。

(Expressed in Hong Kong dollars unless otherwise indicated)

25 Deferred taxation in the statement of financial 25 position

(a) The Group

(a) 本集團

The components of deferred tax (assets) and liabilities recognised in the consolidated statement of financial position and the movements during the year are as follows: 於綜合財務狀況表確認之遞延税項(資產) 及負債之組成部分及年內之變動如下:

財務報表附註

(除另有指示外,均按港幣計算)

財務狀況表所列之遞延稅項

	Depreciation allowances in excess of the related depreciation 折舊免税額超逾 有關折舊之數額 S'000 千元	Impairment losses of receivables and inventories 應收賬項及存貨 之減值虧損 \$'000 千元	Retirement benefit liabilities 退休福利負債 \$'000 千元	Tax losses 税項虧損 \$'000 千元	Others <u>其他</u> \$'000 千元	Total 總計 \$'000 千元
遞延税項來自:						
於二零一零年一月一日	78,614	(82)	(1,703)	(64,147)	_	12,682
(附註7(a))	(72,307)	(3)	_	63,731	_	(8,579)
於權益中計入(附註11)	-	-	(43)	-	-	(43)
於二零一零年十二月三十一日 及二零一一年一月一日	6,307	(85)	(1,746)	(416)	-	4,060
於綜合收益表中扣除/(計入) (附註7(a)) 於權益中計入(附註11)	2,356	(91)	 (95)	(2,777)	- -	(512) (95)
於二零年十二月三十-日	8,663	(176)	(1,841)	(3,193)	_	3,453
	 於二零一零年-月-日 於综合收益表中(計入)/扣除 (附註7(a)) 於權益中計入(附註11) 於二零一零年十二月三十一日 及二零一年-月-日 於综合收益表中扣除/(計入) (附註7(a)) 於權益中計入(附註11) 	allowances in excess of the related depreciation 折舊免税額趨逾 有關折舊之數額 \$'000 千元 遞正税項來自: 於二零一零年一月一日 於综合收益表中(計入)/扣除 (附註7(a)) 於權益中計入(附註11) 次二零一零年十二月三十一日 及二零一一年一月一日 6,307 於综合收益表中扣除/(計入) (附註7(a)) 於综合收益表中扣除/(計入) (附註7(a)) 之356 於權益中計入(附註11)	allowances in excess of the related depreciation 折舊免税額超逾 有關折舊之數額 2減值虧損 \$'000 千元 inventories 應收賬項及存貨 2減值虧損 \$'000 千元 遂二零一零年一月一日 於综合收益表中(計入)/扣除 (附註7(a)) 於權益中計入(附註11) 78,614 (82) 於综合收益表中(計入)/扣除 (附註7(a)) (72,307) (3) 於權益中計入(附註11) - - 於综合收益表中扣除/(計入) (附註7(a)) 2,356 (91) 於综合收益表中計入(附註11) - -	allowances losses of in excess Retirement benefit liabilities of the related and depreciation and inventories Benefit liabilities 挑管免税額超逾 應收賬項及存貨 有關折舊之數額 2減值虧損 之減值虧損 退休福利負債 \$'000 千元 千元 第 千元 千元 千元 第 78,614 (82) (1,703) 於综合收益表中(計入)/扣除 (附註7(a)) (72,307) (3) - 於一零一零年十二月三十一日 及二零一一年一月一日 6,307 (85) (1,746) 於综合收益表中扣除/(計入) 2,356 (91) - 於综合收益表中扣除/(計入) 2,356 (91) - 於综合收益表中計入(附註11) - - (95)	allowances Iosses of in excess receivables Retirement benefit of the related and benefit depreciation inventories liabilities Tax losses 斯蕾免税額超逾 廖收賬項及存貨 税項虧損 税項虧損 有關折舊之數額 之減值虧損 退休福利負債 税項虧損 \$'000 \$'000 \$'000 \$'000 千元 千元 千元 千元 第 年元 千元 千元 千元 次電令零年一月一日 78,614 (82) (1,703) (64,147) 於综合收益表中(計入)/扣除 (附註7(a)) (72,307) (3) - 63,731 於權益中計入(附註11) - - (43) - 於宗合收益表中加除/(計入) 2,356 (91) - (2,777) 於瘤益中計入(附註11) - - (95) -	allowances losses of in excess receivables Retirement benefit of the related and benefit depreciation inventories liabilities Tax losses Others が音免税額超逾 座收賬項及存貨 税項虧損 其他 S'000 S'000 S'000 S'000 千元 千元 千元 千元 #延税項來自: *** *** *** 於二零一零年一月一日 78,614 (82) (1,703) (64,147) - が島合收益表中(計入)/加除 (附註7(a)) (72,307) (3) - 63,731 - 於二零一零年十二月三十一日 及二零一一年一月一日 6,307 (85) (1,746) (416) - 於完全收益表中扣除/(計入) (附註7(a)) 2,356 (91) - (2,777) - 於综合收益表中扣除/(計入) - - (95) - -

Deferred tax assets have not been recognised in respect of the following items, which pertain to the subsidiaries in the PRC and the Company:

本集團於中國的附屬公司及本公司並未就 下列各項目所引致之遞延税項資產做出確 認:

		2011 二零一一年 \$′000 千元	2010 二零一零年 \$′000 千元
Tax losses Deductible temporary differences	税項虧損 可抵扣暫時性差異	746,339 500,993	672,697 550,451
		1,247,332	1,223,148

In accordance with the accounting policy set out in note 1(q), deferred tax assets have not been recognised in respect of the above items as it is not probable that the relevant entities would generate future taxable profits against which the above items can be utilised. 根據列示於附註1(q)會計政策,由於未能 確定相關公司未來能夠獲得足夠應課税盈 利以抵扣其利益,故本集團並未確認上列 項目所引致之遞延税項資產。



(Expressed in Hong Kong dollars unless otherwise indicated)

25 Deferred taxation in the statement of financial 25

position (Continued)

(a) The Group (Continued)

The unrecognised tax losses relating to the PRC subsidiaries can be carried forward up to five years from the year in which the loss originated, and will expire in the following years:

財務報表附註

(除另有指示外,均按港幣計算)

財務狀況表所列之遞延稅項

(續)

有關中國附屬公司	司未確認的税項虧損自產	Ē
生日起五年屆滿	,有關到期年份如下:	

		2011 二零一一年 \$′000 千元	2010 二零一零年 \$'000 千元
2011	二零一一年		84.002
			84,092
2012	二零一二年	16,615	15,829
2013	二零一三年	7,143	6,805
2014	二零一四年	63,243	60,251
2015	二零一五年	134,269	120,703
2016	二零一六年	134,032	_
		355,302	287,680

The unrecognised tax losses relating to the Company were \$391,037,000 (2010: \$385,017,000) and do not expire under current tax legislation.

(b) The Company

The components of deferred tax (assets) and liabilities recognised in the statement of financial position and the movements during the year are as follows:

本公司未確認的税項虧損為391,037,000 元(二零一零年:385,017,000元),並於現 行税務規例下不會到期。

於財務狀況表確認之遞延税項(資產)及負 債之組成部分及年內之變動如下:

		Depreciation allowances in excess Impairment Retirement of the related losses of benefit depreciation receivables liabilities 折舊免税額		Tax losses	Total	
		超逾有關 括舊之數額 \$'000 千元	應收賬項 之減值虧損 \$′000 千元	退休福利負債 \$′000 千元	税項虧損 \$′000 千元	總計 \$′000 千元
Deferred tax arising from:	遞延税項來自:					
At 1 January 2010 (Credited)/charged to profit or loss Credited to equity	於二零一零年一月一日 於損益中(計入)/扣除 於權益中計入	73,520 (71,681)	(82) (3)	(1,703) — (43)	(63,858) 63,850 —	7,877 (7,834) (43)
At 31 December 2010 and 1 January 2011 Charged/(credited) to profit or loss Credited to equity	於二零一零年十二月三十一日 及二零一一年一月一日 於損益中扣除/(計入) 於權益中計入	1,839 2,430 —	(85) (91)	(1,746) (95)	(8) (2,244) —	95 (95)
At 31 December 2011	於二零一一年十二月三十一日	4,269	(176)	(1,841)	(2,252)	

本公司

(b)

本集團(續) (a)

(Expressed in Hong Kong dollars unless otherwise indicated)

26 Capital and reserves

(a) Movements in components of equity

The reconciliation between the opening and closing balances of each component of the Group's consolidated equity is set out in the consolidated statement of changes in equity. Details of the changes in the Company's individual components of equity between the beginning and the end of the year are set out below: 財務報表附註

(除另有指示外,均按港幣計算)

26 股本及儲備

(a) 權益部分變動

本集團之綜合權益中各部分的年初及年末 調節於綜合權益變動表內列載。本公司之 各個權益部分的年初及年末變動詳情於以 下列載:

		Share capital 股本 \$'000 千元	Share premium 股份溢價 \$'000 千元	Retained profits 收益儲備 \$'000 千元	Total 總額 \$′000 千元
Balance at 1 January 2010	於二零一零年一月一日結餘	186,785	65,739	839,655	1,092,179
Changes in equity for 2010:	二零一零年權益變動:				
Actuarial gains and losses of defined benefit retirement plan,	定額福利退休計劃 之精算盈利及虧損(除税後)				
net of tax Loss for the year (note 10)	年度虧損(附註10)		_	488 (554,398)	488 (554,398)
Balance at 31 December 2010 and 1 January 2011	於二零一零年十二月三十一日 及二零一一年一月一日結餘	186,785	65,739	285,745	538,269
Changes in equity for 2011:	二零一一年權益變動:				
Actuarial gains and losses of defined benefit retirement plan,	定額福利退休計劃 之精算盈利及虧損(除税後)				
net of tax Profit for the year (note 10)	年度盈利(附註10)	_	_	(11,723) 13,472	(11,723) 13,472
Balance at 31 December 2011	於二零一一年				
	十二月三十一日結餘	186,785	65,739	287,494	540,018

(b) Share capital

The Company 本公司 2011 2010 二零--年 二零一零年 \$'000 \$'000 千元 千元 Authorised: 法定股本: 400,000,000 ordinary shares of \$0.50 each 400.000.000股每股面值0.50元 之普通股 200,000 200,000 Issued and fully paid: 已發行及繳足股本: 373,570,560 ordinary shares of \$0.50 each as 於年初及年末373,570,560股 at beginning and end of the year 每股面值0.50元之普通股 186,785 186,785

(b)

股本

The holders of ordinary shares are entitled to receive dividends as declared from time to time and are entitled to one vote per share at meetings of the Company. All ordinary shares rank equally with regard to the Company's residual assets.

普通股持有人有權收取不時宣派的股息, 並可在本公司大會上每持有一股股份投一 票。對於本公司的剩餘資產,所有普通股 均享有同等權益。

(Expressed in Hong Kong dollars unless otherwise indicated)

26 Capital and reserves (Continued)

(c) Nature and purpose of reserves

(i) Share premium

The application of the share premium account is governed by Section 48B of the Hong Kong Companies Ordinance.

(ii) Capital reserve

The capital reserve represents the reserve arising from the capitalisation of retained profits of a PRC subsidiary.

(iii) Exchange fluctuation reserve

The exchange fluctuation reserve comprises all foreign exchange differences arising from the translation of the financial statements of subsidiaries outside Hong Kong and the foreign exchange differences arising from translation of monetary items that in substance form part of the net investment in subsidiaries outside Hong Kong. The reserve is dealt with in accordance with the accounting policy set out in note 1(t).

(d) Distributability of reserves

The distributable reserves of the Company as at 31 December 2011 were \$287,494,000 (2010: \$285,745,000).

(e) Capital management

The Group's primary objectives when managing capital are to safeguard the Group's ability to continue as a going concern, so that it can continue to provide returns for shareholders and benefits for other stakeholders, by pricing products commensurately with the level of risk and by securing access to finance at a reasonable cost.

The Group actively and regularly reviews and manages its capital structure to maintain a balance between the higher shareholder returns that might be possible with higher levels of borrowings and the advantages and security afforded by a sound capital position, and makes adjustments to the capital structure in light of changes in economic conditions.

Consistent with industry practice, the Group monitors its capital structure on the basis of a net-debt to equity ratio. For this purpose the Group defines net-debt as total bank loans less bank deposits and cash and cash equivalents. Management used debt to equity ratio in prior years whereby debt was defined as total bank loans. Management changed this to net-debt to equity ratio in 2011 as they considered net-debt is more relevant to the Group's financing and capital management.

During 2011, the Group's strategy was to maintain the net-debt to equity ratio at a reasonable level, not exceeding 100%. In order to maintain or adjust the ratio, the Group may issue new shares or sell assets to reduce debt.

財務報表附註

(除另有指示外,均按港幣計算)

- 26 股本及儲備(續)
- (c) 儲備性質及用途

(i) 股份溢價

應用股份溢價賬乃受香港《公司條例》第 48B條所監管。

(ii) 資本儲備

資本儲備乃指一間中國附屬公司之保留盈 利資本化而產生之儲備。

(iii) 匯兑波動儲備

匯兑波動儲備包括因換算香港以外之附屬 公司財務報表產生之所有匯兑差額及因換 算貨幣項目(實則部份屬於外地附屬公司 之淨投資)之匯兑差額。該儲備根據附註 1(t)所載之會計政策而處理。

(d) 分派儲備

本公司於二零一一年十二月三十一日之可 供分派儲備為287,494,000元(二零一零 年:285,745,000元)。

(e) 資本管理

本集團管理資本的主要目標是要保障集團 能夠持續經營,從而繼續為股東提供回報 及為其他持股份者帶來好處;以風險水平 相稱為產品定價,以及確保獲得合理的融 資成本。

本集團積極及定期對資本架構展開檢討及 管理,以在較高股東回報情況下可能伴隨 之較高借貸水平與良好的資本狀況帶來的 優勢及保障之間取得平衡,並因應經濟環 境的變化對資本架構作出調整。

本集團以資本淨負債比率為基礎監控其資 本架構,與本行業所應用一致。因為這個 目的,本集團定明淨負債為總銀行貸款減 銀行存款及現金及等同現金項目。在往 年,管理層一直使用資本負債比率,而負 債則定明為總銀行貸款。由於管理層認為 淨負債較適用於本集團的融資及資本管 理,管理層於二零一一年轉用資本淨負債 比率。

於二零一一年,本集團之策略是控制資本 淨負債比率於100%範圍內。為了維持或 調整該比率,集團或會發行新股,向股東 新舉債或出售資產以減低債項。

(Expressed in Hong Kong dollars unless otherwise indicated)

26 Capital and reserves (Continued)

(e) Capital management (Continued)

26 股本及儲備(續)

財務報表附註

(除另有指示外,均按港幣計算)

日之資本淨負債比率如下:

於二零一一年及二零一零年十二月三十一

(e) 資本管理(續)

The net-debt to equity ratio at 31 December 2011 and 2010 was as follows:

		The Group 本集團			ompany 公司
		2011 二零一一年 \$′000 千元	2010 二零一零年 \$′000 千元	2011 二零一一年 \$′000 千元	2010 二零一零年 \$'000 千元
Bank loans less bank deposits and cash and cash equivalents	銀行貸款減銀行存款 及現金 及等同現金項目	268,148	22,774	_	_
Equity	權益	297,223	391,474	540,018	538,269
Net-debt to equity ratio	資本淨負債比率	90%	6%	N/A	N/A

Neither the Company nor any of its subsidiaries are subject to externally imposed capital requirements.

27 Financial risk management and fair values

Exposure to credit, liquidity, interest rate and currency risks arises in the normal course of the Group's business. The Group's exposure to these risks and the financial risk management policies and practices used by the Group to manage these risks are described below.

(a) Credit risk

The Group's credit risk is primarily attributable to trade and other receivables. Management has a credit policy in place and the exposure to this credit risk is monitored on an ongoing basis.

Credit limits are offered to customers following a financial assessment and an established payment record. The general credit period is payment by the end of the month following the month in which sales took place. Security in the form of mortgages, cash deposits or bank guarantees is obtained from certain customers. Customers who are considered to have higher credit risk are traded on a cash basis. Credit control staff monitor trade receivables and follow up collections.

The Group's exposure to credit risk is influenced mainly by the individual characteristics of each customer. At the end of the reporting period, 20% (2010: 17%) and 45% (2010: 47%) of the total trade and other receivables was due from the Group's largest customer and the five largest customers respectively.

The Group does not provide any guarantees which would expose the Group to credit risk. Except for the financial guarantees given by the Company as set out in note 30, the Company does not provide any other guarantees which would expose the Company to credit risk.

The Group's bank deposits and cash and cash equivalents are placed with financial institutions with sound credit ratings, and the management considers the Group's exposure to credit risk is low.

The Group's exposure to the credit risk and its policies for managing such risk were unchanged from 2010.

本公司或任何附屬公司並無受制外在資本需求。

27 金融風險管理及公允價值

本集團在一般業務過程中存在信貸、流動 資金、利率風險及外匯風險。本集團面對 該等風險程度及本集團所採用管理該等風 險之財務管理政策及慣列,載述如下。

(a) 信貸風險

本集團的信貸風險主要來自應收貿易及其 他賬項。管理層訂有信貸政策,而且會持 續監察該等信貸風險。

信貸限額乃於進行財務評估後及基於已建 立的付款記錄而釐定。一般信貸於銷售月 份後的月份完結時到期。本集團會從某些 客戶取得按揭、銀行存款或銀行擔保作為 抵押。若認為客戶有較高信用風險,則以 現金進行交易。信貸監控人員會監察應收 貿易款項及跟進收款。

本集團之信貸風險主要受個別客戶的性質 影響。於結算日,20%(二零一零年: 17%)及45%(二零一零年:47%)的應收貿 易及其他賬項分別來自本集團最大客戶及 五大客戶。

本集團並無因作出其他擔保而面對信貸風險。除了於附註30所列明本公司的財務擔保外,本公司並無因作出其他擔保而面對 信貸風險。

本集團的銀行存款及現金及等同現金項目 是存放於信用評級良好的金融機構。因 此,管理層認為本集團面對的信用風險為 低。

本集團承受的信貸風險及其管理政策與二 零一零年相同。

(Expressed in Hong Kong dollars unless otherwise indicated)

27 Financial risk management and fair values 27

(Continued)

(b) Liquidity risk

As detailed in note 1(b), the Group's current liabilities exceeded its current assets by \$73,729,000 as at 31 December 2011, which indicates that the Group may be unable to realise its assets and discharge its liabilities in the normal course of business. The directors are taking certain actions to address these conditions in accordance with the Group's basic principle that individual operating entities within the Group are responsible for their own cash management and in accordance with the Group's policy of regularly monitoring its liquidity requirements to ensure that it maintains sufficient reserves of cash and adequate committed lines of funding from major financial institutions to meet its liquidity requirements in the short and longer term. These actions include negotiating with the banks to replace the Group's short term bank loans with longer term funding. Until completion of this refinancing, the directors are taking action to negotiate roll-overs of the short term bank loans on a three to six month basis. Further details of these actions and the bank loans concerned are set out in note 1(b).

The following table shows the remaining contractual maturities at the end of the reporting period of the Group's and the Company's financial liabilities, which are based on contractual undiscounted cash flows (including interest payments computed using contractual rates or, if floating, based on rates current at the end of the reporting period) and the earliest date the Group and the Company can be required to pay:

The Group

財務報表附註

(除另有指示外,均按港幣計算)

金融風險管理及公允價值(續)

(b) 流動資金風險

如附註1(b)所述,本集團於二零一一年十 二月三十一日之流動負債超出其流動資產 73,729,000元,這顯示本集團或會不能於 正常業務過程中變現其資產及清償其負 債。董事現正根據本集團之基本原則(即) 個別經營實體須負責其本身的現金管理及 按照本集團政策定期監察其流動資金需 要,以確保其維持充裕之現金儲備及主要 財務機構承諾提供足夠資金額度,以滿足 其短期及長期之流動資金需求)採取一些 措施以改善這狀況。這些措施包括與銀行 商討以長期融資取替本集團之短期銀行貸 款。在完成再融資之前,董事正與銀行就 銀行貸款以三至六個月展期基礎磋商。 相 關措拖及銀行貸款的進一步詳情載於附註 1(b) °

下表就本集團及本公司於結算日財務負債 之尚餘合約期限作詳細分析,並以訂約未 貼現現金流量(即包括按訂約息率計算之 利息支出,或如屬浮息類別,按結算日當 日之息率計算之利息支出)及本集團與本 公司可被追索之最早還款日期作出分析基 準。

本集團

			undiscounted cash outflow 合約上未貼現		年
		Total - Within 1 year or on demand 一年內或 於要求時 到期總額 \$'000 千元	Carrying amount 賬面額 \$'000 千元	Total - Within 1 year or on demand 一年內或 於要求時 到期總額 \$'000 千元	Carrying amount 賬面額 \$'000 千元
Bank loans Trade and other payables Amounts due to holding companies and fellow subsidiaries Amount due to related companies	銀行貸款 應付貿易及其他賬項 應付控股公司 及同系附屬公司賬項 應付關連公司賬項	334,934 148,917 18,440 2,324	313,734 148,917 18,440 2,324	261,207 150,203 10,995 2,396	249,206 150,203 10,995 2,396
		504,615	483,415	424,801	412,800

(Expressed in Hong Kong dollars unless otherwise indicated)

財務報表附註 (除另有指示外,均按港幣計算)

27 Financial risk management and fair values 27 金融風險管理及公允價值(續)

(Continued)

(b) Liquidity risk (Continued) The Company (b) 流動資金風險(續) 本公司

		Contra	2011 二零一- actual undiscount	-年	
			cash outflow 上未貼現的現金流量		
		Within 1 year or on demand	More than 1 year but less than	Totol	Carrying
		一年內或 於要求時	2 years 超過一年	Total	amount
		到期 \$′000 千元	但少於二年 \$'000 千元	總額 \$′000 千元	賬面額 \$′000 千元
Trade and other payables Amounts due to holding companies and fellow	應付貿易及其他賬項 應付控股公司 及同系附屬公司賬項	61,663	_	61,663	61,663
subsidiaries		10,978	_	10,978	10,978
Amount due to a related company	應付一間關連公司賬項	172	_	172	172
Amounts due to subsidiaries	應付附屬公司賬項	-	558,135	558,135	558,135
		72,813	558,135	630,948	630,948

			2010 二零一零	年	
		Contra	actual undiscounted	t	
		A (1	cash outflow		
			L未貼現的現金流量		
		And the free	More than		
		Within 1 year or	1 year but less than		Carrying
		on demand	2 years	Total	amount
		一年內或	超過		
		於要求時 到期	一年但少 於二年	總額	賬面額
		\$ ′ 000	\$'000	\$ ' 000	\$°000
		千元	千元	千元	千 元
Trade and other payables Amounts due to holding companies and fellow	應付貿易及其他賬項 應付控股公司 及同系附屬公司賬項	59,566	_	59,566	59,566
subsidiaries		9,054		9,054	9,054
Amount due to a related company	應付一間關連公司賬項	268	—	268	268
Amounts due to subsidiaries	應付附屬公司賬項	3,127	373,150	376,277	376,277
		72,015	373,150	445,165	445,165

(Expressed in Hong Kong dollars unless otherwise indicated)

27 Financial risk management and fair values 27

(Continued)

(c) Interest rate risk

The Group's interest rate risk arises primarily from interest-bearing borrowings. The Group monitors the level of its fixed rate and variable rate borrowings. The Group's interest rate profile as monitored by management is set out in (i) below.

(i) Interest rate profile

The following table details the interest rate profile of the Group's bank loans at the end of the reporting period:

財務報表附註

(除另有指示外,均按港幣計算)

金融風險管理及公允價值(續)

(C) 利率風險

本集團之利率風險主要由計息貸款產生。 本集團會監控浮動利率及固定利率的銀行 貸款水平。本集團由管理層監控的利率結 構載於下文(i)。

(i) 利率結構

下表為本集團於結算日之銀行貸款之利率 結構:

		201 二零一 Effective interest rate 實際利率 %	-	20 [°] 二零一 Effective interest rate 實際利率 %	•
Fixed rate borrowings: — Bank loans	固定利率貸款: — 銀行貸款	6.26	128,695	4.45	131,682
Variable rate borrowings: — Bank loans	浮動利率貸款: — 銀行貸款	7.11	185,039	5.23	117,524

(ii) Sensitivity analysis

At 31 December 2011, it is estimated that a general increase/decrease of 100 basis points in interest rates, with all other variables held constant, would have increased/decreased the Group's loss after taxation and accumulated losses by approximately \$1,850,000 (2010: \$1,175,000). The tax effect was assumed to be nil as the entity having these loans had unrecognised tax losses for deferred tax purposes since it is not probable that it would generate future taxable profits against which tax losses can be utilised.

The sensitivity analysis above indicates the instantaneous change in the Group's loss after taxation and accumulated losses in respect of the exposure to cash flow interest rate risk arising from floating rate instruments held by the Group at the end of the reporting period. The impact on the Group's loss after tax and accumulated losses is estimated as an annualised impact on interest expense of such a change in interest rates. Management assumed that certain interest-bearing borrowings maturing during the next reporting period will be rolled over upon the maturing for daily operation purposes.

The Group does not account for any fixed rate borrowings at fair value through profit or loss, and the Group does not use derivative financial instruments to hedge its debt obligations. The fixed rate instruments of the Group are insensitive to any change in market interest rates. A change in interest rates at end of the reporting period would not affect profit or loss.

(ii) 敏感性分析

於二零一一年十二月三十一日,估計利率 上升/下跌一百點子,在其他可變動因素 保持不變的情況下,本集團本年度除税後 虧損及累計虧損將增加/減少約 1,850,000元(二零一零年:1,175,000 元)。由於未能確定未來能夠獲得足夠應 課税盈利以抵扣税務虧損,舉債公司並未 確認税務虧損所致之遞延税項,因此假設 上述變動並無税務影響。

以上敏感性分析顯示本集團的除税後虧損 及累計虧損的即時變化,乃由於本集團於 結算日所持有的浮動利率工具,引致本集 團面臨現金流利率風險所產生。本集團除 税後虧損及累計虧損的影響是以該等利率 變化對利息費用的年度影響作估計。本集 團假設部份於下一報告期間到期之計息貸 款會於到期時續期以維持日常業務運作。

本集團未有將任何固定利率貸款以公允值 計量並計入損益,亦沒有使用衍生金融工 具以對沖其債務。本集團之固定利率工 具對市場利率變化並不敏感。於結算日之 利率變動對損益並無影響。

(Expressed in Hong Kong dollars unless otherwise indicated)

27 Financial risk management and fair values 27

(Continued)

(d) Currency risk

The Group is exposed to currency risk primarily through sales, purchases, borrowings, expenses and recharges amongst group entities which give rise to receivables, payables, bank loans and cash balances that are denominated in a foreign currency, i.e. a currency other than the functional currency of the operations to which the transactions relate. The currencies giving rise to this risk are primarily United States dollars, Euros and Australian dollars.

For group entities whose functional currency is Hong Kong dollars, all sales and purchases are denominated in either Hong Kong dollars or United States dollars, except for certain purchases from Europe or Australia. Given that Hong Kong dollar is pegged to the United States dollar, management do not expect that there will be any significant currency risk associated with such United States dollars denominated transactions. For transactions denominated in Australian dollars, since the volume of such transactions is not significant, management consider the exposure to currency risk to be low.

For group entities whose functional currency is Renminbi, except for certain borrowings (from group entities and banks) and transactions amongst group entities that are denominated in either Hong Kong dollars or United States dollars, most of other transactions are denominated in Renminbi. For borrowings denominated in United States dollars, the management review the exposure regularly and may consider replacing them with borrowings in other currencies, depending on the movement in exchange rate of Renminbi against other currencies, including the United States dollar. For other transactions amongst group entities denominated in United States dollars or Hong Kong dollars, the management consider the transaction amounts are not significant and the exposure to currency risk is low.

The Group's exposure to currency risk and its policies for managing such risk were unchanged from 2010.

(i) Exposure to currency risk

The following table details the Group's and the Company's significant exposure at the end of the reporting period to currency risk arising from recognised assets or liabilities denominated in a currency other than the functional currency of the entity to which they relate. The exposure arising from the borrowings from group entities that in substance form part of the net investment in subsidiaries is excluded. For presentation purposes, the amounts of the exposure are shown in Hong Kong dollars, translated using the spot rates at the year end date. Differences resulting from the translation of the financial statements of subsidiaries outside Hong Kong into the Group's presentation currency are excluded. (除另有指示外,均按港幣計算)

金融風險管理及公允價值(續)

(d) 外匯風險

本集團主要因買賣交易,借款,集團之間 的費用及回付產生以外幣(即就該交易而 言並非相關業務之功能貨幣)為單位之應 收賬款、應付賬款、銀行借款及現金結 存,因而面對外匯風險。引致外幣風險之 貨幣主要包括美元、歐羅及澳元。

對於集團內以港元作功能貨幣的各個實 體,除某些貨品由歐洲或澳洲進行採購 外,所有銷貨及購貨均以港元或美元作交 易貨幣。由於港元與美元掛鈎,故本集團 預期美元/港元匯率不會有大幅變動。至 於以澳元計價之交易,由於以該等貨幣計 價的交易量不多,故本集團認為須面對的 有關外匯風險不大。

對於集團內以人民幣作功能貨幣的各個實 體,除了對集團之間的交易及部份借款 (從集團或銀行借得)是以港元或美元作單 位,其他交易是以人民幣作單位。對於美 元或港元借款,管理層會定期作出檢討, 取決於人民幣對其他貨幣,包括美元之匯 率變動,有可能考慮以其他貨幣借款作替 代。有關集團內以美元或港元作單位的其 他交易,管理層認為交易金額不重大,須 面對的有關外匯風險不大。

本集團承受外匯風險及其管理政策與二零 一零年相同。

(i) 承受之外匯風險

下表就本集團及本公司於結算日並非以相 關實體功能貨幣計值的已確認資產或負債 所承受之外匯風險作出詳細分析。下表不 包括集團內因對附屬公司作出借款(該借 款實際為組成對附屬公司的淨投資的一部 份)而產生的風險。下表的金額乃按結算 日之匯率兑換為港幣作呈列之用。因匯兑 香港以外附屬公司之財務報表為本集團的 呈列貨幣而產生的差額並不包括在內。

(Expressed in Hong Kong dollars unless otherwise indicated)

財務報表附註

(除另有指示外,均按港幣計算)

27 Financial risk management and fair values 27 金融風險管理及公允價值(續)

(Continued)

- (d) Currency risk (Continued)
- (i) Exposure to currency risk (Continued) The Group

(d) 外匯風險(續)

(i) 承受之外匯風險(續)本集團

Exposure to foreign currencies (expressed in Hong Kong dollars) 外幣風險 (按港元計算)

		外帶風險(按港九計昇)					
			2011 二零一一年			2010 二零一零年	
		United States dollars 美元 \$'000 千元	Hong Kong dollars 港元 \$'000 千元	Euro 歐羅 \$′000 千元	United States dollars 美元 \$'000 千元	Hong Kong dollars 港元 \$'000 千元	Euro 歐羅 \$'000 千元
Trade and other receivables Amounts due from holding companies and fellow	應收貿易及其他賬項 應收控股公司 及同系附屬公司	27	-	1,992	_	_	_
subsidiaries	賬項	12,308	_	_	15,876	_	_
Pledged deposits	抵押存款	64,794	_	_	_	_	_
Cash and cash equivalents	現金及等同現金項目	3,952	19	69	64,259	296	72
Bank loans	銀行貸款	(50,523)	_	_	(50,591)	—	_
Trade and other payables Amounts due to holding companies and fellow	應付貿易及其他賬項 應付控股公司 及同系附屬公司	(12,771)	_	(4,803)	(7,214)	_	(2,281)
subsidiaries	賬項	(17,329)	(9,773)	—	(8,677)	(14,692)	
Net exposure	風險承擔淨額	458	(9,754)	(2,742)	13,653	(14,396)	(2,209)

The Company

本公司

Exposure to foreign currencies (expressed in Hong Kong dollars) 外幣風險(按港元計算)

		外幣風險(按港元計算)				
		2011 二零一一 ⁴	ŧ	2010 二零一零年	Ē	
		United States dollars 美元 \$'000 千元	Euro 歐羅 \$′000 千元	United States dollars 美元 \$'000 千元	Euro 歐羅 \$'000 千元	
Trade and other receivables Amounts due from holding companies and fellow	應收貿易及其他賬項 應收控股公司 及同系附屬公司賬項	27	1,992	_	_	
subsidiaries		12,308	_	10,818	—	
Pledged deposits	抵押存款	64,794		_		
Cash and cash equivalents	現金及等同現金項目	3,945	69	6,659	72	
Trade and other payables Amounts due to holding companies and fellow	應付貿易及其他賬項 應付控股公司 及同系附屬公司賬項	(12,248)	(4,803)	(7,214)	(2,281)	
subsidiaries		(10,964)	_	(6,776)		
Net exposure	風險承擔淨額	57,862	(2,742)	3,487	(2,209)	

(Expressed in Hong Kong dollars unless otherwise indicated)

27 Financial risk management and fair values 27

(Continued)

(d) Currency risk (Continued)

(ii) Sensitivity analysis

The following table indicates the instantaneous change in the Group's loss after taxation and accumulated losses that would arise if foreign exchange rates to which the group entities have significant exposure at the end of the reporting period had changed at that date, assuming all other risk variables remained constant. In this respect, it is assumed that the pegged rate between the Hong Kong dollar and the United States dollar would be materially unaffected by any changes in movement in value of the United States dollar against other currencies. Also, tax effect was assumed to be nil for the entities which had unrecognised tax losses for deferred tax purposes since it is not probable that they would generate future taxable profits against which tax losses can be utilised.

財務報表附註

(除另有指示外,均按港幣計算)

金融風險管理及公允價值(續)

(d) 外匯風險(續)

(ii) 敏感性分析

下表顯示本集團於結算日時具重大風險之 外幣匯率於當日變動對本集團之税後虧損 及累計虧損之即時影響,已假設港元及美元 之間的聯繫匯率大致上不受美元兑其他貨 幣之價值變動所影響。並且,由於未能確 定未來能夠獲得足夠應課税盈利以抵扣税 務虧損,實體有未確認税務虧損所致之遞 延税項,因此上述變動假設並無税務影 響。

			2011 二零一一年			2010 二零一零年	
		Increase/ (decrease) in foreign exchange rates 外匯匯率 上升/ (下跌)	•	Increase/ (decrease) in accumulated losses 累計虧損 增加/ (減少) \$'000 千元	Increase/ (decrease) in foreign exchange rates 外匯匯率 上升/ (下跌)	Increase/ (decrease) in loss after taxation 除税後虧損 增加/ (減少) \$'000 千元	Increase/ (decrease) in accumulated Iosses 累計虧損 增加/ (減少) \$'000 千元
United States dollars	美元	5% (5)%	2,870 (2,870)	2,870 (2,870)	5% (5)%	2,346 (2,346)	2,346 (2,346)
Hong Kong dollars	港元	5% (5)%	488 (488)	488 (488)	5% (5)%	720 (720)	720 (720)
Euro	歐羅	5% (5)%	137 (137)	137 (137)	5% (5)%	110 (110)	110 (110)

Results of the analysis as presented in the above table represent an aggregation of the instantaneous effects on each of the group entities' profit or loss measured in the respective functional currencies, translated into Hong Kong dollars at the exchange rate ruling at the end of the reporting period for presentation purposes.

The sensitivity analysis assumes that the change in foreign exchange rates had been applied to re-measure those financial instruments held by the Group which expose the Group to currency risk at the end of the reporting period, including inter-company payables and receivables within the Group which are denominated in a currency other than the functional currency of the lender or the borrower. The analysis excludes differences that would result from the translation of the financial statements of subsidiaries outside Hong Kong into the Group's presentation currency. The analysis has been performed on the same basis as for 2010. 上表所呈列之分析結果指本集團各個實體 以個別功能貨幣計量(為呈報目的,已按 結算日之匯率兑換為港元)之本年度損益 之即時合併影響。

敏感性分析已假設外幣匯率之變動已用於 重新計量本集團所持有並於結算日使本集 團面臨外匯風險之金融工具,包括集團間 以並非借方或貸方之功能貨幣作單位的應 收及應付賬項。此變動代表管理層對截至 下一年度結算日的匯率可能變動的合理評 估。此分析不包括將香港以外附屬公司之 財務報表換算成本集團之呈列貨幣所產生 之差額。該項分析按與二零一零年相同之 基準進行。

(Expressed in Hong Kong dollars unless otherwise indicated)

27 Financial risk management and fair values 27

(Continued)

(e) Fair value

The non-trade balances with holding companies and fellow subsidiaries are unsecured, interest-free and have no fixed repayment terms. Given these terms, it is not meaningful to disclose their fair values.

All other significant financial assets and liabilities are carried at amounts not materially different from their fair values as at 31 December 2011 and 2010.

28 Commitments

(a) Capital commitments outstanding at 31 December 2011 not provided for in the financial statements were as follows:

財務報表附註

(除另有指示外,均按港幣計算)

金融風險管理及公允價值(續)

公允價值
與控股公司及同系附屬公司的非貿易賬項
結餘均為無抵押及免息且無固定還款期。
鑑於該等條款,披露其公允值之意義不
大。

所有其他重大金融資產及負債的賬面價值 均與其於二零一一年及二零一零年十二月 三十一日的公允價值並無重大差異。

28 承擔

(a)

(b)

(e)

於二零一一年十二月三十一日,未 在財務報表中撥備之未付資本承擔 詳情如下:

	The Group The Com 本集團 本公司		7 HJ
2011 二零一一年 \$ '000 千元	2010 二零一零年 \$′000 千元	2011 二零一一年 \$′000 千元	2010 二零一零年 \$'000 千元
_	325	_	325
2,992	2,182	2,753	1,300
2,992	2,507	2,753	1,625
	二零一一年 \$'000 千元 2,992	二零一一年 \$'000 千元 千元 二零一零年 \$'000 千元 325 2,182	二零一一年 \$'000 千元 二零一零年 \$'000 千元 二零一一年 \$'000 千元 一 325 一 2,992 2,182 2,753

(b) At 31 December 2011, the total future minimum lease payments under non-cancellable operating leases were payable as follows:

於二零一一年十二月三十一日,根 據不可撤銷經營租賃而應付之未來 最低租賃款項如下:

			The Group 本集團		mpany 公司
		2011 二零一一年 \$'000 千元	2010 二零一零年 \$′000 千元	2011 二零一一年 \$′000 千元	2010 二零一零年 \$'000 千元
Land and buildings	土地及房產				
Within 1 year After 1 year	一年內 一年後但五年內	1,273	1,824	-	—
but within 5 years	千後世五千内	77	1,065	_	
Plant and machinery	廠房及機器	1,350	2,889	-	_
Within 1 year	一年內	_	5	_	
		1,350	2,894	_	

The Group, as a lessee, leases a number of properties and items of machinery and equipment under operating leases. The leases typically run for an initial period of two years with an option to renew each lease upon expiry when all terms are renegotiated. None of the leases includes contingent rentals. 本集團作為承租人根據經營租賃而租賃多 項房產以及廠房及機器項目。該等租賃一 般初步為期兩年,並且有權選擇在到期日 後續期,屆時所有條款均可重新商定。各 項經營租賃並不包括或有租金。

(Expressed in Hong Kong dollars unless otherwise indicated)

29 Material related party transactions

In addition to the transactions and balances disclosed elsewhere in these financial statements, the Group entered into the following material related party transactions:

(a) Transactions with group companies

財務報表附註

(除另有指示外,均按港幣計算)

29 重大關連人士交易

除本財務報表另有披露之交易及結餘外, 本集團已訂立以下重大關連人士交易:

(a) 集團內主要關連交易

man	ansactions with group companies			(a)	朱団内工女		
					ounts 金額	Due fro balances a 應收/(付)	t year end
				2011 二零一一年	2010 二零一零年	2011 二零一一年	2010 二零一零年
			Note 附註	\$'000 千元	\$'000 千元	\$'000 千元	\$′000 千元
— ult — int	ases from imate holding company ermediate holding	購自 — 最終控股公司 — 中介控股公司	(i)	_	7	_	(7)
— fel	company low subsidiaries ated companies	— 同系附屬公司 — 關連公司		4,498 46,765 2,807	4,484 37,069 5,453	(912) (9,317) (227)	(517) (7,842) (466)
	to ermediate holding company	售予 — 中介控股公司	(i)	93,492	55,891	12,071	9,116
— fel	low subsidiaries	— 同系附屬公司		28	46		20
	Il expense payable a fellow subsidiary	支付同系附屬公司 租金費用	(V)	259	_	(266)	
	ty payments to ermediate holding	支付專利權費用 — 中介控股公司	(ii)				
— a f	companies ellow subsidiary	— 同系附屬公司		1,490	1,554 415	(1,199)	(1,311) (383)
	elated company	— 關連公司		2,049	1,951	(2,097)	(1,930)
to a	eering design fee payable a fellow subsidiary	支付同系附屬公司 工程設計費用	(iii)	_		(234)	(234)
	ng fee from a fellow osidiary	收同系附屬公司 租賃費用	(iv)	3,134	2,984	_	
Notes	:				附註:		
(i)	Sales to and purchases from mutually agreed by both par are set out in note 19.	group companies were ties. The terms of the ou	carried out at t utstanding bala	erms ances		易按雙方同意之 餘之條款於附註	
	Related companies are rela company has a significant ir			lding		司與本集團有關 對本集團有重大	
(ii)	Royalties are payable to ir subsidiary and a minority sh pursuant to relevant licensir	areholder for the use of			使用個	是指就有關特許 別商標支付予中 屬公司及一非:	介控股公司,
	During the year, the interme royalty amounting to \$1,430, in the amounts disclosed ab	,000 (2010: \$603,000), w	waived the Gr hich is not incl	oup's luded	團的專 一零年	度,一中介控股 利權費用共1,43 :603,000元),此 上所披露的金額	0,000 元 (二零 L金額並沒有包
(iii)	Engineering design services were provided by a fellow subsidiary i respect of a subsidiary's brewery expansion plan according to a Engineering Design Services Agreement.			(iii) 工程設計費用乃根據工程設計合 附屬公司之釀酒擴展計劃由一同 屬公司提供。			
(iv)	Leasing fee from a fellow su by leasing out the Group's the PRC to a fellow subsidia	waste water discharge			附屬公	附屬公司租賃費 司租用集團於中 賺得的租金收入	國的污水排放
(V)	Rental expense was paid warehouse for inventory sto		y for a temp	orary		用支付予同系附 臨時倉庫倉租。	屬公司為儲存
Listin; the d	e transactions also constitu g Rules, except for the pure irectors do not consider a g Rules.	ute connected transa chases from related o	companies w	/hich	之交易除外)	,此等交易(則 構成關連交易 對購自關連公司 。	。因應有關條

(Expressed in Hong Kong dollars unless otherwise indicated)

(b)

財務報表附註

(除另有指示外,均按港幣計算)

重大關連人士交易(續)

29 Material related party transactions (Continued)

Other transactions with group companies

(b) 集團內其他關連交易

29

		Amounts 金額		Due fro balances a 應收/(付)	t year end
		2011 二零一一年 \$′000 千元	2010 二零一零年 \$'000 千元	2011 二零一一年 \$′000 千元	2010 二零一零年 \$'000 千元
Expenses paid by the Group on behalf of group companies	由本集團代關連公司代支費用				
 ultimate holding company intermediate holding 	最終控股公司 中介控股公司	2,808	3,321	236	1,630
companies — fellow subsidiaries	同系附屬公司	926 72	232 386	8	4,942 220
Expenses paid by group companies on the Group's behalf	由關連公司代本集團代支費用				
 — ultimate holding company — intermediate holding 	最終控股公司 中介控股公司	83	126	—	—
companies		7,607	1,757	(6,493)	_
 fellow subsidiaries 	同系附屬公司	35	31	(3)	(701)

(c) Key management personnel remuneration

Remuneration for key management personnel of the Group, including amounts paid to the Company's directors as disclosed in note 8 and the highest paid employees as disclosed in note 9, is as follows:

(C) 主要管理人員酬金

本集團主要管理人員之酬金(包括附註8所 披露向本公司董事支付之款項及附註9所 披露向若干最高薪僱員支付之款項)如 下:

		2011 二零一一年 \$′000 千元	2010 二零一零年 \$'000 千元
Short-term employee benefits Post-employment benefits	短期僱員福利 離職後福利	13,883 1,653	14,782 779
		15,536	15,561

Total remuneration is included in "staff costs" (see note 6(b)).

總酬金已計入「員工薪酬」內(見附註 6(b))。

(Expressed in Hong Kong dollars unless otherwise indicated)

30 Contingent liabilities

As at 31 December 2011, there were contingent liabilities in respect of guarantees given to banks by the Company to secure banking facilities made available to a subsidiary which expire on 30 May 2012.

As at the end of the reporting period, the directors do not consider it probable that a claim will be made against the Company under any of the guarantees. The maximum liability of the Company at the end of the reporting period under the guarantees issued is the facilities drawn down by the subsidiary of \$123,359,000 (2010: \$117,524,000).

The Company has not recognised any deferred income in respect of the guarantees as the fair values cannot be reliably measured and its transaction price was \$Nil (2010: \$Nil). Also, the Company does not expect any reimbursement from other parties with respect to these contingent liabilities.

31 Immediate and ultimate controlling party

At 31 December 2011, the Directors consider the immediate parent and ultimate controlling party of the Group to be Neptunia Corporation Limited and San Miguel Corporation respectively. Neptunia Corporation Limited is incorporated in Hong Kong while San Miguel Corporation is incorporated in the Republic of the Philippines. San Miguel Corporation produces financial statements available for public use.

財務報表附註

(除另有指示外,均按港幣計算)

30 或然負債

於二零一一年十二月三十一日,本公司存 在因向銀行作出擔保以為一間附屬公司取 得銀行信貸而產生的或然負債,該擔保將 於二零一二年五月三十日到期。

於結算日,董事認為就該擔保而對本公司 構成賠償的機會不大。於結算日本公司已 作出擔保下的最高負債為該附屬公司動用 之備用信貸123,359,000元(二零一零年: 117,524,000元)。

因該擔保的公允值無法準確計算,且其交 易價格為零元(二零一零年:零元),本公 司尚未確認有關該擔保的任何遞延收入。 此外,本公司並不預期他方就該等或然負 責作出償還。

31 直接及最終控股公司

於二零一一年十二月三十一日,董事認為 本集團的直接母公司及最終控股公司分別 為立端利有限公司及生力總公司。立端利 有限公司於香港註冊成立而生力總公司則 於菲律賓共和國註冊成立。生力總公司編 製財務報表予公眾使用。

(Expressed in Hong Kong dollars unless otherwise indicated)

32 Possible impact of amendments, new 32 standards and interpretations issued but not yet effective for the year ended 31 December 2011

Up to the date of issue of these financial statements, the HKICPA has issued a number of amendments and five new standards which are not yet effective for the year ended 31 December 2011 and which have not been adopted in these financial statements. These include the following which may be relevant to the Group:

a beg		於下列日期或 之後開始之 會計期間生效	
Amendments to HKFRS 7, Financial instruments: Disclosures — Transfers of financial assets	1 July 2011	香港財務報告準則第7號 <i>(修訂)「金融工具: 披露 ── 金融資產 轉讓」</i>	二零一一年 七月一日
Amendments to HKAS 12, <i>Income taxes</i> — <i>Deferred tax: Recovery of underlying assets</i>	1 January 2012	香港會計準則第12號 (修訂)「所得税 一 遞延税項: 相關資產恢復」	二零一二年 一月一日
Amendments to HKAS 1, Presentation of financial statements — Presentation of items of other comprehensive income	1 July 2012	香港會計準則第1號 (修訂) <i>「財務報表 之呈列 — 其他全面 收益項目呈列」</i>	二零一二年 七月一日
HKFRS 9, Financial instruments	1 January 2015	香港財務報告準則第9號 <i>「金融工具」</i>	二零一五年 一月一日
HKFRS 10, Consolidated financial statements	1 January 2013	香港財務報告準則第10號 <i>「綜合財務報表」</i>	二零一三年 一月一日
HKFRS 11, Joint arrangements	1 January 2013	香港財務報告準則第11號 <i>「合營安排」</i>	二零一三年 一月一日
HKFRS 12, Disclosure of interests in other entities	1 January 2013	香港財務報告準則第12號 <i>「其他實體權益之披露」</i>	
HKFRS 13, Fair value measurement	1 January 2013	香港財務報告準則第13號 <i>「公允價值計量」</i>	二零一三年 一月一日
HKAS 27, Separate financial statements (2011)	1 January 2013	香港會計準則第27號 <i>「獨立財務報表</i> (二零一一)」	二零一三年 一月一日
HKAS 28, Investments in associates and joint ventures	1 January 2013	香港會計準則第28號 「在聯營企業及合營企業 之投資」	二零一三年 ≹ 一月一日
Revised HKAS 19, Employee benefits	1 January 2013	香港會計準則第19號 (經修訂) <i>「僱員福利」</i>	二零一三年 一月一日
The Group is in the process of making an assessme	太集團正評估該等進則修言	T於首次應用時	

The Group is in the process of making an assessment of what the impact of these amendments is expected to be in the period of initial application. So far it has concluded that the adoption of them is unlikely to have a significant impact on the Group's or the Company's results of operations and financial position.

財務報表附註 (除另有指示外,均按港幣計算)

已頒布但未於截至二零一一年十 二月三十一日止年度生效的準則 修訂、新準則及詮釋可能造成的 影響

截至本財務報表刊發日,香港會計師公會 已頒布多項於截至二零一一年十二月三十 一日止年度仍未生效的準則修訂及五項新 準則,而本財務報表並無採納該等修訂及 新準則。其中,以下與本集團有關:

於下列日期或
之後開始之
會計期間生效

本集團正評估該等準則修訂於首次應用時
的影響,到目前為止,本集團認為採納該
等準則修訂對本集團或本公司的經營業績
及財務狀況構成重大影響的可能性不大。

Independent auditor's report to the shareholders of San Miguel Brewery Hong Kong Limited

(Incorporated in Hong Kong with limited liability)

We have audited the consolidated financial statements of San Miguel Brewery Hong Kong Limited (the "Company") and its subsidiaries (together "the Group") set out on pages 58 to 132, which comprise the consolidated and company statements of financial position as at 31 December 2011, the consolidated income statement, the consolidated statement of comprehensive income, the consolidated statement of changes in equity and the consolidated cash flow statement for the year then ended and a summary of significant accounting policies and other explanatory information.

DIRECTORS' RESPONSIBILITY FOR THE CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS

The directors of the Company are responsible for the preparation of consolidated financial statements that give a true and fair view in accordance with Hong Kong Financial Reporting Standards issued by the Hong Kong Institute of Certified Public Accountants and the Hong Kong Companies Ordinance and for such internal control as the directors determine is necessary to enable the preparation of consolidated financial statements that are free from material misstatement, whether due to fraud or error.

AUDITOR'S RESPONSIBILITY

Our responsibility is to express an opinion on these consolidated financial statements based on our audit. This report is made solely to you, as a body, in accordance with section 141 of the Hong Kong Companies Ordinance, and for no other purpose. We do not assume responsibility towards or accept liability to any other person for the contents of this report.

We conducted our audit in accordance with Hong Kong Standards on Auditing issued by the Hong Kong Institute of Certified Public Accountants. Those standards require that we comply with ethical requirements and plan and perform the audit to obtain reasonable assurance about whether the consolidated financial statements are free from material misstatement.

An audit involves performing procedures to obtain audit evidence about the amounts and disclosures in the consolidated financial statements. The procedures selected depend on the auditor's judgement, including the assessment of the risks of material misstatement of the consolidated financial statements, whether due to fraud or error. In making those risk assessments, the auditor considers internal control relevant to the entity's preparation of the consolidated financial statements that give a true and fair view in order to design audit procedures that are appropriate in the circumstances, but not for the purpose of expressing an opinion on the effectiveness of the entity's internal control. An audit also includes evaluating the appropriateness of accounting policies used and the reasonableness of accounting estimates made by the directors, as well as evaluating the overall presentation of the consolidated financial statements.

獨立核數師報告

獨立核數師報告 致香港生力啤酒廠有限公司股東 (於香港註冊成立的有限公司)

本核數師(以下簡稱「我們」)已審計列載於第58 頁至第132頁香港生力啤酒廠有限公司(「貴公 司」)及其附屬公司(全體稱為「貴集團」)的綜合 財務報表,此綜合財務報表包括於二零一一年 十二月三十一日的綜合和公司財務狀況表,截 至該日止年度的綜合收益表、綜合全面收益 表、綜合權益變動表和綜合現金流量表以及主 要會計政策概要及其他附註解釋資料。

董事就綜合財務報表須承擔的責任

貴公司的董事須負責根據香港會計師公會頒佈 的《香港財務報告準則》及香港《公司條例》編製 綜合財務報表,以令綜合財務報表作出真實而 公平的反映及落實其認為編製綜合財務報表所 必要的內部控制,以使綜合財務報表不存在由 於欺詐或錯誤而導致的重大錯誤陳述。

核數師的責任

我們的責任是根據我們的審計對該等綜合財務 報表作出意見。我們按照香港《公司條例》第 141條的規定,僅向整體股東報告。除此以 外,我們的報告書不可用作其他用途。我們概 不就本報告書的內容,對任何其他人士負責或 承擔法律責任。

我們已根據香港會計師公會頒佈的《香港審計 準則》進行審計。該等準則要求我們遵守道德 規範,並規劃及執行審計,以合理確定綜合財 務報表是否不存在任何重大錯誤陳述。

審計涉及執行程序以獲取有關綜合財務報表所 載金額及披露資料的審計憑證。所選定的程序 取決於核數師的判斷,包括評估由於欺詐或錯 誤而導致綜合財務報表存在重大錯誤陳述的風 險。在評估該等風險時,核數師考慮與該公司 編製綜合財務報表以作出真實而公平的反映相 關的內部控制,以設計適當的審計程序,但目 的並非對公司內部控制的有效性發表意見。審 計亦包括評價董事所採用會計政策的合適性及 作出會計估計的合理性,以及評價綜合財務報 表的整體列報方式。

INDEPENDENT AUDITOR'S REPORT | 獨立核數師報告

AUDITOR'S RESPONSIBILITY (Continued)

We believe that the audit evidence we have obtained is sufficient and appropriate to provide a basis for our audit opinion.

OPINION

In our opinion, the consolidated financial statements give a true and fair view of the state of affairs of the Company and of the Group as at 31 December 2011 and of the Group's loss and cash flows for the year then ended in accordance with Hong Kong Financial Reporting Standards and have been properly prepared in accordance with the Hong Kong Companies Ordinance.

EMPHASIS OF MATTER

Without qualifying our opinion, we draw attention to note 1(b) to the consolidated financial statements which indicates that the Group sustained a consolidated net loss from continuing operations attributable to the equity shareholders of the Company of HK\$53,464,000 for the year ended 31 December 2011 and, as of that date, the Group's current liabilities exceeded its current assets by HK\$73,729,000. These conditions indicate the existence of a material uncertainty which may cast significant doubt on the Group's ability to continue as a going concern. As further detailed in note 1(b) to the consolidated financial statements, the Group has identified measures to improve its performance and financial position and is in the process of implementing them as at the date of this report. The consolidated financial statements have been prepared on a going concern basis, the validity of which is dependent on the successful implementation of these measures and the commitment of the Group's holding company to provide continuing support to enable the Group to operate as a going concern and meet its liabilities as they fall due for the foreseeable future. The consolidated financial statements do not include any adjustments that would result should the Group be unable to continue to operate as a going concern.

核數師的責任(續)

我們相信,我們所獲得的審計憑證能充足和適 當地為我們的審計意見提供基礎。

意見

我們認為,該等綜合財務報表已根據《香港財 務報告準則》真實而公平地反映 貴公司及 貴集團於二零一一年十二月三十一日的事務狀 況及截至該日止年度 貴集團的虧損和現金流 量,並已按照香港《公司條例》妥為編製。

強調事項

我們不發表保留意見,但請注意綜合財務報表 附註1(b)所載,截至二零一一年十二月三十一 日止年度, 貴集團因持續經營而招致 貴公 司權益持有人應佔綜合淨虧損 53,464,000港 元,及 貴集團於該日的流動負債超過流動資 產73,729,000港元。這些數據顯示 貴集團存 在重大不明朗因素,令 貴集團持續經營的能 力嚴重成疑。誠如綜合財務報表附註1(b)進一 步指出, 貴集團已找出改善績效和財務狀況 的措施,並於本報告刊發日正在落實有關措 施。綜合財務報表是以持續經營基準編製,此 基準的有效性視乎 貴集團能否成功落實有關 措施,以及 貴集團的控股公司讓 貴集團可 持續經營,並償還到期負債的承擔。綜合財務 報表並不包含一旦 貴集團不能持續經營而須 予作出的調整。

KPMG Certified Public Accountants

8th Floor, Prince's Building 10 Chater Road Central, Hong Kong

2 February 2012

畢馬威會計師事務所 執業會計師

香港中環 遮打道10號 太子大廈8樓

二零一二年二月二日

n April, GSMB launched the new San Mig Light with an enhanced formula, new packaging design and new positioning in the market.

san Mig 4 Actual

an Mig±) IGHT A

-

San Mig

LIGHT

FIVE YEAR SUMMARY | 五年賬目摘要 (Expressed in Hong Kong dollars)

		The Group 本集團				
		2011 二零一一年 \$′000 千元	2010 二零一零年 \$'000 千元	2009 二零零九年 \$'000 千元	2008 二零零八年 \$'000 千元	2007 二零零七年 \$'000 千元
Results	業績					
Turnover	營業額	683,879	589,322	696,824	753,375	754,833
Loss before taxation Income tax credit	除税前虧損 所得税計入	(69,027) 389	(782,509) 8,522	(345,324) 2,272	(316,692) 58,537	(315,178) 55,355
Loss for the year	年度虧損	(68,638)	(773,987)	(343,052)	(258,155)	(259,823)
Attributable to: — Equity shareholders of the Company — Non-controlling interests	應佔如下: — 本公司權益持有人 — 非控股權益	(53,464) (15,174)	(736,984) (37,003)	(334,856) (8,196)	(259,907) 1,752	(262,127) 2,304
Loss for the year	年度虧損	(68,638)	(773,987)	(343,052)	(258,155)	(259,823)
Loss per share — Basic (cents) Cash dividends per share (cents)	每股虧損 — 基本(仙) 每股現金股息(仙)	(14)	(197)	(90)	(70)	(70)
Assets and liabilities	資產與負債					
Fixed assets Intangible assets Goodwill Other tangible assets Net current (liabilities)/assets	固定資產 無形資產 商譽 其他有形資產 流動(負責)/資產淨值	389,671 5,709 (73,729)	398,011 5,678 9,988	1,087,198 17,122 — 18,565 77,370	1,379,561 28,722 — 41,192 94,463	1,496,910 39,643 5,044 53,164 229,015
Total assets less current liabilities Retirement benefit liabilities Deferred tax liabilities	總資產減流動負債 退休福利負債 遞延税項負債	321,651 (20,975) (3,453)	413,677 (18,143) (4,060)	1,200,255 (18,089) (12,682)	1,543,938 (37,845) (15,168)	1,823,776 (8,625) (63,586)
Net assets	資產淨值	297,223	391,474	1,169,484	1,490,925	1,751,565

136

(Expressed in Hong Kong dollars)

FIVE YEAR SUMMARY | 五年賬目摘要

(以港幣計算)

		The Group 本集團				
		2011 二零一一年 \$'000 千元	2010 二零一零年 \$'000 千元	2009 二零零九年 \$'000 千元	2008 二零零八年 \$'000 千元	2007 二零零七年 \$'000 千元
Capital and reserves	股本及儲備					
Share capital Reserves	股本 儲備	186,785 128,366	186,785 205,485	186,785 945,805	186,785 1,259,120	186,785 1,524,003
Total equity attributable to equity shareholders of the Company Non-controlling interests	本公司權益持有人 應佔權益 非控股權益	315,151 (17,928)	392,270 (796)	1,132,590 36,894	1,445,905 45,020	1,710,788 40,777
Total equity	權益總值	297,223	391,474	1,169,484	1,490,925	1,751,565

Notes to the five year summary:

In order to comply with the amendments to HKAS 27, Consolidated and separate financial statements, in 2010, the Group changed its accounting policy for the allocation of losses to non-controlling interests. This change has been applied prospectively as from the year ended 31 December 2010 and net assets and losses for earlier periods have not been restated.

五年賬目摘要附註:

為了符合香港會計準則第27號「綜合及獨立財務報表」, 於二零一零年,本集團改變其分配虧損予非控股權益之 會計政策。此改變由截至二零一零年十二月三十一日止 年度開始已被追溯性地應用,較早期間資產淨值及虧損 則未被重列。



This page is intentionally left blank 此乃白頁

This page is intentionally left blank 此乃白頁





香港新界沙田小瀝源源順圍28號都會廣場9樓

9th Floor, Citimark Building 28 Yuen Shun Circuit, Siu Lek Yuen, Shatin New Territories, Hong Kong info.sanmiguel.com.hk

www.sanmiguel.com.hk